

# bolero

**DRESSCODE 7200 INVERTER**

**DRESSCODE 7200 INVERTER STEEL**

**DRESSCODE 8200 INVERTER**

**DRESSCODE 8200 INVERTER STEEL**

**DRESSCODE 9200 INVERTER**

**DRESSCODE 9200 INVERTER STEEL**

**DRESSCODE 10200 INVERTER**

**DRESSCODE 10200 INVERTER STEEL**

Lavadora/Washing machine



cecotec

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsvoorschriften	27
Instrukcje bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	34

## ÍNDICE

1. Piezas y componentes	38
2. Antes de usar	38
3. Instalación del producto	39
4. Funcionamiento	41
5. Limpieza y mantenimiento	49
6. Resolución de problemas	51
7. Especificaciones técnicas	53
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	54
9. Garantía y SAT	54
10. Copyright	55

## INDEX

1. Parts and components	56
2. Before use	56
3. Product installation	57
4. Operation	58
5. Cleaning and maintenance	66
6. Troubleshooting	68
7. Technical specifications	70
8. Disposal of old electrical appliances	71
9. Technical support and warranty	71
10. Copyright	71

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	72
2. Avant utilisation	72
3. Installation du produit	73
4. Fonctionnement	75
5. Nettoyage et entretien	83
6. Résolution de problèmes	85
7. Spécifications techniques	87
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	88
9. Garantie et SAV	88
10. Copyright	88

## INHALT

1. Teile und Komponenten	89
2. Vor dem Gebrauch	89
3. Installation DER WASCHMASCHINE	90
4. Bedienung	91
5. Reinigung und Wartung	99
6. Problembehebung	102
7. Technische Spezifikationen	104
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	105
9. Garantie und Kundendienst	105
10. Copyright	106

## INDICE

1. Parti e componenti	107
2. Prima dell'uso	107
3. Installazione del prodotto	108
4. Funzionamento	110
5. Pulizia e manutenzione	118
6. Risoluzione dei problemi	120
7. Specifiche tecniche	122
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	123
9. Garanzia e supporto tecnico	123
10. Copyright	123

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	124
2. Antes de usar	124
3. Instalação do produto	125
4. Funcionamento	127
5. Limpeza e manutenção	135
6. Resolução de problemas	137
7. Especificações técnicas	139
8. Reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos	140
9. Garantia e SAT	140
10. Copyright	140

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	141
2. Voor u het toestel gebruikt	141
3. Installatie van het toestel	142
4. Werking	143
5. Schoonmaak en onderhoud	152
6. Probleemoplossing	154
7. Technische specificaties	156
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	157
9. Garantie en technische ondersteuning	158
10. Copyright	158

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	159
2. Przed użyciem	159
3. Instalacja urządzenia	160
4. Funkcjonowanie	162
5. Czyszczenie i konserwacja	170
6. Rozwiązywanie problemów	172
7. Specyfikacja techniczna	174
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	175
9. Gwarancja i Serwis techniczny	175
10. Copyright	176

## OBSAH

1. Části a složení	177
2. Před použitím	177
3. Instalace produktu	178
4. Fungování	179
5. Čištění a údržba	187
6. Řešení problémů	190
7. Technické specifikace	191
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	193
9. Záruka a technický servis	193
10. Copyright	193

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interior.
- Asegúrese de instalar el dispositivo en lugares con una temperatura superior a los 0 °C.
- El dispositivo no es apto para instalación como electrodoméstico encastrable.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato, no reutilice las mangueras viejas.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de reparación, desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
- Como medida de seguridad recomendamos desconectar el aparato y cortar el suministro de agua después de cada uso. Presión máxima de entrada de agua, en pascales. Presión mínima de entrada de agua, en pascales.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar o reparar el producto.
- Para mayor seguridad, el aparato debe estar correctamente conectado a tierra.
- Los dispositivos eléctricos y de canalización del agua deben

ser conectados por técnicos cualificados de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales de seguridad especificadas por el fabricante.

- Es posible que la puerta de cristal alcance temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y mascotas lejos del aparato durante el funcionamiento.
- No utilice el dispositivo en habitaciones donde haya agua, explosivos o gases cáusticos.
- Si en la habitación donde está ubicada la lavadora dispone de algún tipo de dispositivo que genere gases por la quema de combustibles, asegúrese de que haya una correcta ventilación, ya que la acumulación de dichos gases puede causar un riesgo de incendio.
- No lave ropa con manchas de sustancias como aceites, acetona, alcohol, petróleo, queroseno, cremas o lociones que se encuentran habitualmente en tiendas especializadas en el cuidado de la piel o en salones de masajes, aguarrás o cera.
- No recomendamos lavar en la lavadora productos de gomaespuma, gorros de ducha, prendas waterproof, artículos o prendas forrados con goma, ni almohadas con acolchado de gomaespuma.
- Los suavizantes y otros productos similares se deben utilizar de acuerdo con lo especificado por el fabricante del producto.
- No lave artículos que hayan sido limpiados, lavados, puestos en remojo o manchados con sustancias inflamables o explosivas tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc. que puedan prenderse o explotar.
- Al utilizar tejidos que contengan aceite vegetal o de cocinar, o que estén manchados con productos para el cuidado

del cabello, lávelos primero en agua caliente con extra de detergente. Así reducirá el peligro, aunque no por completo.

- Las aberturas de ventilación no deben quedar obstruidas por una alfombra.
- Los aparatos de una sola válvula de entrada deben conectarse únicamente a una toma de agua fría. Los aparatos con doble válvula de entrada deben conectarse correctamente a una toma de agua fría y a una de agua caliente (dependiendo del modelo de lavadora).
- La toma de corriente debe quedar accesible tras la instalación.
- No instale el aparato detrás de puertas con cerradura, puertas correderas o puertas con bisagras en la parte contraria a la del dispositivo.
- El aparato no debe instalarse en lugares húmedos.
- El producto es exclusivo para uso doméstico y está diseñado únicamente para lavar prendas aptas para lavado en lavadora.
- No se ponga de pie ni se sienta encima del aparato.
- No se apoye en la puerta del aparato.
- Está prohibido el uso de explosivos o disolventes tóxicos. No utilice detergentes con gasolina, alcohol, etcétera. Utilice únicamente detergentes aptos para lavadoras, en especial aquellos que son dosificados directamente en el tambor de la lavadora.
- No detenga el dispositivo antes de acabar el ciclo de lavado. En todo caso, si esto sucediese saque las prendas con precaución ya que pueden alcanzar altas temperaturas.
- Una vez terminado el ciclo de lavado se recomienda sacar las prendas lo antes posible para evitar arrugas.
- Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse apartados de la lavadora a menos que estén continuamente supervisados.

### **Precauciones durante el uso de la lavadora**

- Si va a cambiar de ubicación la lavadora, asegúrese de instalar de nuevo los pernos de transporte en el aparato, esto asegurará que no se producen daños en su interior durante el transporte.
- El agua acumulada dentro del aparato debe vaciarse.
- Maneje el electrodoméstico con cuidado. No agarre las partes salientes del aparato al levantarlo. No utilice la puerta del dispositivo como asa durante el transporte.
- El dispositivo es muy pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Asegure bien las mangueras de suministro de agua y desagüe.
- No fuerce la puerta al cerrarla. Si le es difícil cerrar la puerta, compruebe que las prendas están bien introducidas y distribuidas.
- Está prohibido lavar alfombras.
- Nunca introduzca el agua de forma manual durante el lavado.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service of Cecotec or by a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is for indoor use only.
- Make sure the device is installed in places where temperature is above 0°C.
- The device is not designed for built-in installation.
- The new hose sets supplied with the appliance are to be used, do not reuse old hoses.
- Before carrying out any maintenance in the device, unplug the appliance from the mains.
- As a safety measure, we advise you to unplug the device and cut the water supply after every use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- Never pull out the power plug with your hands wet.
- Unplug the power cord before cleaning or repairing the product.
- For safety reasons, the appliance must be properly earthed.
- Water channelling and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the local and national safety regulations by the manufacturer.
- The glass door may reach high temperatures during operation. Keep children and pets away from the machine during the operation.
- Do not operate the device in very wet rooms or in rooms with explosive or caustic gas.

- If the room where the washing machine is located has any type of device that generates fumes from the burning of fuels, make sure that there is proper ventilation, as the accumulation of these fumes may cause a fire hazard.
- Do not wash items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, creams or lotions commonly found in specialized skin care stores or massage parlors, turpentine or wax.
- We do not recommend washing foam rubber products, shower caps, waterproof garments, items or garments lined with rubber, or pillows with foam rubber padding.
- Fabric softeners or similar products should be used as specified by manufacturer.
- Do not wash articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or stained with flammable or explosive substances, like wax, oil, paint, petrol, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc., which may result in fire or explosion.
- When washing fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by haircare products, they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Appliances with a single inlet valve can only be connected to a cold water supply. Appliances with a double inlet valve must be correctly connected to a hot water and cold water supply (depending on the washing machine model).
- The plug must be accessible after installation.
- Do not install the device behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the device.
- The appliance shall not be installed in a humid place.
- The product is exclusive for household use and is only

designed for the textiles suitable for machine washing.

- Do not stand or sit on the machine.
- Do not lean against the machine door.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Petrol, alcohol, etc. shall not be used as detergents. Use only detergents suitable for machine washing, especially those which are dosed directly in the drum.
- Do not stop the device before ending the washing cycle. In any case, if this should happen, remove the garments with caution as they may reach high temperatures.
- Once the washing cycle has finished, we recommend removing the laundry as soon as possible to prevent creases.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
- Children under 3 years old must stay away from the washing machine, unless they are constantly supervised.

### **Cautions during the handling of the machine**

- If you wish to change the location of the washing machine, make sure you install the transport bolts again in the device, as they will ensure the interior of the product is not damaged during transport.
- The accumulated water shall be drained out of the machine.
- Handle the machine carefully. Do not hold protruded parts

of the machine while lifting it. The machine door cannot be used as the handle during transport.

- This appliance is very heavy. Transport it with care.
- Secure the drain and water supply hoses correctly.
- Do not force the door when closing it. If you find it difficult to close the door, please check if the laundry is well distributed and introduced.
- It is forbidden to wash carpets.
- Never pour water manually during washing.

### **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le Service Après-Vente de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé seulement à l'intérieur.
- Assurez-vous d'installer l'appareil dans des endroits où la température soit supérieure à 0 °C.
- L'appareil électroménager ne peut pas être encastré.
- Veuillez utiliser les tuyaux inclus avec le produit. Ne réutilisez pas de vieux tuyaux.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de mener à terme tout type de réparation.
- Par mesure de sécurité, nous vous recommandons de

débrancher l'appareil et de couper l'alimentation en eau après chaque utilisation. La pression maximale d'arrivée d'eau s'affiche en Pascals. La pression minimale d'arrivée d'eau s'affiche en Pascals.

- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer ou de réparer le produit.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil doit être correctement mis à la terre.
- Les appareils électriques et à eau doivent être raccordés par des techniciens qualifiés conformément aux réglementations locales et nationales en matière de sécurité spécifiées par le fabricant.
- La porte en verre pourrait atteindre de hautes températures lors du fonctionnement. Maintenez les enfants et les animaux hors de portée de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il y a de l'eau, de matériel explosif ou des gaz caustiques.
- Si la pièce où se trouve le lave-linge est équipée de tout type d'appareil générant des fumées provenant de la combustion de combustibles, veillez à ce qu'elle soit correctement ventilée, car l'accumulation de ces fumées peut entraîner un risque d'incendie.
- Ne lavez pas de vêtements avec des taches d'huile, d'acétone, d'alcool, de pétrole, de kérosène, de crèmes ou de lotions spécifiques pour le soin de la peau ou des salons de massage, de l'essence de térébenthine ou de cire.
- Il n'est pas recommandé de laver les produits en caoutchouc mousse, les bonnets de douche, les vêtements imperméables, les articles ou vêtements doublés de caoutchouc, ou les oreillers avec un rembourrage en caoutchouc mousse.
- Les adoucissants et autres produits similaires doivent être

utilisés comme spécifié par le fabricant du produit.

- Ne lavez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés de substances inflammables ou explosives telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc. qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Lorsque vous utilisez des tissus qui contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson, ou qui sont tachés par des produits de soins capillaires, lavez-les d'abord avec de l'eau chaude et avec un extra de lessive. Ainsi le risque sera inférieur.
- Les ouvertures de ventilation ne peuvent pas être obstruées par des tapis.
- Les appareils avec une seule vanne d'arrivée doivent être uniquement raccordés à une arrivée d'eau froide. Les appareils avec deux vannes d'arrivée doivent être bien raccordés à une arrivée d'eau froide et à une arrivée d'eau chaude (selon le modèle de lave-linge).
- La prise de courant doit être accessible après l'installation.
- N'installez pas l'appareil derrière des portes verrouillées, des portes coulissantes ou des portes avec des charnières sur le côté opposé de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des endroits humides.
- Le produit est exclusivement réservé à un usage domestique et est conçu pour le lavage de vêtements qui conviennent pour un lavage dans le lave-linge.
- Ne montez ni ne vous asseyez sur l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- N'utilisez pas d'explosifs ni de dissolvants toxiques. N'utilisez jamais de lessive avec de l'essence, de l'alcool, etc. Utilisez que des lessives qui conviennent pour les machines à laver, notamment celles qui sont dosées directement dans



le tambour du lave-linge.

- N'arrêtez pas l'appareil avant la fin du cycle de lavage. Dans tous les cas, si cela devait arriver, retirez les vêtements avec précaution car ils peuvent atteindre des températures élevées.
- Une fois le cycle de lavage terminé, il est recommandé de retirer les vêtements dès que possible pour éviter les plis.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés du lave-linge et être surveillés à tout moment.

### **Précautions à prendre lors de l'utilisation du lave-linge**

- Si vous déplacez le lave-linge, veillez à réinstaller les boulons de transport sur l'appareil, afin d'éviter d'endommager l'intérieur de l'appareil pendant le transport.
- Videz l'eau accumulée dans l'appareil.
- Utilisez l'appareil électroménager soigneusement. Ne saisissez pas les parties saillantes de l'appareil lorsque vous le soulevez. N'utilisez pas la porte de l'appareil en tant qu'anse pendant le transport.
- L'appareil est trop lourd. Déplacez-le soigneusement.
- Fixez les tuyaux d'alimentation en eau et de drainage.
- Ne forcez pas le hublot lorsque vous le fermez. Si la porte ne

peut pas être bien fermée, assurez-vous que les vêtements sont bien introduits et distribués.

- Il est interdit de laver des tapis.
- N'introduisez jamais de l'eau manuellement pendant le lavage.

### **SICHERHEITSHINWEISE**

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den technischen Kundendienst von Cecotec oder ein qualifiziertes Personal ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Achten Sie darauf, das Gerät an Orten zu installieren, an denen die Temperatur über 0 °C liegt.
- Das Gerät ist nicht für die Installation als Einbaugerät geeignet.
- Es müssen die neuen, mit der Maschine gelieferten Schläuche verwendet werden, alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Trennen Sie das Gerät vor Reparaturarbeiten von der Stromleitung.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz zu trennen und die Wasserzufuhr



abzustellen. Maximaler Wassereingangsdruck, in Pascal.  
Minimaler Wassereingangsdruck, in Pascal.

- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie den Netzkabel ab, bevor Sie das Produkt reinigen oder warten.
- Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät ordnungsgemäß geerdet sein.
- Der Anschluss von Elektro- und Wassergeräten muss von qualifiziertem Fachpersonal unter Beachtung der vom Hersteller angegebenen örtlichen und nationalen Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden.
- Die Glastür kann während des Betriebs sehr hohe Temperaturen erreichen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs vom Gerät fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Wasser, Sprengstoffe oder ätzende Gase vorhanden sind.
- Wenn der Raum, in dem sich die Waschmaschine befindet, mit Geräten ausgestattet ist, die bei der Verbrennung von Brennstoffen Dämpfe erzeugen, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, da die Ansammlung dieser Dämpfe eine Brandgefahr darstellen kann.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Flecken wie Ölen, Aceton, Alkohol, Petroleum, Kerosin, Cremes oder Lotionen, die in Hautpflegegeschäften oder Massagesalons erhältlich sind, wie z.B. Terpentin oder Wachs.
- Wir raten davon ab, Schaumstoffprodukte, Duschhauben, wasserdichte Kleidungsstücke, gummierte Artikel oder Kleidungsstücke sowie Kissen mit Schaumstoffpolsterung zu waschen.
- Weichspüler und ähnliche Produkte sollten entsprechend den Angaben des Produktherstellers verwendet werden.
- Waschen oder trocknen Sie keine Artikel, die mit brennbaren

oder explosiven Substanzen wie Wachs, Öl, Farbe, Benzin, Entfettungsmitteln, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung, Kerosin usw., die sich entzünden können, gereinigt, gewaschen, getränkt oder bespritzt wurden.

- Wenn Sie Textilien verwenden, die Pflanzen- oder Speiseöl enthalten oder mit Haarpflegeprodukten verschmutzt sind, waschen Sie sie zuerst in heißem Wasser mit einem speziellen Waschmittel. Dadurch wird die Gefahr reduziert.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch Teppichboden verdeckt werden.
- Geräte mit einem Einlassventil sollten nur an eine Kaltwasserversorgung angeschlossen werden. Geräte mit Doppelinlassventilen müssen ordnungsgemäß sowohl an einen Kalt- als auch an einen Warmwasseranschluss angeschlossen werden (je nach Modell der Waschmaschine).
- Die Steckdose muss nach der Installation zugänglich bleiben.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter verschließbaren Türen, Schiebetüren oder Türen, die vom Gerät wegschwenken.
- Das Gerät darf nicht in Feuchträumen installiert werden.
- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und nur zum Waschen von maschinenwaschbaren Kleidungsstücken bestimmt.
- Stehen oder sitzen Sie nicht auf dem Gerät.
- Stützen Sie sich nicht auf die Gerätetür.
- Die Verwendung von Sprengstoffen oder giftigen Lösungsmitteln ist verboten. Verwenden Sie keine benzin- oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel usw. Verwenden Sie nur Waschmittel, die für Waschmaschinen geeignet sind, insbesondere solche, die direkt in die Waschmaschinentrommel dosiert werden.
- Halten Sie das Gerät nicht vor dem Ende des Waschganges an. In diesem Fall sollten Sie die Kleidungsstücke mit Vorsicht

- ausziehen, da sie hohe Temperaturen erreichen können.
- Nach Beendigung des Waschganges wird empfohlen, die Kleidungsstücke so schnell wie möglich herauszunehmen, um Faltenbildung zu vermeiden.
  - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
  - Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
  - Kinder unter 3 Jahren sollten von der Waschmaschine ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

### **Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung der Waschmaschine**

- Wenn Sie die Waschmaschine an einem anderen Ort aufstellen, müssen Sie die Transportsicherungen wieder am Gerät anbringen, damit das Innere des Geräts beim Transport nicht beschädigt wird.
- Das im Inneren des Geräts angesammelte Wasser muss entleert werden.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt. Fassen Sie beim Anheben des Geräts nicht an die hervorstehenden Teile des Geräts. Verwenden Sie die Tür des Geräts beim Transport nicht als Griff.
- Das Gerät ist sehr schwer. Transportieren Sie es vorsichtig.

- Sichern Sie die Wasserzu- und -ableitungsschläuche.
- Schließen Sie die Tür nicht gewaltsam. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Tür zu schließen, prüfen Sie, ob die Wäsche richtig eingesetzt und ausgelegt sind.
- Teppichen waschen ist verboten.
- Führen Sie beim Waschen niemals manuell Wasser ein.

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito da Cecotec, dal servizio di post-vendita o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Installare il dispositivo in luoghi in cui la temperatura ambiente sia superiore a 0 °C.
- Questo prodotto non è adatto a installazione come elettrodomestico a incasso.
- Devono essere utilizzati i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio, non riutilizzare i vecchi tubi.
- Spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare l'apparecchio e chiudere l'alimentazione dell'acqua dopo ogni utilizzo. Pressione massima di entrata dell'acqua in unità Pascal.

- Pressione minima di entrata dell'acqua in unità Pascal.
- Non tirare la presa con le mani bagnate.
  - Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire o riparare il prodotto.
  - Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio deve essere collegato a terra in modo adeguato.
  - I dispositivi elettrici e le tubature dell'acqua devono essere collegati da tecnici qualificati in conformità con le norme di sicurezza locali e nazionali specificate dal produttore.
  - È possibile che l'oblò in vetro raggiunga temperature molto alte durante il funzionamento. Mantenere i bambini e animali lontani dall'apparecchio durante il funzionamento.
  - Non utilizzare il dispositivo in stanze con presenza di acqua, esplosivi o gas caustici.
  - Se la stanza in cui si trova la lavatrice ha un qualsiasi tipo di dispositivo che genera fumi dalla combustione di combustibili, assicurarsi che ci sia una ventilazione adeguata, poiché l'accumulo di questi fumi può causare un pericolo di incendio.
  - Non lavare la biancheria in presenza di macchie d'olio, acetone, alcool, petrolio, cherosene, creme o lozioni che si trovano abitualmente in negozi specializzati per la cura della pelle o centri di massaggi, acquaragia o cera.
  - Si sconsiglia di lavare prodotti in gommapiuma, cuffie da doccia, indumenti impermeabili, articoli o indumenti rivestiti di gomma, o cuscini con imbottitura in gommapiuma.
  - I detersivi e altri prodotti simili possono essere utilizzati in base a quanto specificato dal fabbricante del prodotto.
  - Non lavare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o macchiati con sostanze infiammabili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, sgrassante, solventi di lavaggio a secco, cherosene, ecc. che possono prendere fuoco o esplodere.

- Quando si usano tessuti contenenti olio vegetale o da cucina, o macchiati con prodotti per la cura dei capelli, lavarli prima in acqua calda con detergente extra. In questo modo verrà ridotto il pericolo anche se non completamente.
- Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite da un tappeto.
- Gli apparecchi dotati di una sola valvola di entrata devono essere collegati solamente a una presa d'acqua fredda. Gli apparecchi con valvola a doppio ingresso devono essere collegati correttamente a un'uscita di acqua fredda e a un'uscita di acqua calda (a seconda del modello di lavatrice).
- La presa deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Non installare l'apparecchio dietro porte con serratura, porte scorrevoli o con cardini nella parte opposta a quella del dispositivo.
- L'apparecchio deve essere installato in un luogo umido.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico ed è progettato solo per il bucato lavabile in lavatrice.
- Non salire né sedersi sulla lavatrice.
- Non appoggiarsi all'oblò della lavatrice.
- È proibito l'uso di esplosivi o solventi tossici. Non utilizzare detersivi con benzina, alcool, ecc. Usare solo detersivi adatti alle lavatrici, specialmente quelli che si dosano direttamente nel cestello della lavatrice.
- Non fermare l'apparecchio prima della fine del ciclo di lavaggio. In ogni caso, se ciò accade, rimuovere la biancheria con cautela perché potrebbe raggiungere temperature elevate.
- Una volta terminato il ciclo di lavaggio, si raccomanda di togliere la biancheria il prima possibile per evitare la formazione di pieghe.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da

8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sorvegliati o se hanno ricevuto o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

#### **Precauzioni durante l'uso della lavatrice**

- Se si sta riposizionando la lavatrice, assicurarsi di reinstallare i fermi di trasporto sull'apparecchio, questo assicurerà che non ci siano danni all'interno dell'apparecchio durante il trasporto.
- L'acqua accumulata all'interno dell'apparecchio deve essere svuotata.
- Usare l'elettrodomestico con cautela. Non afferrare le parti sporgenti dell'apparecchio per sollevarlo. Non utilizzare lo sportello del dispositivo come un manico durante il trasporto.
- Il dispositivo è molto pesante. Trasportare con cautela.
- Fissare saldamente i tubi di alimentazione e di scarico dell'acqua.
- Non forzare lo sportello per chiuderlo. In caso di difficoltà nella chiusura dello sportello, verificare che gli indumenti siano correttamente collocati e distribuiti al suo interno.
- È vietato lavare tappeti.
- Non introdurre mai acqua manualmente durante il lavaggio.

#### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Este produto está desenhado exclusivamente para interiores.
- Certifique-se de instalar o dispositivo em locais onde a temperatura seja superior a 0°C.
- O dispositivo não é adequado para instalação como eletrodoméstico de encaixe.
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o dispositivo, não reutilize as mangueiras antigas.
- Antes de efetuar qualquer trabalho de reparação, desligue o dispositivo da fonte de alimentação.
- Como precaução de segurança, recomendamos desligar o aparelho e desligar o abastecimento de água após cada utilização. Pressão máxima de entrada de água, em pascal. Pressão mínima de entrada de água, em pascal.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Desligar o cabo de alimentação antes de limpar ou reparar o produto.
- Por razões de segurança, o aparelho deve ser devidamente ligado à terra.
- Os dispositivos eléctricos e de canalização de água devem

ser ligados por técnicos qualificados em conformidade com as normas de segurança locais e nacionais especificadas pelo fabricante.

- A porta de vidro pode atingir temperaturas muito elevadas durante o funcionamento. Mantenha as crianças e animais de estimação afastados do dispositivo durante o seu funcionamento.
- Não utilize o dispositivo em ambientes onde haja água, explosivos ou gás cáustico.
- Se a sala onde se encontra a máquina de lavar roupa tiver qualquer tipo de dispositivo que gere fumos da queima de combustíveis, certifique-se de que existe uma ventilação adequada, pois a acumulação destes fumos pode causar um risco de incêndio.
- Não lave roupas manchadas com substâncias tais como óleos, acetona, álcool, petróleo, querosene, aguarrás, cera, cremes ou loções que são normalmente encontradas em lojas especializadas em cuidados da pele ou casas de massagens.
- Não recomendamos produtos espuma de borracha, toucas de banho, peças de vestuário impermeáveis, artigos ou peças de vestuário emborrachadas, ou almofadas de espuma.
- Os amaciadores e outros produtos similares devem ser utilizados conforme especificado pelo fabricante do produto.
- Não lavar artigos que tenham sido limpos, lavados, encharcados ou manchados com substâncias inflamáveis ou explosivas tais como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurantes, solventes de limpeza a seco, parafina, etc., que possam inflamar-se ou explodir.
- Quando usar tecidos que contenham óleo vegetal ou de cozinha, ou manchados com produtos para o cabelo, lave-os primeiro em água quente com detergente extra. Isto irá

reduzir o perigo, embora não completamente.

- As aberturas de ventilação não devem ser bloqueadas por tapetes.
- Os aparelhos de entrada de válvula única devem ser ligados apenas a um abastecimento de água fria. Os aparelhos com válvulas de entrada dupla devem ser correctamente ligados a uma ligação de água fria e quente (dependendo do modelo da máquina de lavar roupa).
- A tomada deve permanecer acessível após a instalação.
- Não instale o aparelho atrás de portas com fechadura, portas de correr ou portas articuladas no lado oposto do aparelho.
- O dispositivo não deve ser instalado em locais húmidos.
- O produto é apenas para uso doméstico e foi concebido apenas para lavagem de roupa lavável na máquina.
- Não fique em pé ou sentado em cima do dispositivo.
- Não se apoie na porta do aparelho.
- É proibido o uso de explosivos ou solventes tóxicos. Não utilize detergentes com gasolina, álcool, etc. Utilizar apenas detergentes adequados para máquinas de lavar, especialmente os que são doseados directamente para o tambor da máquina de lavar.
- Não parar o aparelho antes do fim do ciclo de lavagem. Em qualquer caso, se isto acontecer, remover as peças de vestuário com cautela, pois podem atingir temperaturas elevadas.
- Uma vez terminado o ciclo de lavagem, recomenda-se retirar as peças de vestuário o mais rápido possível para evitar vincos.
- Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento

se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Não permitir que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças.

- Supervisione as crianças para que não brinquem com o produto.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas da máquina de lavar roupa, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

### **Precauções ao utilizar a máquina de lavar**

- Se estiver a deslocar a máquina de lavar roupa, certifique-se de que reinstala os parafusos de transporte no aparelho, isto assegurará que não ocorram danos no interior do aparelho durante o transporte.
- A água acumulada no interior do dispositivo deve ser drenada.
- Manuseie o aparelho com cuidado. Não agarrar as partes salientes do aparelho quando o levantar. Não utilizar a porta do dispositivo como pega durante o transporte.
- O dispositivo é muito pesado. Transporte-o com cuidado.
- Assegurar as mangueiras de abastecimento e drenagem de água.
- Não force a porta quando a fechar. Se tiver dificuldade em fechar a porta, verifique se as peças de vestuário estão correctamente inseridas e distribuídas.
- Não é permitido lavar tapetes.
- Nunca introduzir água manualmente durante a lavagem.

### **VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door Cecotec of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is exclusief ontworpen voor gebruik in interieurs.
- Installeer het apparaat op plaatsen waar de temperatuur hoger is dan 0°C.
- Het toestel is niet geschikt voor installatie als inbouwtoestel.
- De nieuwe bij het toestel geleverde slangensets moeten worden gebruikt, oude slangen mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Alvorens reparatiewerkzaamheden uit te voeren, dient u de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen.
- Uit veiligheidsoverwegingen raden wij aan het toestel na elk gebruik los te koppelen en de watertoevoer af te sluiten. Maximale waterinlaatdruk, in pascal. Minimale waterinlaatdruk, in pascal.
- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Koppel het netsnoer los voordat u het product reinigt of repareert.
- Om veiligheidsredenen moet het toestel correct worden geaard.
- Elektrische en waterleidingsinrichtingen moeten worden aangesloten door gekwalificeerde technici, overeenkomstig de plaatselijke en nationale veiligheidsvoorschriften zoals



- aangegeven door de fabrikant.
- De glazen deur kan tijdens de werking zeer hoge temperaturen bereiken. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens het gebruik.
  - Gebruik het apparaat niet in ruimten waar water, explosieven of bijtende gassen aanwezig zijn.
  - Indien in de ruimte waar de wasmachine staat een of ander apparaat is geplaatst dat dampen afgeeft door de verbranding van brandstoffen, zorg dan voor een goede ventilatie, aangezien de ophoping van deze dampen brandgevaar kan veroorzaken.
  - Was geen kleding met vlekken van substanties zoals oliën, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, crèmes of lotions die vaak in huidverzorgingswinkels of massagesalons worden aangetroffen, terpentijn of wax.
  - Het wassen van schuimproducten, douchemutsen, waterdichte kledingstukken, met rubber beklede artikelen of kledingstukken, of kussens met schuimvulling wordt afgeraden.
  - Wasverzachters en andere soortgelijke producten moeten worden gebruikt volgens de aanwijzingen van de fabrikant van het product.
  - Was geen voorwerpen die zijn gereinigd, gewassen, doordrenkt of bevlekt met ontvlambare of explosieve stoffen zoals was, olie, verf, benzine, ontvettingsmiddelen, stomerijoplosmiddelen, paraffine, enz. die kunnen ontbranden of exploderen.
  - Was stoffen die plantaardige of bakolie bevatten of met haarverzorgingsproducten bevuild zijn, eerst in heet water met extra wasmiddel. Dit zal het gevaar verminderen, maar niet laten verdwijnen.
  - De ventilatieopeningen mogen niet door tapijt worden geblokkeerd.

- Toestellen met een enkelvoudige inlaat mogen alleen worden aangesloten op een koudwatertoevoer. Toestellen met een dubbele inlaat moeten correct worden aangesloten op een koud- en een warmwateraansluiting (afhankelijk van het model van de wasmachine).
- Het stopcontact moet na de installatie toegankelijk blijven.
- Installeer het apparaat niet achter vergrendelbare deuren, schuifdeuren of deuren die van het apparaat af scharnieren.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in vochtige ruimten.
- Het product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is uitsluitend bestemd voor machinewasbaar wasgoed.
- Ga niet op het toestel staan of zitten.
- Leun niet tegen de deur van het apparaat aan.
- Het gebruik van explosieven of giftige oplosmiddelen is verboden. Gebruik geen wasmiddelen die benzine, alcohol, enz. bevatten. Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines, vooral die welke rechtstreeks in de wastrommel worden gedoseerd.
- Stop het apparaat niet voor het einde van de wascyclus. Mocht dit toch gebeuren, verwijder de kleding dan met de nodige voorzichtigheid, want ze kan hoge temperaturen bereiken.
- Na afloop van de wascyclus is het raadzaam de kleding zo snel mogelijk uit te trekken om kreukvorming te voorkomen.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.

Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.

- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van de wasmachine worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

### **Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van de wasmachine**

- Als u de wasmachine verplaatst, zorg er dan voor dat u de transportbouten weer op het apparaat aanbrengt, zodat er tijdens het transport geen schade aan de binnenkant van het apparaat kan ontstaan.
- Het water dat zich in het toestel heeft opgehoopt, moet worden geleegd.
- Ga voorzichtig met het toestel om. Pak het apparaat niet bij de uitstekende delen op om het op te tillen. Gebruik de deur van het toestel niet als handvat tijdens het transport.
- Het apparaat is erg zwaar. Verplaats het voorzichtig.
- Zet de watertoevoer- en afvoerslangen vast.
- Forceer de deur niet dicht. Als u het moeilijk vindt de deur te sluiten, controleer dan of de kleding goed is geplaatst en verdeeld.
- Het is niet toegestaan om vloerkleden in de wasmachine te wassen.
- Breng nooit handmatig water in tijdens het wassen.

### **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez Serwis Techniczny Cecotec lub inny wykwalifikowany personel w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Upewnij się, że instalacja urządzenia odbywa się w miejscach o temperaturze wyższej niż 0 °C
- Urządzenie nie nadaje się do instalacji jako urządzenie do zabudowy.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, nie używaj ponownie, starych węży.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek naprawy odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy odłączenie urządzenia i odcięcie dopływu wody po każdym użyciu. Maksymalne ciśnienie wody w paskalach. Minimalne ciśnienie wody w paskalach.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem lub naprawą produktu.
- Dla zwiększenia bezpieczeństwa urządzenie musi być odpowiednio uziemione.
- Urządzenia przewodów elektrycznych i wodnych muszą być podłączone przez wykwalifikowanych techników zgodnie

z lokalnymi i krajowymi przepisami bezpieczeństwa określonymi przez producenta.

- Możliwe jest, że drzwi od pralki nagrzeją się podczas użytkowania do wysokiej temperatury. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia podczas jego pracy.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, gdzie rozlana została woda lub gazy żrące.
- Urządzenia przewodów elektrycznych i wodnych muszą być podłączone przez wykwalifikowanych techników zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami bezpieczeństwa określonymi przez producenta.
- Nie pierz ubrań z plamami po substancjach takich jak oleje, aceton, alkohol, ropa naftowa, nafta, kremy lub płyny, które zwykle można znaleźć w specjalistycznych sklepach do pielęgnacji skóry lub w gabinetach masażu, terpentynie lub wosku.
- Nie zalecamy mycia urządzenia produktami z gumy piankowej, czepków kąpielowych, odzieży wodoodpornej, artykułów lub odzieży wyłożonej gumą ani poduszek z wyściółką z gumy piankowej.
- Zmiękczacze i inne podobne produkty należy stosować zgodnie z zaleceniami producenta produktu.
- Nie pierz przedmiotów, które zostały oczyszczone, wyprane, nasączone lub poplamione łatwopalnymi lub wybuchowymi substancjami, takimi jak wosk, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp. które mogą się zapalić lub eksplodować.
- W przypadku używania tkanin zawierających olej roślinny lub spożywczy lub poplamionych produktami do pielęgnacji włosów, najpierw wypierz je w gorącej wodzie z dodatkowym detergentem. W ten sposób zmniejszy się ryzyko, aczkolwiek nie w całości.

- Otwory wentylacyjne nie mogą być zastąpione wykładziną.
- Urządzenia z pojedynczym zaworem wlotowym należy podłączać wyłącznie do źródła zimnej wody. Urządzenia z podwójnym zaworem wlotowym muszą być prawidłowo podłączone do wylotu zimnej wody i wylotu gorącej wody (w zależności od modelu pralki).
- Gniazdko elektryczne musi być dostępne po instalacji.
- Nie instalować urządzenia za zamkniętymi na klucz drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być instalowane w miejscach o dużej wilgotności.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i przeznaczony wyłącznie do prania odzieży nadającej się do prania w pralce.
- Nie stawaj ani nie siadaj na urządzeniu.
- Nie podpieraj się na drzwiach produktu.
- Zabronione używanie środków wybuchowych lub rozpuszczalników toksycznych. Nie używaj rozpuszczalników tj. benzyna, alkohol itd. Używaj wyłącznie detergentów odpowiednich do pralek, zwłaszcza tych, które są dozowane bezpośrednio do bębna pralki.
- Nie zatrzymuj urządzenia przed zakończeniem cyklu prania. W każdym razie, jeśli tak się stanie, należy ostrożnie zdjąć odzież, ponieważ może ona osiągnąć wysokie temperatury.
- Po zakończeniu cyklu prania zaleca się jak najszybsze zdjęcie odzieży, aby uniknąć zagnieć.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj

dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.

- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od pralki, chyba że są pod stałym nadzorem.

### **Uwagi dotyczące użytkowania pralki.**

- Jeśli zamierzasz przenieść pralkę, pamiętaj o ponownym zamontowaniu śrub transportowych na urządzeniu, co zapewni, że wewnątrz pralki nie zostanie uszkodzone podczas transportu.
- Zgromadzona woda w śodku urządzenia powinna zostać opróżniona.
- Używaj urządzenia ostrożnie. Podczas podnoszenia nie chwytaj za wystające części urządzenia. Nie używaj drzwi urządzenia jako uchwytu do przenoszenia podczas jego transportu.
- Urządzenie jest ciężkie. Przenoś je ostrożnie.
- Bezpiecznie przymocuj węże doprowadzające i odprowadzające wodę.
- Nie zamykaj drzwi urządzenia na siłę. Jeśli jest ciężko zamknąć drzwi, upewnij się, że ubrania zostały poprawnie włożone do urządzenia i rozłożone.
- Nie prac dywanów w urządzeniu.
- Nigdy nie wlewaj wody ręcznie podczas prania.

### **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Před použitím přístroje si pozorně přečtete následující bezpečnostní pokyny. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn odborným servisem Cecotec nebo podobným kvalifikovaným personálem, aby nedošlo k nebezpečí.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro použití uvnitř.
- Ujistěte se, že je zařízení nainstalováno na místech s teplotou nad 0 ° C.
- Zařízení není vhodné pro instalaci jako vestavěný spotřebič.
- Musí být použitý nové sady hadic dodané se spotřebičem, nepoužívejte staré hadice.
- Před prováděním jakýchkoli oprav odpojte zařízení z elektrické zásuvky.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme po každém použití spotřebič odpojit a vypnout přívod vody. Maximální vstupní tlak vody v pascálech. Minimální vstupní tlak vody v pascálech.
- Nedotýkejte se zásuvky vlhkýma rukama.
- Před čištěním nebo opravou výrobku odpojte napájecí kabel.
- Z bezpečnostních důvodů musí být spotřebič řádně uzemněn.
- Elektrická a vodovodní zařízení musí být připojena kvalifikovanými technikami v souladu s místními a národními bezpečnostními předpisy stanovenými výrobcem.
- Sklo ve dvířkách může během provozu dosáhnout velmi vysokých teplot. Během provozu udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od zařízení.
- Nepoužívejte zařízení v místnostech, kde je voda, výbušniny nebo žíravé plyny.
- Pokud se v místnosti, kde je pračka umístěna, nachází jakýkoli typ zařízení, které vytváří výpary ze spalování paliv, zajistěte řádné větrání, protože hromadění těchto výparů může způsobit nebezpečí požáru.

- Neperte prádlo se skvrnami od látek, jako jsou oleje, aceton, alkohol, ropa, petrolej, krémy nebo pleťové vody, terpentýn nebo vosk, které se obvykle nacházejí ve specializovaných prodejnách péče o pleť nebo v masážních salónech.
- Nedoporučujeme prát pěnové výrobky, sprchové čepice, nepromokavé oděvy, pogumované předměty nebo oděvy a polštáře s pěnovou výplní.
- Změkčovadla a další podobné výrobky by se měly používat podle pokynů výrobce výrobku.
- Neperte předměty, které byly čištěny, prány, máčeny nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami, jako jsou vosk, olej, barva, benzín, odmašťovadla, rozpouštědla pro chemické čištění, parafín atd., které se mohou vznítit nebo explodovat.
- Pokud používáte textilie obsahující rostlinný nebo kuchyňský olej nebo potřísněné přípravky pro péči o vlasy, vyperte je nejprve v horké vodě s přidavkem pracího prostředku. Tím se sníží nebezpečí, i když ne úplně.
- Větrací otvory nesmí být zakryty kobercem.
- Spotřebiče s jedním vstupním ventilem by měly být připojeny pouze k přívodu studené vody. Spotřebiče s dvojitým přívodním ventilem musí být správně připojeny k přípojce studené a teplé vody (v závislosti na modelu pračky).
- Zásuvka musí zůstat po instalaci přístupná.
- Neinstalujte spotřebič za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo zavěšené dveře na opačné straně zařízení.
- Spotřebič nesmí být instalován na vlhkých místech.
- Výrobek je určen pouze pro domácí použití a je určen pouze pro praní v pračce.
- Nesedějte si ani nestoupejte na přístroj.
- Neopírejte se o dvířka spotřebiče.
- Použití výbušnin nebo toxických rozpouštědel je zakázáno. Nepoužívejte čisticí prostředky s benzínem, alkoholem

atd. Používejte pouze prací prostředky vhodné pro pračky, zejména ty, které se dávkuje přímo do bubnu pračky.

- Nezastavujte spotřebič před koncem pracího cyklu. V každém případě, pokud k tomu dojde, vyjímejte oděvy opatrně, protože mohou dosáhnout vysokých teplot.
- Po skončení pracího cyklu doporučujeme oděvy co nejdříve vyjmout, aby se nezmačkaly.
- Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým a nebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání přístroje a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají.
- Děti mladší 3 let by se k pračce neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

### **Opatření při používání pračky**

- Pokud pračku přemísťujete, nezapomeňte na spotřebič znovu namontovat přepravní šrouby, aby nedošlo k poškození vnitřku spotřebiče během přepravy.
- Voda nahromaděná uvnitř spotřebiče musí být vyprázdněna.
- Se spotřebičem zacházejte opatrně. Při zvedání spotřebiče se nedotýkejte jeho vyčnívajících částí. Během přepravy nepoužívejte dvířka zařízení jako držadlo.
- Zařízení je velmi těžké. Přepravujte ho opatrně.
- Zajistěte přívodní a odvodňovací hadice.
- Netlačte na zavřené dveře. Pokud je obtížné zavřít dvířka, zkontrolujte, zda je oblečení správně vloženo a rozloženo.
- Praní koberců je zakázáno.
- Při praní nikdy nenapouštějte vodu ručně.

## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Tapa superior
2. Panel de control
3. Cable de alimentación
4. Tambor
5. Filtro de servicio
6. Manguera de desagüe
7. Puerta
8. Depósito de detergente
9. Manguera de suministro de agua

### Accesorios

Fig. 2.

1. Tapón del orificio de tornillo de transporte
2. Manguera de suministro de agua fría
3. Manguera de suministro de agua caliente (opcional)
4. Soporte de la manguera de desagüe (opcional)
5. Manual de instrucciones

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

## 2. ANTES DE USAR

- Saque el dispositivo de su caja, y guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudará a prevenir daños en el producto si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las partes y accesorios están presentes y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec inmediatamente.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje.
- La lavadora se debe calibrar antes de ponerla en funcionamiento.
- Antes del primer lavado, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa (es decir, con el tambor vacío).
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos punzantes y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras pueden dañar gravemente el aparato.

## 3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

- Coloque el electrodoméstico sobre una superficie plana, estable y seca. Asegúrese de que el producto no esté encima del cable de alimentación. Fig. 3.
- Evite la exposición a la luz solar directa y asegúrese de que haya buena ventilación. Fig. 4.
- Retire la caja de cartón y el embalaje de poliestireno extruido.
- Levante la lavadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de retirar el triángulo pequeño de espuma situado en la parte inferior. Si no puede, apoye la unidad sobre uno de los laterales y retírelo manualmente. Fig. 5.
- Retire la cinta que mantiene adherido el cable de alimentación y la manguera de desagüe.
- Extraiga la manguera de suministro de agua del interior del tambor.

### Retirada de los tornillos de transporte

- Antes de instalar la lavadora debe retirar todos los tornillos de transporte de la parte posterior de la unidad.
- Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro de donde pueda recuperarlos fácilmente para trasladar la lavadora en el futuro.

Para retirar los tornillos:

Fig. 6.

- Afloje los 4 tornillos con una llave fija y retírelos.
- Cubra los orificios con los tapones suministrados.
- Guarde los tornillos en un lugar apropiado para el futuro.

### Cómo nivelar la lavadora

#### Advertencia

Las tuercas de bloqueo de las 4 patas deben estar bien ajustadas en la carcasa.

- Compruebe que las patas estén bien ajustadas a la unidad. Si no lo están, colóquelas en la posición original y apriete las tuercas.
- Afloje la tuerca de bloqueo para girar las patas hasta que hagan buen contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y apriete las tuercas con una llave fija. Asegúrese de que el aparato esté estable.

Fig. 7.

### Conexión de la manguera de suministro de agua

#### Advertencia

No retuerza, rompa, modifique o repare la manguera de suministro de agua.



Para los modelos equipados con válvula caliente, conéctelo a una toma de agua caliente con la manguera de suministro de agua caliente. El consumo de energía se reducirá automáticamente en algunos programas. (Solo para determinados modelos).

Conecte la manguera de suministro de agua siguiendo uno de los 2 métodos:

- Conexión entre el grifo corriente y la manguera de suministro de agua. Fig. 8.
- Afloje la tuerca de presión y los 4 tornillos.
- Apriete la tuerca de presión.
- Pulse y deslice el buje, e inserte la manguera de suministro de agua en la base de conexión.
- Conexión finalizada.

Conexión entre el grifo de tipo rosca y la manguera de suministro de agua. Fig. 9.

- Grifo de rosca y manguera de suministro de agua.
- Grifo especial para lavadora.

Conecte el otro extremo de la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada en la parte posterior del producto y apriete fuertemente la manguera en el sentido de las agujas del reloj. Fig. 10.

### Manguera de desagüe

#### Avisos

- No retuerza ni prolongue la manguera de desagüe.
- Coloque bien la manguera de desagüe, a unos 60-90 cm del suelo.

Hay 2 maneras de colocar el extremo de la manguera de desagüe:

- En una tubería de desagüe. Se aconseja utilizar un tubo vertical.
- En una tubería de desagüe del fregadero, por encima del sifón.

Fig. 11.

Si la lavadora está equipada con soporte para la manguera de desagüe (dependiendo del modelo), también se puede instalar sobre un fregadero o un depósito, como se indica a continuación. Fig. 12.

### Advertencia

Al instalar la manguera de desagüe, fíjela bien, puede utilizar una brida o una cuerda. Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la introduzca de forma forzada en la lavadora ya que podría dar lugar a ruidos inusuales.

## 4. FUNCIONAMIENTO

### Avisos

- Asegúrese de que el aparato está bien instalado antes de ponerlo en funcionamiento.
- Antes del primer lavado, debe efectuar un ciclo completo de lavado sin ropa.

### Calibración

- Se recomienda calibrar el dispositivo. Para esto:
- Vacíe la lavadora.
- Conéctela.
- Encienda el aparato y mantenga pulsados Velocidad e Inicio diferido a la vez durante un máximo de 10 segundos. La pantalla mostrará "t19".
- Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el ciclo de lavado. La pantalla mostrará "\*\*\*\*".

### QuickStart

#### Antes del lavado

- Conecte el dispositivo a una toma de corriente.
- Abra la llave de suministro de agua.
- Cargue la lavadora con las prendas de lavado.
- Cierre la puerta.
- Añada detergente (y suavizante si es preciso). Fig. 13.

#### Aviso

Añada el detergente al compartimento I solo después de seleccionar el prelavado en lavadoras con esta función.

#### Lavado

- Encienda el dispositivo.
- Gire el selector para seleccionar el programa deseado.
- Seleccione una función o utilice una preconfigurada.
- Pulse Start. Fig. 14.

#### Aviso

Si selecciona una opción preconfigurada, puede saltarse el paso 3.

#### Después del lavado

El aparato pitará o la pantalla mostrará "End".

### Cómo utilizar la lavadora

#### Antes de cada lavado

- La lavadora debe utilizarse en lugares donde la temperatura esté entre 0 °C y 40 °C. Al utilizarse a menos de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe podrían dañarse.



Si coloca o pone en funcionamiento el aparato en lugares a 0 °C o menos, debe reubicarlo de inmediato en un lugar a temperatura ambiente para evitar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe se congelen antes de usarlo.

- Antes de lavar, compruebe las etiquetas de las prendas y las instrucciones del producto cuando utilice detergentes. Utilice detergente no espumoso o que produzca poca espuma y que sea apto para lavadoras.
- Compruebe la etiqueta. Fig. 15.
- Vacíe los bolsillos de las prendas de ropa que desea lavar. Fig. 16.
- Haga un nudo con las tiras o cordones, cierre las cremalleras y abroche los botones. Fig. 17.
- Coloque las prendas pequeñas dentro de una bolsa de lavado. Fig. 18.
- Dé la vuelta a las prendas fáciles de dañar y de pelo largo. Fig. 19.
- Separe las prendas de diferentes texturas. Fig. 20.

**Depósito de detergente**

Fig. 21.

- Tire del depósito de detergente para abrirlo.
- Detergente de prelavado
- Detergente principal
- Suavizante

Programa	I	II		Programa	I	II	
Sintéticos	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Centrifugado			
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavado 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lana		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Eco 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicado		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aclarado			<input type="radio"/>	Algodón	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Necesario
- Opcional

**Avisos**

- Al utilizar detergente concentrado, filamentosos o con aditivos, antes de verterlo en el depósito de detergente, se recomienda utilizar agua para diluirlo ligeramente para así evitar que la entrada del depósito de detergente se obstruya o se salga el agua al llenarlo.
- Utilice un detergente apto para lavado en lavadora a diferentes temperaturas para obtener los mejores resultados y consumir la mínima cantidad de agua y electricidad.

**Panel de control**

Fig. 22.

**On/off (1)**

Pulse el botón On/off para encender o apagar el dispositivo.

**Inicio/Pausa (2)**

Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

**Opción (3)**

Seleccione una opción adicional, el indicador se iluminará al seleccionar una.

**Programas (4)**

Diferentes programas para diferentes tipos de colada.

**Pantalla (5)**

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante, opciones y los mensajes de alerta de la lavadora. La pantalla se mantendrá encendida durante el ciclo.

Fig. 23.

**Opciones para seleccionar**

**Inicio diferido (1)**

- Para programar la función de Inicio diferido:
- Seleccione un programa.
- Pulse el botón de Inicio diferido y seleccione el tiempo (el tiempo de inicio diferido puede ser de 0 a 24 h).
- Pulse Inicio/Pausa para activar el inicio diferido.

**Para cancelar la función de Inicio diferido:**

- Pulse el botón de Inicio diferido hasta que la pantalla muestre 0H. Debe pulsarse antes de comenzar el programa.
- Si ya ha comenzado el programa, apague el programa para seleccionar uno nuevo.

**Programa Favoritos**

- Utilice esta opción para guardar los programas más utilizados.
- Una vez que haya seleccionado el programa y configurado las opciones deseadas, mantenga pulsado el botón (3) durante 3 segundos antes de iniciar el lavado. El ajuste por defecto es algodón.

**Temperatura (2)**

Pulse este botón para seleccionar la temperatura deseada (Frío, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

**Velocidad (3)**

- Pulse este botón para seleccionar la velocidad deseada.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Función (4)**

Utilice este botón para seleccionar la opción deseada: Prelavado o Aclarado extra.

**Seguro para niños**

- Mantenga pulsados los botones (2) y (3) durante 3 segundos, el aparato pitará indicando que la función de seguro para niños se ha activado. Esta función está diseñada para evitar que los niños hagan un mal uso del aparato.
- Al activar un programa estando el seguro para niños activado, el indicador del seguro para niños se iluminará y la pantalla mostrará el tiempo restante y el icono del seguro para niños de forma alterna.
- Cada vez que se pulse un botón, el indicador del seguro para niños parpadeará durante 3 segundos.
- Al acabar un programa, la pantalla mostrará de forma alterna cada 10 segundos "END" y el icono del seguro para niños. Luego, el indicador del seguro para niños parpadeará durante 3 segundos.
- Para cancelar la función del seguro para niños, mantenga pulsados ambos botones durante 3 segundos de nuevo.
- El seguro para niños inactivará todos los botones excepto el de encendido/apagado y el del propio seguro para niños.
- Desactive la función del seguro para niños antes de seleccionar un programa y antes de empezar a lavar.

**Ajustes en pantalla**

Fig. 24

- Estas opciones aparecerán iluminadas siempre que hayan sido programadas para el lavado.
- Prelavado 1
- La función de prelavado se utiliza para efectuar un lavado adicional antes del ciclo de lavado principal. Sirve para eliminar la suciedad de la superficie de la ropa.
- Vierta detergente en el compartimento I antes de seleccionar esta función.

**Aclarado extra 2**

La colada efectuará un segundo aclarado una vez seleccionado.

Programa	Velocidad por defecto (rpm)		Programa	Velocidad por defecto (rpm)	
	1400	1500		1400	1500
Sintético	1200	1200	Algodón	1400	1500
Mix	1000	1000	Sport	800	800
Rapid 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Lavado 60'	1000	1000
Lana	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Modo higiene	800	800	Intensivo	800	800
Aclarado	1000	1000	Delicado	800	800

**Programas de lavado**

Hay diferentes programas para diferentes tipos de colada:

**Sintético**

- Para lavar artículos sintéticos como camisas, abrigos, mixto.
- Al lavar textiles de punto, reduzca la cantidad de detergente ya que al ser tejido blando es más propenso a producir burbujas. Tejidos resistentes y duros de algodón o lino.

**Mix**

Prendas de algodón y sintéticos.

**Rapid 45'**

Este programa sirve para lavar ropa que no está demasiado sucia. Ahorra energía y agua.

**Express 15'**

Programa extracorto que sirve para lavados ligeros de ropa poco sucia o para poca cantidad de ropa.

**Lana**

Lana apta para lavado a mano o en lavadora, o prendas con un gran porcentaje de lana. Programa de lavado delicado para evitar que la ropa se encoja, pausas del programa más alargadas (las prendas se mantienen a remojo).

**Modo higiene**

La ropa se lava a temperaturas por encima de los 60 °C durante más de 30 minutos para eliminar las bacterias dañinas eficientemente.

**Aclarado**

Aclarado extra.

**Centrifugado**

Centrifugado extra con velocidad de giro del tambor seleccionable

**Sport**

Seleccione este programa para lavar prendas deportivas.

**20 °C**

La lavadora funcionará a 20 °C por defecto. Puede seleccionar agua fría.

**ECO 40-60**

La lavadora funcionará a 40-60 °C por defecto. No puede seleccionar la temperatura.

**Intensivo**

Programa de lavado con mayor tiempo de lavado. Utilícelo para un lavado más a fondo.

**Algodón**

Tejidos resistentes y duros de algodón o lino.

**Delicado**

Para prendas delicadas, por ejemplo, de seda, satín, sintéticos, fibra o tejidos combinados.

**Lavado 60'**

Este programa sirve para lavados diarios, para coladas diarias con un tiempo de lavado de 60 minutos.

**Tabla de programas de lavado**

Programa	Peso (kg)				Temp. (°C)	Tiempo preconfigurado (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Preconfigurado	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Sintético	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Mix	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Frío	0:15
Lana	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Modo higiene	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Lavado 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Aclarado	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Centrifugado	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delicado	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensivo	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Algodón	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Advertencias**

- Una vez completado un programa, espere 2 minutos antes de abrir la puerta.
- Compruebe si el agua de dentro del tambor se ha vaciado antes de abrir la puerta. No abra la puerta si todavía hay agua.
- No lave únicamente una prenda de ropa, esto podría desestabilizar el electrodoméstico. Introduzca siempre un mínimo de 3 o 4 prendas para que el desagüe se pueda hacer sin problemas.
- Para una mayor eficiencia y ahorro de agua y energía se recomienda llenar dos tercios del tambor con prendas.
- La información dada para los programas distintos del programa eco 40-60 son solo indicativas.
- El programa eco 40-60 es capaz de limpiar la ropa de algodón de suciedad normal

declarada como lavable a 40°C o 60°C, juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para valorar la conformidad con la legislación UE en materia de diseño ecológico.

- Los tiempos indicados para cada programa corresponden a la duración con carga y temperatura estándares. Otros tipos de carga y temperatura darán lugar a tiempos diferentes.
- Los programas más eficientes en cuanto a consumo de energía son en general aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y de mayor duración.
- Cargue la lavadora hasta la capacidad indicada para cada programa, esto ayudará a ahorrar energía y agua.
- La duración de los programas, el consumo de energía y los niveles de consumo de agua pueden variar en función del peso y el tipo de carga del lavado, las funciones adicionales seleccionadas, el agua y la temperatura ambiente.
- Es recomendable utilizar detergente líquido para los programas de lavado a baja temperatura. Puede variar la cantidad de detergente en función de la cantidad de ropa y el grado de suciedad de la misma. Siga las recomendaciones de los fabricantes de detergente en cuanto a la cantidad de detergente que debe utilizar.
- El ruido y el nivel de humedad restante dependen de la velocidad de centrifugado. Cuando mayor sea la velocidad de centrifugado, mayor será el ruido y menor el nivel de humedad restante.
- Puede acceder a la base de datos del producto donde se guarda la información de cada modelo escaneando el código QR de su referencia (también se encuentra en la etiqueta energética).

Modelo	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referencia	02317	02319	02322	02324
Código QR				
Modelo	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referencia	02327	02328	02332	02333
Código QR				

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Advertencia

Antes de limpiar o reparar, desconecte el aparato de la toma de corriente y cierre la llave de suministro de agua.

- Un buen mantenimiento de la lavadora alargará su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergente neutro y no abrasivo diluido si fuera necesario. Si hay exceso de agua, utilice un paño para absorberla inmediatamente. Fig. 25
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

### Limpieza del tambor

- La oxidación del interior del tambor causada por los objetos metálicos debe limpiarse de inmediato con detergentes libres de cloro.
- No utilice estropajos de acero.

### Aviso

No introduzca ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

### Limpieza de la junta de la puerta y del cristal

Limpie el cristal y la junta después de cada lavado para eliminar cualquier rastro de pelusas y manchas. La acumulación de pelusas puede causar fugas. Retire las monedas, botones o cualquier otro objeto de la junta después de cada lavado. Fig. 26.

### Limpieza del filtro de entrada

#### Aviso

El filtro de entrada debe limpiarse cuando haya poca agua.

### Limpieza del filtro del grifo/llave

Fig. 27.

- Cierre la llave de suministro de agua.
- Retire la manguera de suministro de agua del grifo.
- Limpie el borde del filtro.
- Conecte la manguera de suministro de agua de nuevo.

### Lavado del filtro en la lavadora

Fig. 28

- Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera del aparato.
- Utilice unos alicates de punta larga para sacar el filtro, lávelo e instálelo de nuevo.

- Utilice un cepillo para limpiar el filtro.
- Reconecte la manguera de suministro de agua.
- Aviso: si el cepillo no está limpio, saque el filtro y lávelo por separado. Luego, conéctelo de nuevo y abra la llave de suministro de agua.

**Limpieza del depósito de detergente**

- Presione en la flecha de la tapa del compartimento para suavizante dentro del dispensador de detergente.
- Levante la abrazadera, saque la tapa del compartimento para suavizante y lave todas las ranuras con agua.
- Coloque la tapa del suavizante de nuevo y empuje ligeramente para introducirla en el depósito de detergente en su posición.
- Pulse en la A para extraer el depósito de detergente. Fig. 29.
- Limpie el depósito de detergente bajo el grifo. Fig. 30.
- Limpie el hueco con un cepillo de dientes. Fig. 31.
- Introduzca el depósito de detergente. Fig. 32.

**Advertencia**

No utilice alcohol, disolventes ni productos químicos para limpiar el depósito de detergente.

**Limpieza del filtro de la bomba de desagüe**

**Advertencia**

¡Tenga cuidado con el agua caliente! Deje que el posible residuo de agua se enfríe.

- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de lavar para evitar descargas eléctricas.
- El filtro de la bomba de desagüe puede filtrar los hilos y los pequeños objetos durante el lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para garantizar el buen funcionamiento de la lavadora.
- Abra la tapa de la cubierta inferior. Fig. 33.
- Gire la manguera de desagüe de emergencia 90° y tire de ella para extraerla, y quite el tapón. Fig. 34.
- Vacíe el agua en un recipiente adecuado, una vez que esté completamente vacío, reinstale la manguera de desagüe. Fig. 35.
- Gire el filtro en el sentido contrario de las agujas del reloj para extraerlo. Fig. 36.
- Retire la suciedad, sustancias u objetos extraños. Fig. 37.
- Vuelva a colocar el filtro en su posición original girando en sentido inverso.
- Cierre la tapa de la cubierta inferior. Fig. 38.

**Advertencias**

- Asegúrese de que el tapón y la manguera de desagüe de emergencia se reinstalan correctamente, las placas del tapón deberían insertarse alineadas con las placas del orificio.
- Algunos modelos no tienen manguera de desagüe de emergencia, por lo tanto, se pueden saltar los pasos 2 y 3.
- Gire el tapón de la cubierta inferior (filtro) para que el agua caiga directamente dentro de un recipiente adecuado.
- Durante el funcionamiento del aparato, dependiendo del programa seleccionado, es posible que haya agua caliente dentro de la bomba. No retire la tapa de la cubierta inferior durante el ciclo de lavado, espere siempre a que el dispositivo haya acabado el ciclo y esté vacío.
- Cuando coloque la tapa de nuevo, asegúrese de apretarla bien.

**6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problema	Causa	Solución
La lavadora no se enciende.	La puerta no está bien cerrada. No está conectada a una toma de corriente.	Cierre la puerta y reinicie. Compruebe si hay ropa atascada. Conéctela a una toma de corriente. Compruebe que los elementos de mando y protección de la instalación eléctrica están activados.
La puerta no se abre.	El sistema de bloque de seguridad está activado.	Desconecte el producto y reinicielo.
El producto pierde agua.	Mala conexión entre las tuberías y la manguera de suministro o la manguera de desagüe.	Compruebe las tuberías y las mangueras y conéctelas correctamente Limpie las mangueras asegurándose de que no están obstruidas.







Hay restos de detergente en el depósito de detergente.	El detergente está muy concentrado.	Limpie y seque el depósito de detergente. Diluya el detergente con un poco de agua.
El indicador o la pantalla no se encienden.	La tarjeta PCB está desconectada o el conector del sistema tiene problemas de conexión.	Compruebe si hay corriente eléctrica. Si el problema persiste póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
Ruido inusual.		Compruebe si se han retirado los tornillos de transporte Asegúrese de que el aparato está instalado sobre un suelo sólido y nivelado. Nivele la lavadora ajustando las patas.

**Errores**

Error	Causa	Solución
E30	La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta y reinicie. Compruebe si hay ropa o suciedad atascada.
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado.	Compruebe si la presión del agua está demasiado baja. Estire la tubería de suministro de agua. Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado. Limpie el filtro.
E21	Desagüe de agua durante demasiado tiempo.	Compruebe si la manguera de desagüe está bloqueada. Retire cualquier tipo de objeto o suciedad que pueda obstruir la salida de agua. Compruebe que no hay obstrucciones en las mangueras de suministro de agua y/o desagüe.

E12	Desbordamiento de agua	Reinicie el aparato.
EXX	Otros	Contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

**7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Modelo	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referencia	02317	02319	02322	02324
Código QR				
Carga máxima (ropa seca)	7 kg		8 kg	
Potencia nominal	2000 W			
Presión del agua	0,05 MPa~1 MPa			
Fuente de alimentación	220-240 V~, 50 Hz			
Corriente nominal	10 A			
IPX	IPX4			

Modelo	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referencia	02327	02328	02332	02333
Código QR				

Carga máxima (ropa seca)	9 kg	10 kg
Potencia nominal	2000 W	1900 W
Presión del agua	0.05 MPa~1 MPa	
Fuente de alimentación	220-240 V~,50 Hz	
Corriente nominal	10 A	
IPX	IPX4	

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

## 9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Top cover
2. Control panel
3. Power cord
4. Drum
5. Service filter
6. Drain hose
7. Door
8. Detergent tank
9. Water supply hose

Accessories

Fig. 2.

1. Transport bolt gap
2. Cold water supply hose
3. Hot water supply hose (optional)
4. Drain hose bracket (optional)
5. Instruction manual

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

## 2. BEFORE USE

- Unpack the appliance and keep the original packaging and materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and accessories are present and in good conditions. If some are missing or not in the best condition, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.
- Keep all packaging materials away from children.
- Before using the wash machine, the product shall be calibrated.
- Before washing the clothes for the first time, the product shall be operated in a complete cycle without the clothes inside.
- Make sure that all pockets are empty. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws or stones may cause serious damage to this machine.

## 3. PRODUCT INSTALLATION

- Place the device on a flat, stable and dry surface. Make sure the product does not stand on the power cord. Fig. 3.
- Avoid direct sunlight and ensure sufficient ventilation. Fig. 4.
- Remove the cardboard box and Styrofoam packing.
- Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down on one of the sides, then remove the small foam from the unit bottom manually. Fig. 5.
- Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
- Remove the water supply hose from the drum.

### Removing the transport bolts

- The transport bolts must be removed from the backside of the device before installing the washing machine.
- The transport bolts will be necessary again when moving the product, so make sure they are kept in a safe place.

In order to remove the bolts:

Fig. 6.

- Loosen the 4 bolts with a spanner and then remove them.
- Cover the holes with the transport hole plugs in the box.
- Keep the transport bolts properly for future use.

### Levelling the washing machine

#### Warning

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

- Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original position and tighten the nuts.
- Loosen the lock nut to turn the feet until it closely contacts with the floor.
- Adjust the feet and tighten the washers with a spanner. Make sure the machine is steady. Fig. 7.

### Water supply hose connection

#### Warning

Do not kink, crush, modify or repair the water supply hose.

For the models equipped with a hot valve, connect it to a hot water tap with the hot water

supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some programmes. (Only for some models).

Connect the water supply hose following one of the 2 methods:

- Connection between an ordinary tap and the water supply hose. Fig. 8.
- Loosen the clamp nut and four bolts.
- Tighten the clamp nut.
- Press and slide the hub and insert the water supply hose in the connection base.
- Connection finished.

Connection between a screw tap and the water supply hose. Fig. 9.

- Screw tap and water supply hose.
- Special tap for washing machine.

Connect the other end of the water supply hose to the inlet valve in the rear part of the product and fasten the pipe tightly clockwise. Fig. 10.

#### Drain hose

##### Note

- Do not kink or extend the drain hose.
- Position the drain hose properly, at 60-90 cm from the floor.

There are two ways to place the end of the drain hose:

- In a drain pipe. It is recommended to use a vertical tube.
- In a sink drain pipe, over the trap.

Fig. 11.

If the washing machine has a drain hose bracket (depending on the model), it can also be installed on a sink or a tank, as indicated next. Fig. 12.

#### Warning

When installing the drain hose, fix it properly with a rope or a clamp. If the drain hose is too long, do not force it into the washing machine as it will cause abnormal noises.

## 4. OPERATION

##### Note

- Please make sure the appliance is properly installed before operating it.
- Before washing the clothes for the first time, the product shall be operated in a complete washing cycle without the clothes inside.

#### Calibration

- It is recommended to calibrate the device. To do that:
- Empty the washing machine.
- Plug it in.
- Turn on the device and press Speed and Delay start at once for a maximum of 10 seconds. The display will show "t19".
- Press the Start/Pause button to start the washing cycle. The display will show \*\*\*\*.

#### QuickStart

##### Before washing

- Plug the device into a power supply.
- Open the water supply tap.
- Load the washing machine with the laundry.
- Close the door.
- Add detergent (and softener if necessary). Fig. 13.

##### Warning

Detergent must be added in case I only after selecting the pre-wash for washing machines with this function.

##### Washing

- Turn the device on.
- Turn the knob to select the desired programme.
- Select a function or use the default one.
- Press Start. Fig. 14.

##### Warning

If any of the default options is selected, step 3 can be skipped.

##### After washing

The appliance will beep, or the display will show "End".

#### Using the washing machine

##### Before each washing

- The washing machine should be operated within a temperature range of 0-40 °C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed or operated in rooms at 0°C or below, it should be transferred to normal room temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Check the care labels and the product instructions when using detergent before washing.



Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing.

- Check the label. Fig. 15.
- Empty the pockets of the clothes to be washed. Fig. 16.
- Knot the long strips or laces, close zips or tighten button. Fig. 17.
- Place small items in washing bags. Fig. 18.
- Turn easy-pilling and long-pile fabrics inside out. Fig. 19.
- Separate clothes with different textures. Fig. 20.

**Detergent tank**

Fig. 21.

- Pull out the detergent dispenser to open it.
- Pres-wash detergent
- Main wash detergent
- Softener

Programme	I	II		Programme	I	II	
Synthetic	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Spin Only			
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	60' Wash	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wool		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Eco 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensive	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin			<input type="radio"/>	Cotton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Necessary
- Optional

**Note**

- When using agglomerated, ropy detergent or additives, before they are poured into the detergent tank, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent tank from being blocked and overflowing while filling water.
- Use a suitable type of detergent for the various washing temperatures to get the best washing performance with less water and energy consumption.

**Control panel**

Fig. 22.

**On/off (1)**

Press the On/off button to turn the device on and off.

**Start/pause (2)**

Press the button to start or pause the washing cycle.

**Option (3)**

Select an additional function, the indicator light will turn on when selected.

**Programmes (4)**

Different types of programmes for different types of laundry.

**Display (5)**

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages of the washing machine. The display will remain on through the cycle.

Fig. 23.

**Selectable options**

**Delay start (1)**

- To set the Delay start function:
- Select a programme.
- Press the Delay button and choose the time (the delaying time can be 0-24 h).
- Press Start/Pause to activate the delay operation.

**To cancel the Delay start function:**

- Press the Delay button until the display be shows 0h. It should be pressed before starting the programme.
- If the programme has already started, switch off programme to reset a new one.

**Favourites programme**

- Use this option to save the most used programmes.
- Once you have selected the programme and set the desired options, hold down the button (3) for 3 seconds before starting the washing. The default programme is Cotton.

**Temperature (2)**

Press this button to select the desired temperature (Cold, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 70°C, 90°C).

**Speed (3)**

- Press this button to select the desired speed.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Function (4)**

Use this button to select the desired option: Prewash or Extra rinse.

**Child lock**

- Hold down buttons (2) and (3) for 3 seconds, the device will beep indicating the Child lock function is activated. This function is designed to prevent children from misusing the appliance.
- When the child lock is activated and a programme starts, the child lock indicator will switch on, and the KL and remaining time on the display are alternately displayed.
- Every time a button is pressed, the child lock indicator will flash for 3 seconds.
- When a programme finishes, END and the child lock indicator will be displayed for 10 seconds alternately. Then, the child lock light will flash for 3 seconds.
- To cancel the child lock function, hold down both buttons for 3 seconds again.
- The child lock will disable all the buttons except for the on/off button and the Child Lock button.
- Deactivate the Child lock function before selecting a programme and starting washing.

**Display settings**

Fig. 24

- These options will appear illuminated when they have been programmed for the washing.

**Pre-wash 1**

- The Pre-wash function is used to perform an extra-wash before the main wash cycle. It is suitable for washing the dust on the surface of the clothes.
- Pour detergent in "case I) before selecting this function.

**Extra rinse 2**

The laundry will undergo extra rinse once you select it.

Programme	Default speed (rpm)		Programme	Default speed (rpm)	
	1400	1500		1400	1500
Synthetics	1200	1200	Cotton	1400	1500
Mix	1000	1000	Sport	800	800
Rapid 45'	800	800	20°C	800	800
Express 15'	800	800	60' Wash	1000	1000
Wool	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Sterilization	800	800	Intensive	800	800
Rinse & Spin	1000	1000	Delicate	800	800

**Washing programmes**

There are different programmes suitable for different types of laundry:

**Synthetics**

- Wash synthetic articles, for example shirts, coats, mix.
- While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily-forming bubbles. Hard-wearing and heat-resistant textiles made of cotton or linen.

**Mix**

Cotton and synthetics clothes.

**Rapid 45'**

This programme is suitable for washing not very dirty clothes. Saves energy and water.

**Express 15'**

Extra-short programme, suitable for lightly soiled washing or for small amounts of laundry.

**Wool**

Hand or machine-washable wool or rich-wool textiles. Gentle washing programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles soaking).

**Sterilization**

The laundry is washed at temperatures over 60°C for more than 30 minutes to remove harmful bacteria efficiently.

**Rinse & spin**

Extra-rinse with spin.

**Spin**

Extra spin with selectable spin speed.

**Sport**

Select this programme to wash sports clothing.

**20°C**

The washing machine operates at 20°C by default. Cold water may be selected.

**ECO 40-60**

The washing machine operates at 40-60 °C by default. The temperature cannot be selected.

**Intensive**

Washing programme with longer washing time. Use it for thorough washing.

**Cotton**

Hard-wearing and heat-resistant textiles made of cotton or linen.

**Delicate**

For delicate garments, e.g. silk, satin, synthetics, fibre or combined fabrics.

**60' Wash**

This programme is suitable for daily wash, for daily laundry, with a washing time of 60 minutes.

**Washing programmes table**

Programme	Weight (kg)				Temp. (°C)	Pre-set time (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0	Default	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Synthetics	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Mix	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20

Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Cold	0:15
Wool	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Hygiene mode	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
60' Wash	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Rinse & Spin	7.0	8.0	9.0	10.0	–	0:20
Spin Only	7.0	8.0	9.0	10.0	–	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20°C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delicate	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	–	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensive	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Cotton	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Warnings**

- After a programme is completed, wait for two minutes before opening the door.
- Check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water.
- Do not wash only one piece of clothes or garment, as these could unbalance the washing machine. Always introduce at least 3 or 4 clothes so that draining can be done smoothly.
- For a better efficiency and water and energy save, we recommend filling two thirds of the drum with laundry.
- The information given for the programmes different to the eco 40-60 programme are just indicative.
- The eco 40-60 programme can clean normally soiled cotton clothes declared as washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess compliance with EU eco-design legislation.
- The times indicated for each programme match the length with standard loads and temperatures. Other loads and temperatures will need different programme length.
- The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that are carried out at lower temperatures and longer length.
- Load the washing machine to the quantity estimated for each programme, this will help you save energy and water.
- The length, and energy and water consumption of each programme may vary according to the weight and type of laundry, the additional functions active, water and room temperature.



- It is recommended the use of liquid detergent for washing programmes at low temperature. You can vary the quantity of detergent according to the quantity of laundry and its soiling level. Follow the detergent manufacturer recommendations for the quantity of detergent you must use.
- Noise and remaining moisture level depend on the spin speed. The higher the spin speed, the higher the noise and the lower the remaining moisture level.
- You can access the product database where the information for this model is stored by scanning the QR code of the reference of your product (you will also find the energy label).

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Reference:	02317	02319	02322	02324
QR code				
Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Reference:	02327	02328	02332	02333
QR code				

## 5. CLEANING AND MAINTENANCE

### Warning

Before cleaning or repair tasks, unplug the appliance from the mains and close the water tap.

- Proper maintenance of the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive, neutral detergents if necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Fig. 25
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.

### Cleaning the drum

- Rust inside the drum caused by metal objects must be cleaned immediately with chlorine-free detergents.
- Do not use steel wool.

### Warning

Do not put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

### Cleaning the door gaskets and glass

Wipe the glass and gaskets after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leaks.

Remove any coins, buttons and other objects from the gasket after each wash.

Fig. 26.

### Cleaning the inlet filter

#### Warning

The inlet filter must be cleaned when there is little water.

### Washing the filter in the tap

Fig. 27.

- Close the water supply tap.
- Remove the water supply hose from the tap.
- Clean the filter edge.
- Reconnect the water supply hose.

### Washing the filter in the washing machine

Fig. 28

- Loosen the water supply hose from the rear part of the device.
- Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
- Use a brush to clean the filter.
- Connect the water supply hose again.
- Note: if the brush is not clean, pull out the filter and wash it separately. Then, connect it again and turn on the water supply.

### Cleaning the detergent dispenser

- Press down the arrow on the softener cover inside the dispenser drawer.
- Lift the clip up and take out the softener cover and wash all grooves with water.
- Place the softener cover again and push it gently to introduce it in the detergent dispenser in place.
- Pull out the dispenser drawer by pressing the A. Fig. 29.
- Clean the dispenser drawer under running water. Fig. 30.
- Clean inside the gap with an old toothbrush. Fig. 31.
- Insert the dispenser drawer. Fig. 32.

### Warning

Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the detergent dispenser.

**Cleaning the drain pump filter**

**Warning**

Be careful with hot water! Allow any possible water remains to cool down.

- Unplug the machine from the power socket to avoid electric shock before washing.
- The drain pump filter can filter the yarns and small objects from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure proper operation of the washing machine.
- Open the lower cover cap. Fig. 33.
- Rotate the emergency drain hose 90°C and pull it out, and remove the hose cap. Fig. 34.
- Empty the water in a suitable container, once it is completely empty, reinstall the drain hose. Fig. 35.
- Remove the filter by turning it counterclockwise. Fig. 36.
- Remove dust, dirt and other substances or objects. Fig. 37.
- Place the filter again in its original position by turning it in the other sense
- Open the lower cover cap. Fig. 38.

**Warnings**

- Make sure the cap and the emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligned to the plates gap.
- Some machines do not have emergency drain hose, so you can skip step 2 and step 3.
- Rotate the lower cover cap (filter) so water runs directly into a suitable container.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Do not remove the lower cover during the wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle and is empty.
- When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

**6. TROUBLESHOOTING**

Problem	Cause	Solution
The washing machine does not start up	The door is not properly closed. It is not connected to a power outlet	Close the door and restart it. Check if there are clothes stuck. Connect it to a mains socket. Check that the control and protection elements of the electrical installation are activated.
The door does not open	The safety lock system is activated	Unplug it and restart the product.





Water leakage	Bad connection between the pipes and the water supply hose or the drain hose.	Check and fasten the water pipes and hoses correctly. Clean the hoses ensuring they are not blocked.
There are detergent remains in the detergent dispenser.	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and dry the detergent dispenser. Dilute the detergent with some water.
Indicator or display does not light	The PCB is disconnected, or the system connector has connection problems	Check for power supply. If the problem persists, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
Abnormal noise		Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the appliance is installed on a solid, level floor. Level the washing machine adjusting its feet.





**Errors**

Error	Cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Close the door and restart it. Check if there is laundry or dirt stuck.
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low. Stretch the water supply hose. Check if the inlet valve filter is blocked. Clean the filters.
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked. Remove any type of object or dirt which may block the water outlet. Check there are no blockages in the water supply and/or drain hoses.
E12	Water overflow	Restart the appliance.

EXX	Others	Contact the official Technical Support Service of Cecotec.
-----	--------	--

### 7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Reference:	02317	02319	02322	02324
QR code				
Maximum load (dry clothes)	7 kg		8 kg	
Rated power	2000 W			
Water pressure	0.05 MPa~1 MPa			
Power supply	220-240 V~, 50 Hz			
Rated current	10 A			
IPX	IPX4			

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Reference:	02327	02328	02332	02333
QR code				
Maximum load (dry clothes)	9 kg		10 kg	
Rated power	2000 W		1900 W	

Water pressure	0.05 MPa~1 MPa
Power supply	220-240 V~, 50 Hz
Rated current	10 A
IPX	IPX4

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Manufactured in China | Designed in Spain

### 8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

### 9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

### 10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Panneau supérieur
2. Panneau de contrôle
3. Câble d'alimentation
4. Tambour
5. Filtre à impuretés
6. Tuyau de vidange
7. Porte
8. Tiroir à lessive
9. Tuyau d'arrivée d'eau

Accessoires

Img. 2.

1. Caches pour les trous des vis de transport
2. Tuyau d'arrivée d'eau froide
3. Tuyau d'arrivée d'eau chaude (en option)
4. Guide du tuyau de vidange
5. Manuel d'instructions

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

## 2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le produit si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que tous les accessoires et pièces soient bien présents et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- Calibrez le lave-linge avant de le mettre en fonctionnement.
- Avant le premier lavage, vous devez effectuer un cycle de lavage complet sans vêtements (c'est-à-dire avec le tambour vide).
- Assurez-vous que les poches soient vides. Les objets pointus et rigides comme les pièces de monnaie, les broches, les clous, les vis ou les pierres/cailloux pourraient abîmer l'appareil.

## 3. INSTALLATION DU PRODUIT

- Placez l'électroménager sur une surface plate, sèche et stable. Assurez-vous que le produit n'est pas sur le câble d'alimentation. Img. 3.
- Évitez l'exposition à la lumière solaire directe et assurez-vous que la pièce soit bien ventilée. Img. 4.
- Enlevez la boîte en carton et l'emballage en polystyrène extrudé.
- Levez le lave-linge et enlevez l'emballage de la base. Assurez-vous de retirer le petit triangle en mousse situé au niveau la partie inférieure. Si vous ne pouvez pas le faire, posez l'appareil sur un côté et retirez-le manuellement. Img. 5.
- Retirez le ruban adhésif qui maintient le câble d'alimentation et le tuyau de vidange ensemble.
- Extrayez le tuyau d'arrivée d'eau de l'intérieur du tambour.

### Enlever les vis de transport

- Avant d'installer le lave-linge, il faut enlever toutes les vis de transport de la partie arrière de l'appareil.
- Rangez les vis de transport dans un endroit sûr où elles peuvent être facilement récupérées si un jour vous souhaitez bouger le lave-linge.

Pour enlever les vis :

Img. 6.

- Dévissez les 4 vis à l'aide d'une clé puis retirez-les.
- Couvrez les trous avec les caches fournies.
- Rangez les vis dans un lieu approprié.

### Comment niveler le lave-linge

#### Avertissement

Les écrous de blocage des 4 pieds doivent être bien serrés.

- Vérifiez que les pieds sont bien fixés sur l'unité. S'ils ne sont pas bien fixés, placez-les dans la position initiale pour serrer les écrous.
- Desserrez l'écrou de blocage pour faire tourner les pieds jusqu'à ce qu'ils soient bien en contact avec le sol.
- Ajustez les pieds puis serrez les écrous à l'aide d'une clé. Assurez-vous que l'appareil est stabilisé.

Img. 7.

### Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau

#### Avertissement

Veuillez ne pas plier, casser, modifier ou réparer le tuyau d'arrivée d'eau.

Pour les modèles équipés avec une vanne d'arrivée d'eau chaude, branchez-la sur une arrivée d'eau chaude avec le tuyau d'arrivée d'eau chaude. La consommation énergétique sera automatiquement réduite avec certains programmes. (Seulement pour certains modèles).

Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau en suivant une des 2 méthodes :

- Raccordement entre le robinet standard et le tuyau d'arrivée d'eau. Img. 8.
- Desserrez l'écrou de serrage et les 4 vis.
- Serrez l'écrou de serrage.
- Appuyez et faites glisser la douille, puis insérez le tuyau d'arrivée dans la base de raccordement.
- Raccordement réalisé.

Raccordement entre le robinet à vis et le tuyau d'arrivée d'eau. Img. 9.

- Robinet à vis et tuyau d'arrivée d'eau.
- Robinet spécial pour le lave-linge.

Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée à la valve d'arrivée d'eau située à l'arrière du produit et serrez le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre. Img. 10.

#### Tuyau de vidange

##### Notes

- Ne tordez ni n'étirez le tuyau de vidange.
- Placez bien le tuyau de vidange, à 60-90 cm du sol.

L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de 2 façons différentes :

- Dans une conduite d'évacuation. Il est conseillé d'utiliser un tuyau vertical.
- Raccordé au tuyau d'évacuation situé au-dessus du siphon du lavabo.

Img. 11.

Si le lave-linge inclut le guide du tuyau de vidange (selon le modèle), il peut être positionné aussi sur un lavabo ou sur une conduite d'évacuation, comme indiqué ci-dessous : Img. 12.

#### Avertissement

Lorsque vous installez le tuyau de vidange, fixez-le bien avec un lien. Si le tuyau de vidange est trop long, ne le forcez pas à entrer dans le lave-linge car cela pourrait provoquer un bruit inhabituel.

## 4. FONCTIONNEMENT

### Notes

- Assurez-vous que l'appareil est bien installé avant de le mettre en fonctionnement.
- Avant le premier lavage, vous devez effectuer un cycle de lavage complet sans vêtements.

### Calibrage

- Il est recommandé de calibrer l'appareil. Pour le faire :
- Videz le lave-linge.
- Branchez-le sur une prise de courant.
- Allumez l'appareil puis appuyez à la fois sur « Vitesse » et « Départ différé » un maximum de 10 secondes. L'écran affichera « t19 ».
- Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour démarrer le cycle de lavage. L'écran affichera « \*\*\*\* ».

### QuickStart

#### Prélavage

- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Chargez le lave-linge avec les articles à laver.
- Fermez la porte.
- Ajoutez la lessive (et l'adoucissant si nécessaire). Img. 13.

#### Avertissement

Ajoutez la lessive dans le compartiment I du tiroir seulement après avoir sélectionné la fonction de prélavage.

#### Lavage

- Allumez l'appareil.
- Tournez le sélecteur pour sélectionner le programme souhaité.
- Sélectionnez une fonction ou utilisez-en une préconfigurée.
- Appuyez sur « Start ». Img. 14.

#### Avertissement

Si vous sélectionnez une fonction préconfigurée, vous pouvez passer l'étape 3.

#### Après le lavage

L'appareil bipera ou l'écran affichera « End ».

#### Comment utiliser le lave-linge

##### Avant de laver

- Le lave-linge doit s'utiliser dans des espaces où la température soit comprise entre 0 °C et 40 °C. Lorsque vous l'utilisez dans un endroit où la température soit inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange pourraient s'abîmer. Si vous le placez ou



l'allumez dans des endroits avec une température égale ou inférieure à 0 °C, vous devez immédiatement le placer dans un endroit à température ambiante pour éviter que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne gèlent avant de les utiliser.

- Avant de laver votre linge, vérifiez les étiquettes et les instructions du produit lorsque vous allez utiliser de la lessive. Utilisez une lessive qui produise peu ou rien de mousse et que convienne pour une utilisation au lave-linge.
- Vérifiez les étiquettes d'information. Img. 15.
- Videz les poches des vêtements que vous allez laver. Img. 16.
- Faites un nœud avec les bandes ou les lacets, fermez les fermetures éclair et attachez les boutons. Img. 17.
- Placez les petits vêtements dans un filet à linge. Img. 18.
- Retournez les vêtements qui s'abîment facilement et ceux à poils longs. Img. 19.
- Séparez les vêtements de textures différentes. Img. 20.

### Tiroir à lessive

Img. 21.

- Ouvrez le tiroir à lessive.
- Lessive de prélavage.
- Lessive principale.
- Adoucissant.

Programme	I	II		Programme	I	II	
Synthétiques	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Essorage			
Mixte	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lavage 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20 °C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavage 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Laine		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Délicat		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensif	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinçage + Essorage			<input type="radio"/>	Coton	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Nécessaire
- Optionnel

### Notes

- Lorsque vous utilisez une lessive concentrée, filamenteuse ou avec des additifs, avant de la verser dans le tiroir à lessive, il est recommandé d'utiliser de l'eau pour la diluer légèrement afin d'éviter que l'entrée du tiroir à lessive ne soit bouchée ou que l'eau ne s'échappe lors du remplissage.
- Utilisez de la lessive qui convienne pour un nettoyage au lave-linge à différentes températures afin d'obtenir le meilleur résultat et consommer le moins d'eau et d'électricité possible.

### Panneau de contrôle

Img. 22.

#### On/Off (1)

Appuyez sur le bouton On/Off pour allumer ou éteindre l'appareil.

#### Démarrage/pause (2)

Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause pour démarrer ou mettre en pause le cycle de lavage.

#### Option (3)

Sélectionnez une option additionnelle ; le témoin lumineux s'allumera lorsque vous en sélectionnez une.

#### Programmes (4)

Différents programmes pour différents types de linges.

#### Écran (5)

L'écran affiche les réglages, le temps restant, les options et les messages d'avertissement du lave-linge. L'écran restera allumé pendant le cycle de lavage.

Img. 23.

#### Options à sélectionner

##### Départ différé (1)

- Afin de programmer la fonction de Départ différé :
- Sélectionnez un programme.
- Appuyez sur le bouton de Départ différé puis sélectionnez le temps (le temps de départ peut être de 0 à 24 heures).
- Appuyez sur Démarrage/Pause pour activer la fonction de Départ différé.

**Afin d'annuler la fonction de Départ différé :**

- Appuyez sur le bouton de Départ différé jusqu'à ce que l'écran affiche « 0H ». Appuyez sur ce bouton avant de lancer le programme.
- Si un programme a déjà commencé, annulez-le pour commencer un autre.

**Programme Favoris**

- Utilisez cette option pour enregistrer les programmes les plus utilisés.
- Une fois que vous avez sélectionné le programme et réglé les options souhaitées, appuyez sur le bouton (3) pendant 3 secondes avant de commencer le lavage. Le réglage établi par défaut est « Coton ».

**Température (2)**

Appuyez sur ce bouton pour établir la température souhaitée (Froid, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

**Vitesse (3)**

- Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse souhaitée.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel tr/min : 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel tr/min 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Fonction (4)**

Utilisez ce bouton pour sélectionner l'option souhaitée : Prélavage, Rinçage supplémentaire.

**Sécurité enfants**

- Maintenez appuyés les boutons (2) et (3) pendant 3 secondes. L'appareil bipera indiquant que la fonction de sécurité enfants s'est activée. Cette fonction a été conçue pour que les enfants ne puissent pas manipuler l'appareil.
- Lorsque vous activez un programme avec la fonction sécurité enfants, le témoin correspondant à cette fonction s'allumera et l'écran affichera alternativement le temps restant et l'icône de sécurité enfants.
- À chaque fois que vous appuyez sur un bouton, le témoin de la sécurité enfants clignotera pendant 3 secondes.
- À la fin d'un programme, l'écran affichera alternativement, toutes les 10 secondes, le mot « END » et l'icône de la fonction sécurité enfants. Ensuite, le témoin de sécurité enfants clignotera pendant 3 secondes.
- Afin d'annuler cette fonction, maintenez appuyés les deux boutons pendant 3 secondes.
- La sécurité enfants inactivera tous les boutons sauf celui de connexion/déconnexion et celui de la sécurité enfants.

- Désactivez cette fonction avant de sélectionner un programme et avant que l'appareil commence à laver.

**Réglages sur l'écran**

Img. 24

- Ces options s'illumineront chaque fois qu'elles auront été programmées pour le lavage.

**Prélavage 1**

- La fonction de prélavage s'utilise afin de réaliser un lavage supplémentaire avant du cycle de lavage principal. Elle sert à éliminer la saleté de la surface des vêtements.
- Versez de la lessive dans le compartiment I avant de sélectionner cette option.

**Rinçage supplémentaire 2**

Une fois sélectionné, un deuxième rinçage du linge sera réalisé.

Programme	Vitesse par défaut (tr/min)		Programme	Vitesse par défaut (tr/min)	
	1400	1500		1400	1500
Synthétiques	1200	1200	Coton	1400	1500
Mixte	1000	1000	Vêtements de sport	800	800
Lavage rapide 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Lavage 60'	1000	1000
Laine	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Mode hygiène	800	800	Intensif	800	800
Rinçage et essorage	1000	1000	Délicat	800	800

**Programmes de lavage**

Il y a de différents programmes pour différents types de linges.

**Synthétiques**

- Pour laver des vêtements synthétiques comme des chemises, des manteaux, mixte.
- Si vous lavez des vêtements en tricot, réduisez la quantité de lessive car ils sont plus susceptibles de former des bulles. Tissus résistants et durs en coton ou lin.



**Mixte**

Vêtements en coton et synthétiques.

**Lavage rapide 45'**

Sert à nettoyer les vêtements qui ne sont pas trop sales. Permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.

**Express 15'**

Programme extra court pour le lavage léger de vêtements peu sales ou pour une petite quantité de vêtements.

**Laine**

Laine qui convient pour le lavage à main ou au lave-linge, ainsi que vêtements avec un grand pourcentage de laine. Programme de lavage délicat pour éviter que les vêtements ne rétrécissent, avec des pauses plus longues (les vêtements sont maintenus trempés).

**Mode hygiène**

Les vêtements sont lavés à des températures supérieures à 60 °C pendant plus de 30 minutes pour éliminer efficacement les bactéries nocives.

**Rinçage et essorage**

Rinçage extra et essorage.

**Essorage**

Essorage extra avec vitesse du tambour à sélectionner.

**Vêtements de sport**

Sélectionnez ce programme pour laver les vêtements de sport.

**20 °C**

Le lave-linge fonctionne à 20 °C par défaut. Vous pouvez sélectionner l'eau froide.

**ECO 40-60**

Le lave-linge fonctionne à 40-60 °C par défaut. La température ne peut pas être sélectionnée.

**Intensif**

Programme avec un plus grand temps de lavage. Utilisez-le pour un lavage en profondeur de vos vêtements.

**Coton**

Tissus résistants et durs en coton ou lin.

**Délicat**

Pour les vêtements délicats, par exemple en soie, satin, synthétique, fibres ou tissus combinés.

**Lavage 60'**

Ce programme est adapté pour le lavage quotidien, pour le lavage quotidien de 60 minutes.








**Tableau des programmes de lavage**

Programme	Poids (Kg)				Temp. (°C)	Temps préconfiguré (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Préconfiguré	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Synthétiques	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Mixte	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Lavage rapide 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Froid	0:15
Laine	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Mode hygiène	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Lavage 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Rinçage et essorage	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Essorage	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Vêtements de sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Délicat	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensif	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Coton	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Avvertissements**

- Une fois le programme complété, attendez 2 minutes avant d'ouvrir la porte.
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez pas la porte s'il y a encore de l'eau.
- Ne lavez qu'un seul vêtement, cela pourrait déstabiliser l'appareil. Insérez toujours un minimum de 3 ou 4 vêtements afin que le drainage puisse se faire sans problème.
- Pour une plus grande efficacité et des économies d'eau et d'énergie, il est recommandé de remplir les deux tiers du tambour avec du linge.

- Les informations données pour les programmes autres que le programme ECO 40-60 ne sont qu'indicatives.
- Le programme ECO 40-60 est capable de nettoyer dans le même cycle du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C. Ce programme s'utilise pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.
- Les temps indiqués pour chaque programme correspondent à la durée avec une charge et une température standard. D'autres types de charge et de température correspondront à des temps différents.
- Les programmes les plus efficaces pour économiser de l'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et d'une durée plus longue.
- Chargez le lave-linge jusqu'à la capacité indiquée pour chaque programme, cela vous permettra d'économiser de l'eau et de l'énergie.
- La durée des programmes, la consommation d'énergie et d'eau peuvent varier en fonction du poids et du type de linge, des fonctions supplémentaires sélectionnées, de l'eau et de la température ambiante.
- Il est recommandé d'utiliser une lessive liquide pour les programmes de lavage à basse température. La quantité de lessive peut varier en fonction de la quantité de linge et du degré de salissure. Suivez les recommandations des fabricants de lessives quant à la quantité de lessive à utiliser.
- Le bruit et le niveau d'humidité restant dépendent de la vitesse d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
- Vous pouvez accéder à la base de données des produits où sont stockées les informations relatives à chaque modèle en scannant le code QR de votre modèle (figurant aussi sur l'étiquette énergétique).

Modèle	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Référence	02317	02319	02322	02324
Code QR				
Modèle	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Référence	02327	02328	02332	02333
Code QR				

## 5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### Avertissement

Avant de procéder à un nettoyage ou à une réparation, débranchez l'appareil du réseau électrique et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

- Le bon entretien du lave-linge prolongera sa vie utile. La surface peut être nettoyée avec du détergent neutre et non-abrasif dilué au cas où il serait nécessaire. S'il y a un excès d'eau, utilisez un chiffon pour l'absorber. Img. 25
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

### Nettoyage du tambour

- L'oxydation de l'intérieur du tambour provoquée par les objets métalliques doit être immédiatement nettoyée avec des détergents sans chlore.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives.

### Avertissement

N'introduisez pas de vêtements dans le lave-linge pendant le nettoyage du tambour.

### Nettoyage du joint de la porte et du verre

Nettoyez le verre et le joint après chaque lavage afin d'éliminer tous les restes de bouloches et de taches. L'accumulation de bouloches pourrait provoquer des fuites.

Retirez les pièces de monnaie, les boutons ou tout type d'objet du joint après chaque lavage. Img. 26.

### Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

#### Avertissement

Le filtre d'entrée doit être nettoyé lorsqu'il y a peu d'eau.

### Nettoyage du filtre du robinet/robinet d'arrêt

Img. 27.

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.
- Nettoyez le bord du filtre.
- Branchez à nouveau le tuyau d'arrivée d'eau.

### Nettoyage du filtre à maille

Img. 28

- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau de la partie arrière du lave-linge.

- Utilisez unes pinces à bec long pour retirer le filtre. Lavez-le puis insérez-le à nouveau.
- Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau.
- Avertissement : si la brosse n'est pas propre, retirez le filtre et lavez-le séparément. Ensuite, raccordez-le à nouveau et ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

#### Nettoyage du tiroir à lessive

- Appuyez sur la flèche du couvercle du compartiment à adoucissant à l'intérieur du distributeur de lessive.
- Appuyez sur la manette d'ouverture, retirez le couvercle du compartiment à adoucissant et lavez toutes les fentes avec de l'eau.
- Placez à nouveau le couvercle du compartiment de l'adoucissant et poussez-le légèrement dans le tiroir à lessive dans sa position.
- Appuyez sur la lettre A pour extraire le tiroir à lessive. Img. 29.
- Nettoyez le tiroir à lessive sous l'eau. Img. 30.
- Nettoyez le trou avec une vieille brosse à dents. Img. 31.
- Introduisez le tiroir à lessive. Img. 32.

#### Avertissement

N'utilisez pas de l'alcool, de dissolvants ni de produits chimiques pour nettoyer le tiroir à lessive.

#### Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

#### Avertissement

Faites attention à l'eau chaude ! Laissez refroidir les éventuels résidus d'eau.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de laver pour éviter les décharges électriques.
- Le filtre de la pompe de vidange peut filtrer les fils et les petits objets lors du lavage.
- Nettoyez le filtre périodiquement afin de garantir le bon fonctionnement du lave-linge.
- Ouvrez le bouchon du couvercle inférieur. Img. 33.
- Tournez à 90° le tuyau de vidange d'urgence et tirez sur lui pour l'extraire puis enlevez le bouchon. Img. 34.
- Videz l'eau dans un récipient approprié, une fois qu'il est complètement vide, réinstallez le tuyau de vidange. Img. 35.
- Tournez le filtre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le retirer. Img. 36.
- Enlevez la saleté, les substances et les objets bizarres. Img. 37.
- Remettez le filtre dans sa position initiale en le tournant dans le sens inverse
- Fermez le bouchon du couvercle inférieur. Img. 38.

#### Avertissements

- Assurez-vous que le bouchon et le tuyau de vidange d'urgence sont correctement réinstallés. Les caches du bouchon doivent être insérées en ligne avec les caches du trou.
- Certains modèles n'incluent pas un tuyau de vidange d'urgence. Cependant vous pouvez passer les étapes 2 et 3.
- Tournez le bouchon du couvercle inférieur (filtre) pour que l'eau tombe directement dans le récipient.
- Pendant le fonctionnement du lave-linge il peut y avoir de l'eau chaude à l'intérieur de la pompe selon le programme sélectionné. Ne retirez pas le couvercle inférieur pendant le cycle de lavage ; attendez à ce que l'appareil ait fini de laver et soit vide.
- Lorsque vous remettez le couvercle, veillez à bien le serrer.

## 6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES





Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne s'allume pas.	La porte n'est pas bien fermée. Il n'est pas connecté à une prise de courant.	Fermez la porte et démarrez. Vérifiez s'il y a des vêtements coincés. Branchez-le à une prise de courant. Vérifiez que les éléments de contrôle et de protection de l'installation électrique sont activés.
La porte ne s'ouvre pas.	Le système de blocage de sécurité est activé.	Débranchez l'appareil et redémarrez-le.
Le produit perd de l'eau.	Mauvaise connexion entre les tuyauteries et le tuyau d'arrivée d'eau ou le tuyau de vidange.	Vérifiez l'état des tuyauteries et raccordez correctement les tuyaux. Nettoyez les tuyaux en vous assurant qu'ils ne sont pas bouchés.
Il y a des restes de lessive dans le tiroir à lessive.	La lessive est trop concentrée.	Nettoyez et séchez le tiroir à lessive. Diluez la lessive avec un peu d'eau.





Ni le témoin ni l'écran s'allument.	La carte PCB n'est pas connectée ou le connecteur du système a des problèmes de connexion.	Vérifiez qu'il y a du courant électrique. Si le problème persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
Bruit bizarre.		Vérifiez si les vis de transport ont été retirées. Assurez-vous que l'appareil est placé sur un sol stable et nivelé. Mettez le lave-linge à niveau en réglant les pieds.

**Erreurs**

Erreur	Cause	Solution
E30	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez la porte et démarrez. Vérifiez s'il y a du linge ou de la saleté coincé.
E10	Problème	Vérifiez si la pression d'eau est trop faible. Tendez le tuyau d'arrivée d'eau. Vérifiez si le filtre de la vanne d'arrivée est bloqué. Nettoyez le filtre.
E21	Vidange de l'eau pendant trop longtemps.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué. Retirez tout objet ou toute saleté qui pourrait obstruer la sortie d'eau. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans les tuyaux d'arrivée d'eau et/ou de vidange.
E12	Débordement d'eau.	Redémarrez l'appareil.
EXX	Autres	Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

**7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

Modèle	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Référence	02317	02319	02322	02324
Code QR				
Capacité de charge maximale (linge sec)	7 kg		8 kg	
Puissance nominale	2000 W			
Pression de l'eau	0.05 MPa~1 MPa			
Source d'alimentation	220-240 V~, 50 Hz			
Courant nominal	10 A			
IPX	IPX4			

Modèle	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Référence	02327	02328	02332	02333
Code QR				
Capacité de charge maximale (linge sec)	9 kg		10 kg	
Puissance nominale	2000 W		1900 W	
Pression de l'eau	0.05 MPa~1 MPa			

Source d'alimentation	220-240 V~, 50 Hz
Courant nominal	10 A
IPX	IPX4

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

## 8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

## 9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Obere Abdeckung
2. Bedienfeld
3. Stromkabel
4. Trommel
5. Betriebsfilter
6. Entwässerungsrohr
7. Tür
8. Waschmittelbehälter
9. Wasserversorgungsschlauch

Zubehör

Abb. 2.

1. Verschlussstopfen der Förderschnecke
2. Kaltwasserversorgungsschlauch
3. Warmwasserzulaufschlauch (optional)
4. Halterung für Ablassschlauch (optional)
5. Bedienungsanleitung

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

## 2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und bewahren Sie den Originalkarton und andere Verpackungsmaterialien an einem sicheren Ort auf. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Produkt zu vermeiden, wenn Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Zubehör mitgeliefert und in gutem Zustand sich befinden. Falls Teile fehlen oder das Produkt sichtbare Schäden aufweist, kontaktieren Sie sofort den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
- Die Waschmaschine muss vor dem Betrieb kalibriert werden.
- Vor dem ersten Waschgang müssen Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche (d. h. mit leerer Trommel) durchführen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Taschen leer sind. Scharfe, starre Gegenstände wie Münzen, Broschen, Nägel, Schrauben oder Steine können das Gerät schwer beschädigen.

### 3. INSTALLATION DER WASCHMASCHINE

- Stellen Sie das Haushaltsgerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel liegt. Abb. 3.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und sorgen Sie für eine gute Belüftung. Abb. 4.
- Entfernen Sie den Karton und die Verpackung aus extrudiertem Polystyrol.
- Heben Sie die Unterlegscheibe an und entfernen Sie die Verpackung von der Basis. Achten Sie darauf, das kleine Schaumstoffdreieck an der Unterseite zu entfernen. Wenn das nicht möglich ist, legen Sie das Gerät auf eine der Seiten und entfernen Sie es manuell. Abb. 5.
- Entfernen Sie das Klebeband, das das Netzkabel und den Ablassschlauch zusammenhält.
- Entfernen Sie den Zulaufschlauch aus dem Inneren der Trommel.

#### Entfernung der Förderschnecke

- Vor der Installation der Unterlegscheibe müssen Sie alle Förderschnecke auf der Rückseite des Geräts entfernen.
- Bewahren Sie die Förderschnecken an einem sicheren Ort auf, an dem sie für einen späteren Transport der Waschmaschine leicht wiedergefunden werden können.

Entfernung der Schrauben:

Abb. 6.

- Lösen Sie die 4 Schrauben mit einem Schraubenschlüssel und entfernen Sie sie.
- Decken Sie die Löcher mit den mitgelieferten Stopfen ab.
- Bewahren Sie die Schrauben an einem geeigneten Ort für die Zukunft auf.

#### Wie man die Waschmaschine nivelliert

##### Hinweis

Die Kontermuttern an allen 4 Füßen müssen im Gehäuse fest angezogen sein.

- Prüfen Sie, ob die Füße sicher am Gerät befestigt sind. Wenn dies nicht der Fall ist, bringen Sie sie wieder in die ursprüngliche Position und ziehen Sie die Muttern fest.
- Lösen Sie die Feststellmutter, um die Füße zu drehen, bis sie einen guten Kontakt mit dem Boden haben.
- Stellen Sie die Füße ein und ziehen Sie die Muttern mit einem Schraubenschlüssel fest. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil ist.

Abb. 7.

#### Schlauchanschluss für die Wasserversorgung

##### Hinweis

Knicken, brechen, verändern oder reparieren Sie den Wasserzulaufschlauch nicht.

Bei Modellen, die mit einem Heißwasserventil ausgestattet sind, schließen Sie den Warmwasserzulaufschlauch an einen Warmwasserausgang an. Die Leistungsaufnahme wird bei einigen Programmen automatisch reduziert. (Nur für bestimmte Modelle).

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch mit einer der 2 Methoden an:

- Verbindung zwischen dem Wasserhahn und dem Wasserzulaufschlauch. Abb. 8.
- Lösen Sie die Klemmmutter und die 4 Schrauben.
- Ziehen Sie die Klemmmutter an.
- Drücken und schieben Sie die Muffe und stecken Sie den Wasserzulaufschlauch in den Anschlusssockel.
- Verbindung abgeschlossen.

Verbindung zwischen dem Schraubhahn und dem Wasserzulaufschlauch. Abb. 9.

- Schraubhahn und Wasserzulaufschlauch.
- Spezieller Hahn für Waschmaschine.

Schließen Sie das andere Ende des Wasserzulaufschlauchs an das Einlassventil auf der Rückseite des Geräts an und ziehen Sie den Schlauch im Uhrzeigersinn fest. Abb. 10.

#### Ablassschlauch

##### Hinweise

- Knicken Sie den Ablassschlauch nicht und verlängern Sie ihn nicht.
- Positionieren Sie den Ablassschlauch gut, etwa 60-90 cm über dem Boden.

Es gibt 2 Möglichkeiten, das Ende des Ablassschlauch zu positionieren:

- In einem Abflussschlauch. Es ist ratsam, ein Vertikales Rohr zu verwenden.
- In einem Abflussschlauch eines Spülbeckens, oberhalb des Siphons.

Abb. 11.

Wenn die Waschmaschine mit einer Schlauchhalterung ausgestattet ist (je nach Modell), kann sie auch über einem Waschbecken oder einem Tank installiert werden, wie unten gezeigt. Abb. 12.

##### Hinweis

Befestigen Sie den Abflussschlauch mit einem Kabelbinder oder einem Seil, wenn Sie ihn installieren. Wenn der Ablassschlauch zu lang ist, darf er nicht mit Gewalt in die Waschmaschine eingeführt werden, da dies zu ungewöhnlichen Geräuschen führen kann.

### 4. BEDIENUNG

##### Hinweise

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Vor dem ersten Waschgang müssen Sie einen kompletten Waschgang ohne Wäsche durchführen.

**Kalibrierung**

- Es wird empfohlen, das Gerät zu kalibrieren. Für dies:
- Entleeren Sie die Waschmaschine.
- Schließen Sie sie an.
- Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden gleichzeitig auf Geschwindigkeit und Zeitverzögerung. Das Display zeigt t19" an.
- Drücken Sie die Taste Start/Pause, um den Waschgang zu starten. Der Bildschirm zeigt "\*\*\*\*" an.

**QuickStart**

**Vor dem Waschen**

- Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Beladen Sie die Waschmaschine mit der Wäsche.
- Schließen Sie die Tür.
- Fügen Sie Waschmittel (und ggf. Weichspüler) hinzu. Abb. 13.

**Hinweis**

Bei Waschmaschinen mit dieser Funktion darf das Waschmittel nur nach Auswahl der Vorwäsche in das Fach I gefüllt werden.

**Waschen**

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Drehen Sie den Wahlschalter, um das gewünschte Programm auszuwählen.
- Wählen Sie eine Funktion aus oder verwenden Sie eine vorkonfigurierte.
- Drücken Sie Start. Abb. 14.

**Hinweis**

Wenn Sie eine voreingestellte Option wählen, können Sie Schritt 3 überspringen.

**Nach der Wäsche**

Das Gerät gibt einen Signalton aus oder das Display zeigt „End“ an.

**Wie man die Waschmaschine benutzt**

**Vor jeder Wäsche**



- Die Waschmaschine sollte an Orten verwendet werden, an denen die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt. Beim Einsatz unter 0 °C können das Einlassventil und das Abflusssystem beschädigt werden. Wenn Sie das Gerät an Orten mit einer Temperatur von 0 °C oder darunter aufstellen oder betreiben, müssen Sie das Gerät sofort an einen Ort mit Raumtemperatur bringen, um zu verhindern, dass der Wasserversorgungsschlauch und der Ablassschlauch vor der Verwendung einfrieren.
- Prüfen Sie vor dem Waschen die Etiketten der Kleidungsstücke und die Produktanweisungen für die Verwendung von Waschmitteln. Verwenden Sie nicht schäumendes oder schaumarmes Waschmittel, das für Waschmaschinen geeignet ist.
- Überprüfen Sie das Etikett. Abb. 15.
- Leeren Sie die Taschen der zu waschenden Kleidung. Abb. 16.
- Machen Sie einen Knoten mit den Trägern oder Schnürsenkeln, schließen Sie die Reißverschlüsse und schließen Sie die Knöpfe. Abb. 17.

- Legen Sie kleine Gegenstände in einen Wäschesack. Abb. 18.
- Wenden Sie leicht zu beschädigende und langhaarige Kleidungsstücke auf links. Abb. 19.
- Trennen Sie Kleidungsstücke mit unterschiedlicher Textur. Abb. 20.

**Waschmittelbehälter**

Abb. 21.

- Ziehen Sie den Waschmittelbehälter ab, um ihn zu öffnen.
- Vorwaschmittel
- Haupt-Reinigungsmittel
- Weichmittel

Programm	I	II		Programm	I	II	
Synthetik	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Zentrifugation			
Gemischt	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Schnell 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Expres 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	60' Waschen	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wol		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fein		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensiv	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spülen und Schleudern			<input type="radio"/>	Baumwolle	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Notwendig
- Optional

**Hinweise**

- Bei Verwendung von konzentriertem, fadenförmigem oder additivem Reinigungsmittel wird empfohlen, dieses vor dem Einfüllen in den Waschmittelbehälter mit Wasser leicht zu verdünnen, um ein Verstopfen des Einlasses des Waschmittelbehälter oder ein Auslaufen von Wasser beim Befüllen zu verhindern.
- Verwenden Sie ein Waschmittel, das für das Waschen in der Maschine bei verschiedenen Temperaturen geeignet ist, um die besten Ergebnisse zu erzielen und die geringste Menge an Wasser und Strom zu verbrauchen.



**Bedienfeld**

Abb. 22.

**On/Off (1)**

Drücken Sie die On/Off-Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

**Start/Pause (2)**

Drücken Sie die Taste, um den Waschzyklus zu starten oder zu unterbrechen.

**Option (3)**

Wählen Sie eine zusätzliche Option, die Anzeige leuchtet, wenn eine ausgewählt ist.

**Programme (4)**

Verschiedene Programme für verschiedene Wäschearten.

**Display/ Bildschirm (5)**

Der Bildschirm zeigt die Einstellungen, die verbleibende Zeit, die Optionen und die Warnmeldungen der Waschanlage an. Der Bildschirm bleibt während des Zyklus eingeschaltet. Abb. 23.

**Verfügbare Optionen****Zeitverzögerung (0-24 h).**

- Programmierung der Funktion „Verzögerter Start“:
- Wählen Sie ein Programm.
- Drücken Sie die Taste der Zeitverzögerung und wählen Sie die Zeit aus (die Zeitverzögerung kann zwischen 0 und 24 h liegen).
- Drücken Sie Start/Pause, um den verzögerten Betrieb zu aktivieren.

**Abbrechung der Funktion „Verzögerter Start“:**

- Drücken Sie die Taste „Verzögerter Start“, bis das Display 0H anzeigt. Sie muss vor dem Start des Programms gedrückt werden.
- Wenn Sie das Programm bereits gestartet haben, schalten Sie das Programm aus, um ein neues zu wählen.

**Favoriten Programme**

- Verwenden Sie diese Option, um die an den häufigsten verwendeten Programmen zu speichern.
- Nachdem Sie das Programm ausgewählt und die gewünschten Optionen eingestellt haben, halten Sie die Taste (3) 3 Sekunden lang gedrückt, bevor Sie den Waschvorgang starten. Die Standardeinstellung ist Baumwolle.

**Temperatur (2)**

Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Temperatur zu wählen (Kalt, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

**Geschwindigkeit (3)**

- Drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Geschwindigkeit zu wählen.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Funktion (4)**

Verwenden Sie diese Taste, um die gewünschte Option auszuwählen: Vorwäsche, Extra-Spülung.

**Kindersicherung**

- Halten Sie die Tasten (2) und (3) 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät gibt einen Piepton aus, der anzeigt, dass die Kindersicherungsfunktion aktiviert wurde. Diese Funktion soll verhindern, dass Kinder das Gerät missbrauchen.
- Wenn ein Programm aktiviert wird, während die Kindersicherung eingeschaltet ist, leuchtet die Kindersicherungsanzeige auf und auf dem Display werden abwechselnd die verbleibende Zeit und das Kindersicherungssymbol angezeigt.
- Jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird, blinkt die Kindersicherungsanzeige 3 Sekunden lang.
- Am Ende eines Programms zeigt das Display alle 10 Sekunden abwechselnd „END“ und das Kindersicherungssymbol an. Dann blinkt die Anzeige der Kindersicherung 3 Sekunden lang.
- Um die Kindersicherungsfunktion abzubrechen, halten Sie beide Tasten erneut 3 Sekunden lang gedrückt.
- Durch die Kindersicherung werden alle Tasten außer die Ein-/Ausschaltung und der Kindersicherungstaste selbst deaktiviert.
- Deaktivieren Sie die Kindersicherung, bevor Sie ein Programm wählen und mit dem Waschen beginnen.

**Bildschirmeinstellungen**

Abb. 24

- Diese Optionen leuchten auf, wenn sie zum Waschen programmiert wurden.
- Vorwäsche 1
- Die Vorwaschfunktion dient dazu, vor dem Hauptwaschgang einen zusätzlichen Waschgang durchzuführen. Es wird verwendet, um Schmutz von der Oberfläche der Kleidung zu entfernen.
- Füllen Sie das Waschmittel in das Fach I, bevor Sie diese Funktion wählen.

**Extra-Spülung 2**

Die Wäsche führt einen zweiten Spülgang durch, wenn dieser ausgewählt wurde.

Programm	Standard-Drehzahl (U/min)		Programm	Standard-Drehzahl (U/min)	
	1400	1500		1400	1500
Synthetik	1200	1200	Baumwolle	1400	1500
Gemischt	1000	1000	Sport	800	800
Schnell 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	60' Waschen	1000	1000
Wolle	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Hygiene-Modus	800	800	Intensiv	800	800
Spülen und Schleudern	1000	1000	Fein	800	800

**Waschprogramme**

Es gibt verschiedene Programme für verschiedene Wäschearten:

**Synthetik**

- Zum Waschen von synthetischen Artikeln wie Hemden, Mänteln, Jacken, gemischt.
- Reduzieren Sie beim Waschen von Maschenwaren die Waschmittelmenge, da weiche Stoffe eher zur Blasenbildung neigen. Starke, strapazierfähige Baumwoll- oder Leinenstoffe.

**Gemischt**

Kleidungsstücke aus Baumwolle und Synthetik.

**Schnell 45'**

Dieses Programm ist für nicht zu stark verschmutzte Wäsche geeignet. Spart Energie und Wasser.

**Express 15'**

Kurzes Extra-Kurz-Programm für leicht verschmutzte Wäsche oder für kleine Wäskemengen.

**Wolle**

Wolle, die für Hand- oder Maschinenwäsche geeignet ist, oder Kleidungsstücke mit einem hohen Wollanteil. Schonwaschprogramm zur Vermeidung von Einlaufen, längere Programmpausen (Wäsche wird eingeweicht gehalten).

**Hygiene-Modus**

Die Wäsche wird mehr als 30 Minuten lang bei Temperaturen über 60 °C gewaschen, um schädliche Bakterien wirksam abzutöten.

**Spülen und Schleudern**

Extra streicheln und spinnen.

**Schleudergang**

Extra-Zentrifugation mit wählbarer Trommeldrehzahl

**Sport**

Wählen Sie dieses Programm, um Sportbekleidung zu waschen.

**20 °C**

Die Waschmaschine wird standardmäßig bei 20°C betrieben. Sie können kaltes Wasser wählen.

**ECO 40-60**

Die Waschmaschine wird standardmäßig bei 40-60°C betrieben. Sie können die Temperatur nicht auswählen.

**Intensiv**

Waschprogramm mit längerer Waschzeit. Verwenden Sie es für eine gründlichere Wäsche.

**Baumwolle**

Starke, strapazierfähige Baumwoll- oder Leinenstoffe.

**Fein**

Für empfindliche Kleidungsstücke, z. B. Seide, Satin, Synthetik, Faser- oder Mischgewebe.

**60' Waschen**

Dieses Programm ist für die tägliche Wäsche mit einer Waschzeit von 60 Minuten geeignet.

**Tabelle der Waschprogramme**

Programm	Gewicht (kg)				Temp. (°C)	Voreingestellte Zeit (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
					Voreingestellt	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Synthetik	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17

Gemischt	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Schnell 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Kalt	0:15
Wolle	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Hygiene-Modus	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
60' Waschen	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Spülen und Schleudern	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Schleudergang	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Fein	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensiv	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Baumwolle	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Warnungen**

- Warten Sie nach Beendigung eines Programms 2 Minuten, bevor Sie die Tür öffnen.
- Prüfen Sie vor dem Öffnen der Tür, ob das Wasser im Inneren der Trommel abgelassen wurde. Öffnen Sie nicht die Tür, wenn noch Wasser vorhanden ist
- Waschen Sie nicht nur ein Kleidungsstück, dies könnte das Gerät destabilisieren. Legen Sie immer mindestens 3 oder 4 Kleidungsstücke ein, damit die Entwässerung ohne Probleme sich erfolgen kann.
- Um die Effizienz zu erhöhen und Wasser und Energie zu sparen, empfiehlt es sich, die Trommel zu zwei Dritteln mit Wäsche zu füllen.
- Die Angaben für andere Programme als das Programm Eco 40-60 sind lediglich Richtwerte.
- Mit dem Programm eco 40-60 kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40°C oder 60°C deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Mit diesem Programm wird die Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften zum Ökodesign bewertet.
- Die für jedes Programm angegebenen Zeiten entsprechen der Dauer bei Standardbelastung und -temperatur. Bei anderen Beladungsarten und Temperaturen ergeben sich andere Zeiten.
- Die energieeffizientesten Programme sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- Beladen Sie die Waschmaschine nur mit der für das jeweilige Programm angegebenen Kapazität, um Energie und Wasser zu sparen.

- Programmdauer, Energie- und Wasserverbrauch können je nach Gewicht und Art der Wäsche, gewählten Zusatzfunktionen, Wasser- und Umgebungstemperatur variieren.
- Es wird empfohlen, Flüssigwaschmittel für Waschprogramme mit niedrigen Temperaturen zu verwenden. Die Menge des Waschmittels kann je nach Wäschemenge und Verschmutzungsgrad variieren. Befolgen Sie die Empfehlungen des Waschmittelherstellers zur Menge des zu verwendenden Waschmittels.
- Geräusch und Restfeuchte hängen von der Schleuderdrehzahl ab. Je höher die Schleuderdrehzahl ist, desto höher ist das Geräusch und desto geringer ist die Restfeuchte.
- Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Informationen zu jedem Modell gespeichert sind, indem Sie den QR-Code der Referenz scannen (auch auf dem Energieetikett zu finden).

Modell	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Produktreferenz	02317	02319	02322	02324
QR Code				

Modell	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Produktreferenz	02327	02328	02332	02333
QR Code				

**5. REINIGUNG UND WARTUNG**

**Hinweis**

Trennen Sie das Gerät vor Reinigungs- oder Reparaturarbeiten vom Netz und schließen Sie den Wasserhahn.

- Eine gute Wartung der Waschmaschine verlängert ihre Lebensdauer. Die Oberfläche kann bei Bedarf mit einem verdünnten neutralen, nicht scheuernden Reinigungsmittel gereinigt werden. Falls überschüssiges Wasser vorhanden ist, nehmen Sie es sofort mit einem Tuch auf. Abb. 25
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

**Trommelreinigung**

- Rost im Inneren der Trommel, verursacht durch metallische Gegenstände, sollte sofort mit chlorfreien Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine Stahl-Scheuerschwämme.

**Hinweis**

Geben Sie während der Trommelreinigung keine Wäsche in die Waschmaschine.

**Türdichtung und Glasreinigung**

Reinigen Sie das Glas und die Dichtung nach jeder Wäsche, um alle Spuren von Flusen und Flecken zu entfernen. Flusenansammlungen können zu Undichtigkeiten führen. Entfernen Sie nach jeder Wäsche Münzen, Knöpfe oder andere Gegenstände von der Dichtung. Abb. 26.

**Reinigung des Einlassfilters****Hinweis**

Der Einlassfilter sollte bei Wassermangel gereinigt werden.

**Reinigen des Wasserhahns/Hahnfilters**

Abb. 27.

- Drehen Sie den Wasserhahn zu.
- Entfernen Sie den Wasserversorgungsschlauch von dem Hahn.
- Reinigen Sie den Rand des Filters.
- Schließen Sie den Wasserversorgungsschlauch wieder an.

**Waschen des Filters in der Waschmaschine**

Abb. 28

- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite des Geräts ab.
- Entfernen Sie den Filter mit einer Spitzzange, waschen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.
- Verwenden Sie eine Bürste zur Reinigung des Filters.
- Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an.
- Achtung: Wenn die Bürste nicht sauber ist, nehmen Sie den Filter heraus und waschen Sie ihn separat. Schließen Sie es dann wieder an und öffnen Sie den Wasserhahn.

**Reinigen des Waschmittelbehälter**

- Drücken Sie auf den Pfeil am Deckel des Weichspülerfachs im Inneren der Waschmittelschublade.
- Heben Sie die Klammer an, entfernen Sie die Abdeckung des Enthärterfachs und spülen Sie alle Schlitze mit Wasser.

- Setzen Sie die Abdeckung des Enthärters wieder auf und drücken Sie leicht, um den Waschmittelbehälter wieder in seine Position zu schieben.
- Drücken Sie auf A, um den Waschmittelbehälter zu entfernen. Abb. 29.
- Reinigen Sie den Waschmittelbehälter unter dem Wasserhahn. Abb. 30.
- Reinigen Sie den Spalt mit einer Zahnbürste. Abb. 31.
- Setzen Sie den Waschmittelbehälter ein. Abb. 32.

**Hinweis**

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung des Reinigungsmitteltanks.

**Reinigen des Filters der Ablaufpumpe****Hinweis**

Seien Sie vorsichtig mit heißem Wasser! Lassen Sie die Wasserreste abkühlen.

- Ziehen Sie vor dem Waschen den Netzstecker aus der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Der Filter der Ablaufpumpe kann Fäden und kleine Gegenstände beim Waschen herausfiltern.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um den ordnungsgemäßen Betrieb der Waschmaschine zu gewährleisten.
- Öffnen Sie die untere Abdeckung. Abb. 33.
- Drehen Sie den Ablassschlauch um 90° und ziehen Sie ihn heraus und entfernen Sie den Stopfen. Abb. 34.
- Entleeren Sie das Wasser in einen geeigneten Behälter, und bringen Sie das Entwässerungsrohr wieder an, sobald er vollständig entleert ist. Abb. 35.
- Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen. Abb. 36.
- Entfernen Sie Schmutz, Fremdkörper oder Gegenstände. Abb. 37.
- Bringen Sie den Filter in seine ursprüngliche Position zurück, indem Sie ihn in umgekehrter Richtung drehen.
- Schließen Sie die untere Abdeckung. Abb. 38.

**Warnungen**

- Vergewissern Sie sich, dass der Stopfen und der Ablassschlauch wieder korrekt installiert sind, die Stopfenplatten sollten in einer Linie mit den Blenden eingesetzt werden.
- Einige Modelle verfügen nicht über einen Ablassschlauch, so dass die Schritte 2 und 3 übersprungen werden können.
- Drehen Sie den Stöpsel am unteren Deckel (Filter) so, dass das Wasser direkt in einen geeigneten Behälter fällt.
- Während des Betriebs des Geräts kann, je nach gewähltem Programm, heißes Wasser in

der Pumpe vorhanden sein. Nehmen Sie den Deckel der unteren Abdeckung nicht während des Waschganges ab, sondern warten Sie immer, bis das Gerät den Waschgang beendet hat und leer ist.

- Achten Sie beim Aufsetzen der Abdeckung darauf, dass diese fest angezogen ist.





**6. PROBLEMBEHEBUNG**





Problem	Ursache	Lösung
Die Waschmaschine schaltet sich nicht an	Die Tür ist nicht richtig zu. Nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie die Tür und starten Sie neu. Prüfen Sie auf eingeklemmte Kleidung. Nicht an eine Steckdose angeschlossen. Prüfen Sie, ob die Kontroll- und Schutzeinrichtungen der elektrischen Anlage aktiviert sind.
Die Tür lässt sich nicht öffnen	Das Sicherheitsblockiersystem ist aktiviert.	Trennen Sie das Produkt vom Netz und starten Sie es neu.
Das Produkt verliert Wasser	Schlechte Verbindung zwischen Rohren und Zu- oder Ablassschlauch.	Überprüfen Sie die Leitungen und Schläuche und schließen Sie sie korrekt an. Reinigen Sie die Schläuche, um sicherzustellen, dass sie nicht verstopft sind.
Waschmittelrückstände im Waschmittelbehälter	Reinigungsmittel ist hochkonzentriert.	Reinigen und trocknen Sie den Waschmittelbehälter. Verdünnen Sie das Reinigungsmittel mit ein wenig Wasser.
Anzeige oder Bildschirm leuchtet nicht	Die Leiterplatte ist nicht angeschlossen oder der Systemstecker hat ein Verbindungsproblem.	Prüfen Sie die Stromzufuhr. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.

Seltsames Geräusch		Prüfen Sie, ob die Förderschnecke entfernt wurden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem festen und ebenen Untergrund steht. Nivellieren Sie die Waschmaschine durch Verstellen der Füße.
--------------------	--	--

Fehler	Ursache	Lösung
E30	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür und starten Sie neu. Prüfen Sie, ob die Wäsche verstopft oder verschmutzt ist.
E10	Problem mit der Wassereinspritzung beim Waschen.	Prüfen Sie, ob der Wasserdruck zu niedrig ist. Dehnen Sie die Wasserzuleitung. Prüfen Sie, ob das Einlassventilsieb verstopft ist. Reinigen Sie den Filter.
E21	Wasser läuft zu lange ab	Prüfen Sie, ob der Ablassschlauch verstopft ist. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Verschmutzungen, die den Wasserauslass verstopfen könnten. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzufuhr- und/oder Abflussschläuche nicht verstopft sind.
E12	Wasserüberlauf	Starten Sie das Gerät neu.
EXX	Andere	Kontaktieren Sie mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Produktreferenz	02317	02319	02322	02324
QR Code				
Maximale Belastung (trockene Wäsche)	7 kg		8 kg	
Nennleistung	2000 W			
Wasserdruck	0.05 MPa~1 MPa			
Stromversorgung	220-240 V~,50 Hz			
Nennstrom	10 A			
IPX	IPX4			

Modell	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Produktreferenz	02327	02328	02332	02333
QR Code				
Maximale Belastung (trockene Wäsche)	9 kg		10 kg	
Nennleistung	2000 W		1900 W	

Wasserdruck	0.05 MPa~1 MPa
Stromversorgung	220-240 V~,50 Hz
Nennstrom	10 A
IPX	IPX4

\*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

## 10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Copertura superiore
2. Pannello di controllo
3. Cavo
4. Cestello
5. Filtro di servizio
6. Tubo di scarico
7. Sportello
8. Cassetto dei detersivi
9. Tubo di carico dell'acqua

Accessori

Fig. 2.

1. Tappo dei fori dei fermi di trasporto
2. Tubo di alimentazione dell'acqua fredda
3. Tubo di alimentazione dell'acqua calda (opzionale)
4. Supporto del tubo di scarico (opzionale)
5. Manuale di istruzioni

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

## 2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere la macchina dalla sua scatola e conservare la scatola originale e il resto dell'imballaggio in un luogo sicuro. Questo aiuterà a prevenire danni al prodotto nel caso in cui sia necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e accessori siano presenti e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il supporto tecnico Cecotec.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio.
- La lavatrice deve essere calibrata prima di entrare in funzione.
- Prima del primo lavaggio, è necessario effettuare un ciclo completo di lavaggio a vuoto.
- Controllare che le tasche dei capi siano vuote. Oggetti affilati e rigidi come monete, spille, chiodi, viti o pietre possono danneggiare gravemente il dispositivo.



### 3. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

- Collocare l'apparecchio su di una superficie stabile e piana e asciutta. Verificare che il prodotto non si trovi sopra il cavo di alimentazione. Fig. 3.
- Evitare l'esposizione alla luce solare diretta e verificare che vi sia una buona ventilazione. Fig. 4.
- Rimuovere la scatola in cartone e l'imballaggio in polistirolo.
- Sollevare la lavatrice e rimuovere l'imballaggio dalla base. Controllare di aver rimosso il triangolinodi spugna situato nella parte inferiore. In caso di impossibilità nel rimuoverlo, appoggiare l'unità su uno dei lati e rimuoverlo manualmente. Fig. 5.
- Rimuovere il nastro che tiene insieme il cavo di alimentazione e il tubo di scarico.
- Rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua dall'interno del cestello.

#### Rimozione dei fermi di trasporto

- Prima di installare la lavatrice è necessario rimuovere tutti i fermi di trasporto dalla parte posteriore dell'unità.
- Conservare i fermi di trasporto in un luogo sicuro da dove recuperarli facilmente in caso di spostare la lavatrice.

#### Per rimuovere i fermi:

Fig. 6.

- Allentare i 4 fermi con una chiave aperta e rimuoverle.
- Coprire i fori con i tappi forniti.
- Conservare i fermi in un luogo appropriato per eventuali trasporti futuri.

#### Come livellare la lavatrice

#### Avvertenza

I dadi di blocco dei 4 piedi di appoggio dovrebbero essere ben fissati alla parte esterna della lavatrice.

- Verificare che i piedi di appoggio siano correttamente fissati all'unità. Qualora non lo fossero, collocarli in posizione originale e stringere i dadi.
- Allentare i dadi di blocco per girare i piedi di appoggio fino a un corretto contatto con il pavimento.
- Regolare i piedi di appoggio e stringere i dadi con la chiave inglese. Verificare che l'apparecchio sia stabile.

Fig. 7.

#### Collegamento del tubo di alimentazione dell'acqua

#### Avvertenza

Non piegare, rompere, modificare o riparare il tubo di alimentazione dell'acqua.

Per i modelli dotati di valvola calda, collegare a un'uscita dell'acqua calda con il tubo di alimentazione dell'acqua calda. Il consumo energetico si ridurrà automaticamente in alcuni programmi. (Solo per alcuni modelli).

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua usando uno dei 2 metodi:

- Collegamento tra il rubinetto a corrente e il tubo di alimentazione dell'acqua Fig. 8.
- Allentare i dadi a pressione e le 4 viti.
- Stringere il dado a pressione.
- Premere e far scorrere la boccola e inserire il tubo di alimentazione dell'acqua nella base di collegamento.
- Collegamento terminato.

Collegamento tra il rubinetto a vite e il tubo di alimentazione dell'acqua. Fig. 9.

- Rubinetto a vite e tubo di alimentazione dell'acqua
- Rubinetto speciale per lavatrici.

Collegare l'altra estremità del tubo di alimentazione dell'acqua alla valvola di ingresso sul retro del prodotto e stringere il tubo in senso orario. Fig. 10.

#### Tubo di scarico

#### Avvisi

- Non torcere né allungare il tubo di scarico.
- Collocare correttamente il tubo di scarico a circa 60-90 cm dal pavimento.

Esistono 2 modi di collocare l'estremità del tubo di scarico:

- In una tubatura di scarico. Si consiglia l'uso di un tubo verticale.
- In una tubatura di scarico del lavandino, sopra il sifone.

Fig. 11.

Se la lavatrice è dotata di un supporto per il tubo di scarico (dipendendo dal modello), è possibile installarlo su un lavandino o serbatoio come indicato di seguito. Fig. 12.

#### Avvertenza

Quando si installa il tubo di scarico, fissarlo saldamente, si può usare una fascetta o una corda. Se il tubo di scarico è troppo lungo, non introdurlo nella lavatrice forzando, potrebbe provocare rumori insoliti.

## 4. FUNZIONAMENTO

### Avvisi

- Verificare che l'apparecchio sia correttamente installato prima di metterlo in funzione.
- Prima del primo lavaggio, è necessario effettuare un ciclo completo di lavaggio a vuoto.

### Calibrazione

- Si raccomanda di calibrare il dispositivo. Per procedere con la calibrazione:
- Svuotare la lavatrice.
- Collegarla.
- Accendere l'apparecchio e premere contemporaneamente Velocità e Inizio differito entro 10 secondi. Il display mostrerà "t19".
- Premere il tasto Inizio/Pausa per iniziare il ciclo di lavaggio. Il display mostrerà "\*\*\*\*".

### QuickStart

#### Prima del lavaggio

- Collegare il dispositivo alla corrente.
- Aprire la valvola dell'acqua.
- Caricare la lavatrice con il bucato.
- Chiudere lo sportello.
- Aggiungere il detersivo (e l'ammorbidente se necessario). Fig. 13.

#### Avviso

Aggiungere il detersivo allo scomparto I solamente dopo aver selezionato il prelavaggio in lavatrici con questa funzione.

#### Lavaggio

- Accendere la macchina.
- Girare il selettore per selezionare il programma selezionato.
- Selezionare una funzione o utilizzarne una preimpostata.
- Premere Start. Fig. 14.

#### Avviso

Se viene selezionata un'opzione predefinita è possibile saltare il passaggio 3.

#### Dopo il lavaggio

L'apparecchio emetterà un segnale acustico o il display mostrerà "End".

#### Come utilizzare la lavatrice

#### Prima di ogni lavaggio

- La lavatrice deve essere usata in luoghi in cui la temperatura è compresa tra 0 °C e 40 °C. Quando si usa con una temperatura inferiore a 0 °C, la valvola di entrata e il sistema di scarico potrebbero danneggiarsi. Se si colloca o mette in funzione l'apparecchio in



ambienti a 0 °C o temperature inferiori, dovrà essere riposizionato in luoghi a temperatura ambiente. Il fine è quello di evitare che il tubo di fornitura dell'acqua e di scarico possano congelarsi prima dell'uso.

- Prima del lavaggio, controllare le etichette dei capi e le istruzioni del prodotto quando si usano detersivi. Utilizzare un detersivo con poca o senza schiuma e adatto a lavatrici.
- Controllare l'etichetta. Fig. 15.
- Svuotare le tasche della biancheria da lavare. Fig. 16.
- Praticare un nodo nei lacci o corde, chiudere le cerniere e i bottoni. Fig. 17.
- Mettere gli elementi piccoli in un sacchetto per il bucato. Fig. 18.
- Rivoltare i capi facili da danneggiare e a pelo lungo. Fig. 19.
- Separare indumenti di differenti tessuti. Fig. 20.

#### Cassetto dei detersivi

Fig. 21.

- Tirare il cassetto dei detersivi per aprirlo.
- Detersivo prelavaggio
- Detersivo principale
- Ammorbidente

Programma	I	II		Programma	I	II	
Sintetici	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Centrifuga	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Misto	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapido 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavaggio 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lana	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicati	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Risciacquo e centrifuga	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Cotone	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Necessario
- Opzionale

### Avvisi

- Se si usa detergente concentrato, filamentoso o con additivi, prima di versarlo nel cassetto è consigliabile utilizzare acqua per diluirlo leggermente al fine di evitare ostruzioni o fuoriuscite d'acqua.
- Utilizzare detergente per lavatrice a differenti temperature per raggiungere risultati ottimali e con un consumo minimo d'acqua e di energia.

### Pannello di controllo

Fig. 22.

### On/off (1)

Premere il tasto On/off per accendere o spegnere il dispositivo.

### Avvio/pausa (2)

Premere questo tasto per iniziare o mettere in pausa il ciclo di lavaggio.

### Opzione (3)

Selezionare un'opzione aggiuntiva, l'indicatore si illuminerà una volta selezionata.

### Programmi (4)

Differenti programmi per tipo di bucato.

### Display (5)

Il display mostra le impostazioni, il tempo rimanente, le opzioni e i segnali d'avviso della lavatrice. Si manterrà acceso durante il ciclo.

Fig. 23.

### Opzioni di selezione

#### Partenza differita (1)

- Per programmare la funzione di Partenza differita
- Selezionare un programma.
- Premere il tasto di Partenza differita e selezionare il tempo (il tempo di ritardo può essere compreso tra 0 e 24 h).
- Premere Inizio/Pausa per attivare il funzionamento differito.

#### Per cancellare funzione di Partenza differita

- Premere il tasto di Inizio differito fino a che il display mostra 0H. È necessario premerlo

prima di avviare il programma.

- Se è già cominciato il programma, spegnere lo stesso per selezionare uno nuovo.

### Preferiti

- Utilizzare questa opzione per salvare i programmi più usati.
- Una volta selezionato il programma e configurate le opzioni desiderate, mantenere premuto il tasto (3) per 3 secondi prima di iniziare il lavaggio. Le impostazioni predefinite corrispondono al cotone.

### Temperatura (2)

Premere questo tasto per selezionare la temperatura desiderata (Fredda, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

### Velocità (3)

- Premere questo pulsante per selezionare la velocità desiderata.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

### Funzione (4)

Utilizzare questo tasto per selezionare l'opzione desiderata: Prelavaggio, Risciacquo extra.

### Blocco di sicurezza per bambini

- Mantenere premuti i tasti (2) e (3) per 3 secondi, la lavatrice suonerà per indicare la corretta attivazione della funzione di blocco per bambini. Questa funzione è stata progettata per evitare un uso scorretto del prodotto.
- Quando si avvia un programma con il blocco di sicurezza per bambini attivato, l'indicatore si illuminerà e sul display comparirà il tempo residuo e l'icona del blocco bambini in modo alterno.
- Ogni volta che viene premuto un tasto, l'indicatore di blocco di sicurezza per bambini lampeggerà per 3 secondi.
- Al termine di un programma, il display mostrerà in modo alterno ogni 10 secondi "END" e l'icona del blocco bambini. Successivamente, l'indicatore del blocco bambini lampeggerà per 3 secondi.
- Per cancellare la funzione del blocco bambini, mantenere premuti di nuovo entrambi i tasti per 3 secondi.
- Il blocco bambini disattiva tutti i pulsanti tranne il pulsante on/off e il pulsante di blocco bambini stesso.
- Disattivare la funzione di sicurezza per bambini prima di selezionare un programma e iniziare il lavaggio.

**Impostazioni sul display**

Fig. 24

- Queste opzioni rimarranno illuminate se programmate per il lavaggio.

**Prelavaggio**

- La funzione di prelavaggio viene utilizzata per effettuare un lavaggio aggiuntivo prima del ciclo di lavaggio principale. Serve per eliminare lo sporco dalla superficie degli indumenti.
- Versare detergente nello scomparto I prima di selezionare questa funzione.

**Risciacquo extra 2**

Il bucato effettuerà un secondo risciacquo una volta selezionata questa opzione.

Programma	Velocità predefinita (giri/min)		Programma	Velocità predefinita (giri/min)	
	1400	1500		1400	1500
Sintetici	1200	1200	Cotone	1400	1500
Misto	1000	1000	Sport	800	800
Rapido 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Lavaggio 60'	1000	1000
Lana	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Igiene	800	800	Intensivo	800	800
Risciacquo e centrifuga	1000	1000	Delicati	800	800

**Programmi di lavaggio**

Differenti programmi per tipo di bucato:

**Sintetici**

- Per lavare tessuti sintetici come camicie, cappotti, misti.
- Quando si lavano i tessuti a maglia, ridurre la quantità di detersivo perché il tessuto morbido è più soggetto a schiuma. Tessuti resistenti e duri in cotone o lino.

**Misto**

Biancheria in cotone o sintetici.

**Rapido 45'**

Questo programma serve per lavare biancheria non troppo sporca. Risparmia energia e acqua.

**Express 15'**

Programma extra corto per lavaggi leggeri di biancheria poco sporca o con poca quantità di capi.

**Lana**

Lana adatta a lavaggio a mano o in lavatrice o biancheria con grande percentuale di lana. Programma di lavaggio delicato per evitare che la biancheria si infeltrisca, pause del programma più lunghe (la biancheria si mantiene in ammollo).

**Igiene**

Il bucato viene lavato con temperature superiori a 60 °C per più di 30 minuti per eliminare i batteri nocivi in modo efficace.

**Risciacquo e centrifuga**

Extra Risciacquo e centrifuga.

**Centrifuga/scarico (Spin/Drain)**

Extra centrifuga con velocità di centrifuga del cestello selezionabile

**Sport**

Selezionare questo programma per lavaggio di capi sportivi.

**20 °C**

La lavatrice funzionerà a 20°C per impostazione predefinita. È possibile selezionare acqua fredda.

**ECO 40-60**

La lavatrice funzionerà a 40-60°C per impostazione predefinita. Non è possibile selezionare la temperatura.

**Intensivo**

Programma di lavaggio con maggiore tempo di lavaggio. Utilizzare tale programma per un lavaggio profondo.

**Cotone**

Tessuti resistenti e duri in cotone o lino.

**Delicati**

Per capi delicati come seta, raso, sintetici, fibra o tessuti misti.

**Lavaggio 60'**

Questo programma è adatto a lavaggi quotidiani con un tempo di 60 minuti.

## Tabella di programmi di lavaggio

Programma	Peso (Kg)				Temp. (°C)	Tempo preconfigurato (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Predefinito	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Sintetici	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Misto	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Rapido 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Freddo	0:15
Lana	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Igiene	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Lavaggio 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Risciacquo e centrifuga	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Centrifuga/scarico (Spin/Drain)	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delicati	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensivo	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Cotone	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

## Avvertenze

- Una volta completato un programma, attendere 2 minuti prima di aprire lo sportello.
- Controllare se l'acqua all'interno del cestello è stata svuotata prima di aprire lo sportello. Non aprire lo sportello se è presente ancora acqua.
- Non lavare solamente un capo, in tal caso potrebbe destabilizzare l'elettrodomestico. Introdurre sempre un minimo di 3 o 4 indumenti per garantire un corretto scarico.
- Per una maggiore efficienza e risparmio di acqua ed energia, si raccomanda di riempire due terzi del cestello con il bucato.
- Le informazioni fornite per i programmi diversi dal programma ECO 40-60 sono solo indicative.

- Il programma ECO 40-60 è in grado di pulire la biancheria di cotone con livello di sporco normale dichiarata come lavabile a 40°C o 60°C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma è usato per valutare la conformità con la legislazione europea sull'ecodesign.
- I tempi indicati per ogni programma corrispondono alla durata con carico e temperatura standard. Altri tipi di carico e di temperatura daranno luogo a tempi diversi.
- I programmi più efficienti dal punto di vista energetico sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e per durate più lunghe.
- Caricare la macchina fino alla capacità indicata per ogni programma, questo aiuterà a risparmiare energia e acqua.
- La durata dei programmi, il consumo di energia e i livelli di consumo di acqua possono variare a seconda del peso e del tipo di carico di lavaggio, delle funzioni aggiuntive selezionate, della temperatura dell'acqua e dell'ambiente.
- Si raccomanda di usare il detersivo liquido per i programmi di lavaggio a bassa temperatura. La quantità di detersivo può variare a seconda della quantità di biancheria e del grado di sporco di questa. Seguire le raccomandazioni dei produttori di detersivi sulla quantità di detersivo da usare.
- Il rumore e il livello di umidità rimanente dipendono dalla velocità di centrifuga. Più alta è la velocità di centrifuga, più alto è il rumore e più basso è il livello di umidità residua.
- È possibile accedere al database del prodotto in cui sono memorizzate le informazioni per questo modello scansionando il codice QR (che si trova anche sull'etichetta energetica).

Modello	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Codice prodotto:	02317	02319	02322	02324
Codice QR				

Modello	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Codice prodotto:	02327	02328	02332	02333
Codice QR				

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

### Avvertenza

Prima di pulire o riparare, scollegare l'apparecchio dalla rete e chiudere la valvola dell'acqua.

- Una corretta manutenzione della lavatrice allungherà la vita utile della stessa. Se necessario, la superficie può essere pulita con un detergente neutro non abrasivo diluito. In caso di eccesso d'acqua, utilizzare un panno per assorbirla immediatamente. Fig. 25
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.

### Pulizia del cestello

- L'ossidazione all'interno del cestello provocata da oggetti metallici deve essere rimossa immediatamente con detergenti privi di cloro.
- Non utilizzare pagliette.

### Avviso

Non introdurre biancheria nella lavatrice durante la pulizia del cestello.

### Pulizia della guarnizione dello sportello e del vetro

Pulire il vetro e la guarnizione dopo ogni lavaggio per eliminare qualsiasi residuo di pelucchi e macchie. L'accumulo di pelucchi potrebbe provocare fughe.

Rimuovere monete, bottoni o qualsiasi altro oggetto presente nella guarnizione dopo ogni lavaggio.

Fig. 26.

### Pulizia del filtro di entrata

### Avviso

Il filtro di entrata deve essere pulito in presenza di poca acqua.

### Pulizia del filtro del rubinetto/fornitura d'acqua

Fig. 27.

- Chiudere la valvola dell'acqua.
- Rimuovere il tubo di fornitura dell'acqua del rubinetto.
- Pulire il bordo del filtro.
- Ricollegare il tubo di fornitura dell'acqua.

### Lavaggio del filtro della lavatrice

Fig. 28

- Allentare il tubo di carico dell'acqua dal retro della lavatrice.
- Utilizzare le pinze a naso lungo per rimuovere il filtro, lavarlo e reinstallarlo.

- Utilizzare uno spazzolino per pulire il filtro.
- Ricollegare il tubo di alimentazione dell'acqua.
- Avviso: se la spazzola non è pulita, rimuovere il filtro e lavarlo separatamente. Successivamente, ricollegarlo e aprire la valvola dell'acqua.

### Pulizia del cassetto dei detersivi

- Premere sulla freccia del coperchio dello scomparto per ammorbidente all'interno dell'erogatore del detergente.
- Sollevare il morsetto, rimuovere il coperchio dello scomparto per ammorbidente e lavare tutte le fessure con acqua.
- Ricollocare il coperchio dell'ammorbidente e spingere leggermente per introdurre correttamente il cassetto dei detersivi.
- Premere sulla A per estrarre il cassetto dei detersivi. Fig. 29.
- Pulire il cassetto dei detersivi sotto l'acqua. Fig. 30
- Pulire il vano con uno spazzolino. Fig. 31.
- Introdurre il cassetto dei detersivi. Fig. 32.

### Avvertenza

Non usare alcool, solventi o prodotti chimici per pulire il deposito del detergente.

### Pulizia del filtro della pompa di scarico

### Avvertenza

Prestare cautela con l'acqua calda. Lasciare raffreddare i residui d'acqua.

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima dell'operazione per evitare scariche elettriche.
- Il filtro della pompa di scarico può filtrare fili e piccoli oggetti durante il lavaggio.
- Pulire periodicamente il filtro per garantire il corretto funzionamento della lavatrice.
- Aprire il tappo della copertura inferiore. Fig. 33.
- Girare il tubo di scarico d'emergenza di 90°, estrarlo e rimuovere il tappo. Fig. 34.
- Svuotare l'acqua in un contenitore adatto, una volta che è completamente vuoto, reinstallare il tubo di scarico. Fig. 35.
- Girare il filtro in senso antiorario per estrarlo. Fig. 36.
- Rimuovere lo sporco, sostanze o oggetti estranei. Fig. 37.
- Riportare il filtro nella sua posizione originale girandolo in senso inverso
- Chiudere il tappo della copertura inferiore. Fig. 38.

### Avvertenze

- Assicurarsi che il tappo e il tubo di scarico di emergenza siano reinstallati correttamente, le piastre del tappo devono essere inserite in linea con le piastre dell'orifizio.

- Alcuni modelli non dispongono di tubo di scarico di emergenza per cui è possibile saltare i passaggi 2 e 3.
- Ruotare il tappo del coperchio inferiore (filtro) in modo che l'acqua cada direttamente in un contenitore adatto.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio, a seconda del programma selezionato, è possibile che sia presente acqua calda all'interno della pompa. Non rimuovere il tappo del coperchio inferiore durante il ciclo di lavaggio, attendere sempre che l'apparecchio abbia finito il ciclo e sia vuoto.
- Quando viene collocato il coperchio, verificare che sia ben stretto.

## 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice non si accende	L'oblò non è chiuso correttamente. Non è collegata ad una presa di corrente	Chiudere l'oblò e riavviare. Verificare che non vi sia biancheria ostruita. Collegarla alla presa di corrente. Controllare che gli elementi di controllo e di protezione dell'impianto elettrico siano attivati.
L'oblò non si apre	Il sistema di blocco di sicurezza è stato attivato	Scollegare il prodotto e riavviarlo.
Il prodotto perde acqua	Cattiva connessione tra le tubature e la pompa di fornitura dell'acqua o il tubo di scarico.	Controllare le tubature e i tubi collegandoli correttamente. Pulire i tubi assicurandosi che non siano intasati.
Presenza di residui di detergente nel cassetto del detergente.	Il detergente è molto concentrato	Pulire e asciugare il cassetto del detergente. Diluire il detergente con un po' d'acqua.

L'indicatore o il display non si accendono	Il PCB è scollegato o il connettore del sistema ha problemi di connessione	Controllare se c'è corrente elettrica. Se il problema persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
Rumore inusuale		Controllare se sono stati rimossi i fermi di trasporto Verificare che l'apparecchio sia installato su un pavimento solido e livellato. Livellare la lavatrice regolando i piedi.





### Errori

Errore	Causa	Soluzione
E30	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere l'oblò e riavviare. Controllare se c'è della biancheria inceppata o dello sporco.
E10	Problema di alimentazione d'acqua durante il lavaggio	Controllare se la pressione d'acqua è troppo bassa. Allungare il tubo di alimentazione dell'acqua. Controllare se il filtro della valvola di entrata è bloccata. Pulire il filtro.
E21	Lo scarico d'acqua dura troppo tempo	Verificare se il tubo di scarico è bloccato. Rimuovere qualsiasi oggetto o sporcizia che possa ostruire l'uscita dell'acqua. Controllare che non ci siano ostruzioni nei tubi di alimentazione dell'acqua e/o di scarico.
E12	Fuoriuscita d'acqua	Riavviare l'apparecchio.
EXX	Altro	Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.



## 7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Codice prodotto:	02317	02319	02322	02324
Codice QR				
Carico massimo (capi asciutti)	7 kg		8 kg	
Potenza nominale	2000 W			
Pressione dell'acqua	0.05 MPa~1 MPa			
Fonte di alimentazione	220-240 V~,50 Hz			
Corrente nominale	10 A			
IPX	IPX4			

Modello	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Codice prodotto:	02327	02328	02332	02333
Codice QR				
Carico massimo (capi asciutti)	9 kg		10 kg	
Potenza nominale	2000 W		1900 W	
Pressione dell'acqua	0.05 MPa~1 MPa			

Fonte di alimentazione	220-240 V~,50 Hz
Corrente nominale	10 A
IPX	IPX4

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

## 8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

## 9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Tampa superior
2. Painel de controlo
3. Cabo de alimentação
4. Tambor
5. Filtro de resíduos
6. Mangueira de escoamento
7. Porta
8. Gaveta para detergente
9. Mangueira de abastecimento de água

Acessórios

Fig. 2.

1. Tampas para os orifícios dos pernos de transporte
2. Mangueira de abastecimento de água fria
3. Mangueira de abastecimento de água quente (modelos seleccionados)
4. Guia da mangueira (modelos seleccionados)
5. Manual de instruções

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

## 2. ANTES DE USAR

- Tire o dispositivo da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Isto lhe ajudará a evitar danos ao produto se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as partes e acessórios estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem.
- A máquina de lavar roupa deve ser calibrada antes de ser posta em funcionamento.
- Antes da primeira lavagem, deve efetuar um ciclo completo de lavagem vazio (ou seja, sem roupa).
- Certifique-se de que todos os bolsos estão vazios. Objectos afiados e rígidos tais como moedas, pinos, pregos, parafusos ou pedras podem danificar o aparelho.

## 3. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

- Coloque o eletrodoméstico numa superfície plana, seca e estável. Certifique-se de que o produto não está em cima do cabo de alimentação. Fig. 3.
- Evite a exposição à luz solar directa e assegure uma boa ventilação. Fig. 4.
- Retire a caixa de cartão e a embalagem de poliestireno.
- Levante a máquina de lavar e retire a embalagem da base. Não se esqueça de remover o pequeno triângulo de espuma no fundo. Se não puder, descanse a unidade de um lado e retire-o manualmente. Fig. 5.
- Remover a fita adesiva que mantém o cabo de alimentação e a mangueira de escoamento juntos.
- Retirar a mangueira de abastecimento de água do interior do tambor.

### Remoção dos pernos de transporte

- Antes de instalar a máquina de lavar roupa, todos os pernos de transporte da parte de trás da unidade devem ser removidos.
- Guarde os pernos de transporte num lugar seguro onde possam ser facilmente recuperados para o transporte futuro da máquina de lavar roupa.

Para remover os pernos:

Fig. 6.

- Desaperte os 4 parafusos com uma chave e retire-os.
- Cobrir os furos com as tampas fornecidas.
- Guarde os pernos num local adequado para o futuro.

### Como nivelar a máquina de lavar roupa

#### Advertência

As porcas de bloqueio dos 4 pés devem ser firmemente fixadas à carcaça.

- Verificar se os pés estão firmemente presos à unidade. Se não estiverem, coloque-os na posição original e aperte as porcas.
- Desaperte a porca de bloqueio para virar os pés até que estes façam bom contacto com o chão.
- Ajuste os pés e aperte as porcas com uma chave fixa. Certifique-se de que o aparelho esteja estável.

Fig. 7.

### Ligação da mangueira do abastecimento de água

#### Advertência

Não dobre, parta, modifique ou repare a mangueira de abastecimento de água.

Para modelos equipados com uma válvula quente, ligue a mangueira de abastecimento de água quente a uma saída de água quente. O consumo de energia será automaticamente reduzido em alguns programas. (Apenas para certos modelos).

Ligue a mangueira de abastecimento, de água utilizando um dos 2 métodos:

- Ligação entre a torneira de rede e a mangueira de abastecimento de água. Fig. 8.
- Desaperte a contraporca e os 4 parafusos.
- Aperte a contraporca.
- Pressione e deslize a bucha, e insira a mangueira de abastecimento na base de ligação.
- Ligação completada.

Ligação entre a torneira tipo parafuso e a mangueira de abastecimento de água. Fig. 9.

- Torneira tipo parafuso e mangueira de abastecimento de água.
- Torneira especial para máquina de lavar.

Ligar a outra extremidade da mangueira de abastecimento de água à válvula de entrada na parte de trás do produto e apertar a mangueira no sentido dos ponteiros do relógio. Fig. 10.

#### Mangueira de escoamento

##### Avisos

- Não torça nem estique a mangueira de escoamento.
- Coloque corretamente a mangueira de escoamento, a cerca de 60-90 cm do chão.

Há 2 maneiras de fixar a extremidade da mangueira de escoamento:

- Num tubo de drenagem. É aconselhável utilize um tubo vertical.
- Num tubo de desagüe no lavatório, por cima do sifão.

Fig. 11.

Se a máquina de lavar roupa estiver equipada com um suporte de mangueira de drenagem (dependendo do modelo), também pode ser instalada sobre uma pia ou depósito, como se mostra abaixo. Fig. 12.

#### Advertência

Ao instalar a mangueira de drenagem, fixe-a com segurança, pode usar um cabo de ligação ou uma corda. Se a mangueira de escoamento for demasiado comprida, não a force para dentro da máquina de lavar, pois pode causar ruído invulgar.

## 4. FUNCIONAMENTO

#### Avisos

- Certifique-se de que o dispositivo está devidamente instalado antes de o pôr em funcionamento.
- Antes da primeira lavagem, deve efetuar um ciclo completo de lavagem vazio.

#### Calibração

- Recomenda-se a calibração do dispositivo. Para fazer isso:
- Esvazie a máquina de lavar a roupa.
- Ligue-a.
- Ligue o aparelho e pressione Velocidade e Início diferido ao mesmo tempo, num máximo de 10 segundos. O ecrã mostrará "t19".
- Pressione o botão Iniciar/Pausar para iniciar o ciclo de lavagem. O ecrã mostrará "\*\*\*\*\*".

#### QuickStart

##### Antes da lavagem

- Conecte o aparelho à corrente elétrica.
- Abrir a torneira de abastecimento de água.
- Carregar a máquina de lavar roupa com a roupa suja.
- Feche a porta.
- Acrescentar detergente (e amaciador de tecidos, se necessário). Fig. 13.

##### Aviso

Adicione o detergente no compartimento I só depois de selecionar a pré-lavagem em máquinas com esta função.

##### Lavagem

- Ligue o dispositivo.
- Rode o selector para definir o programa desejado.
- Seleccione uma função ou utilize uma pré-configurada.
- Pressione Start. Fig. 14.

##### Aviso

Se seleccionar uma opção pré-configurada, pode saltar o passo 3.

##### Após a lavagem

O aparelho emitirá um som e o ecrã mostrará "End".

#### Como utilizar a máquina de lavar

##### Antes de cada lavagem

- A máquina de lavar a roupa deve ser utilizada em ambientes onde a temperatura esteja



entre 0 °C e 40 °C. Quando utilizada abaixo de 0°C, a válvula de entrada e o sistema de drenagem podem ser danificados. Se colocar ou operar o dispositivo em locais a uma temperatura igual ou inferior a 0°C, deve deslocá-lo imediatamente para um local à temperatura ambiente para evitar que a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de escoamento congelem antes da sua utilização.

- Antes de lavar, verifique as etiquetas das peças de vestuário e as instruções do produto quando utilizar detergentes. Utilizar detergente sem ou com pouca espuma e que seja adequado para máquinas de lavar roupa.
- Verifique a etiqueta. Fig. 15.
- Esvazie os bolsos das roupas que pretende lavar. Fig. 16.
- De um nó com correias ou cordões, aperte os botões e os fechos. Fig. 17.
- Colocar pequenos artigos num saco de roupa suja. Fig. 18.
- Virar do avesso peças de vestuário de cabelo comprido e fácil de danificar. Fig. 19.
- Separe as peças de vestuário de diferentes texturas. Fig. 20.

**Gaveta para detergente**

Fig. 21.

- Puxe a gaveta para detergente para a abrir.
- Detergente para pré-lavagem.
- Detergente principal.
- Amaciador.

Programa	I	II		Programa	I	II	
Sintéticos	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Centrifugação			
Misto	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Lavagem 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lã		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicado		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensivo	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Enxaguamento e centrifugação			<input type="radio"/>	Algodão	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Necessário
- Opcional

**Avisos**

- Ao utilizar detergente concentrado, filamentosos ou com aditivos, antes de o despejar no depósito de detergente, recomenda-se a utilização de água para o diluir ligeiramente para evitar que a entrada do depósito de detergente seja bloqueada ou que a água saia ao enchê-lo.
- Utilize um detergente apto para máquina de lavar a diferentes temperaturas para obter os melhores resultados e consumir a mínima quantidade de água e eletricidade.

**Painel de controlo**

Fig. 22.

**On/off (1)**

Pressione o botão On/off para desligar o dispositivo.

**Iniciar/Pausar (2)**

Pressione o botão para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem.

**Opção (3)**

Selecione uma opção adicional, o indicador irá acender-se quando selecionar uma.

**Programas (4)**

Diferentes programas para diferentes tipos de roupa.

**Ecrã (5)**

O ecrã mostra as definições, o tempo restante, opções e mensagens de alerta da máquina de lavar. O ecrã permanecerá ligado durante o ciclo.

Fig. 23.

**Opções para selecionar**

**Início diferido (1)**

- Para programar a função de Início diferido:
- Selecione um programa.
- Pressione o botão de Início diferido e selecione o tempo (pode ser de 0 a 24 h).
- Pressione Iniciar/Pausar para ativar o funcionamento diferido.

**Para anular a função de Início diferido:**

- Pressione o botão de Início diferido até o ecrã mostrar 0H. Deve ser pressionado antes de iniciar o programa.

- Se já iniciou o programa, apague o programa para seleccionar um novo.

### Programas Favoritos

- Utilize esta opção para guardar os programas mais utilizados.
- Uma vez seleccionado o programa e definidas as opções desejadas, mantenha pressionado o botão (3) durante 3 segundos antes de iniciar a lavagem. A configuração por defeito é algodão.

### Temperatura (2)

Prima este botão para seleccionar a temperatura desejada (Frio, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

### Velocidade (3)

- Prima este botão para seleccionar a velocidade desejada.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

### Função (4)

Utilize este botão para seleccionar a opção desejada: Pré-lavagem, Enxaguamento extra.

### Segurança para crianças

- Mantenha premidos os botões (2) e (3) durante 3 segundos, a unidade emitirá um sinal sonoro indicando que a função de bloqueio para crianças foi ativada. Esta função foi concebida para evitar que as crianças utilizem indevidamente o dispositivo.
- Quando se ativa um programa com o bloqueio para crianças ativado, o indicador correspondente acende-se e o ecrã mostra alternadamente o tempo restante e o ícone de bloqueio de crianças.
- Cada vez que um botão é premido, o indicador de bloqueio para crianças piscará durante 3 segundos.
- No fim de um programa, o ecrã mostrará "END" e o ícone do bloqueio para crianças alternadamente a cada 10 segundos. Depois, o indicador de bloqueio para crianças piscará durante 3 segundos.
- Para cancelar a função de bloqueio para crianças, mantenha novamente pressionados ambos os botões durante 3 segundos.
- O bloqueio para crianças inactivará todos os botões excepto o botão de Ligar/Desligar e o próprio botão de bloqueio para crianças.
- Desative a função do bloqueio para crianças antes de seleccionar um programa e antes de começar a lavar.

### Configurações no ecrã

Fig. 24.

- Estas opções aparecerão iluminadas sempre que tenham sido programadas para a lavagem.
- Pré-lavagem 1
- A função de pré-lavagem é utilizada para efetuar uma lavagem adicional antes do ciclo de lavagem principal. Serve para remover a sujidade da superfície da roupa.
- Coloque o detergente no compartimento I antes de seleccionar esta função.

Enxaguamento extra 2

A lavagem fará um segundo enxaguamento uma vez seleccionado.

Programa	Velocidade por defeito (rpm)		Programa	Velocidade por defeito (rpm)	
	1400	1500		1400	1500
Sintéticos	1200	1200	Algodão	1400	1500
Misto	1000	1000	Sport	800	800
Rápido 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Lavagem 60'	1000	1000
Lã	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Modo higiene	800	800	Intensivo	800	800
Enxaguamento e centrifugação	1000	1000	Delicado	800	800

### Programas de lavagem

Existem diferentes programas para diferentes tipos de roupa:

#### Sintéticos

- Para lavar artigos sintéticos tais como camisas, casacos, misto.
- Ao lavar malhas, reduza a quantidade de detergente, uma vez que este tecido é mais propenso à formação de espuma. Tecidos fortes e duros de algodão ou linho.

#### Misto

Peças de vestuário de algodão e sintéticas.

**Rápido 45'**

Este programa é para lavar roupa que não esteja demasiado suja. Poupa energia e água.

**Express 15'**

Programa extracurto para lavagem ligeira de roupa ligeiramente suja ou para uma pequena quantidade de roupa.

**Lã**

Lã adequada para lavar à mão ou à máquina, ou peças de vestuário com uma elevada percentagem de lã. Programa de lavagem delicada para evitar que a roupa encolha, pausas mais longas do programa (a roupa é mantida de molho).

**Modo higiene**

A roupa é lavada a temperaturas superiores a 60°C durante mais de 30 minutos para matar eficazmente as bactérias nocivas.

**Enxaguamento e centrifugação**

Enxaguamento extra e centrifugação.

**Centrifugação**

Centrífuga extra com velocidade de tambor selecionável.

**Sport**

Selecione este programa para lavar roupa desportiva.

**20°C**

A máquina de lavar roupa funcionará a 20°C, por defeito. Pode selecionar água fria.

**ECO 40-60**

Amáquina de lavar roupa funcionará a 40-60°C, por defeito. Não pode selecionar a temperatura.

**Intensivo**

Programa de lavagem de maior duração. Utilize-o para uma lavagem mais profunda.

**Algodão**

Tecidos fortes e duros de algodão ou linho.

**Delicado**

Para vestuário delicado, por exemplo, seda, cetim, sintéticos, fibras ou tecidos combinados.

**Lavagem 60'**

Este programa é adequado para lavagens diárias com um tempo de lavagem de 60 minutos.

**Tabela de programas de lavagem**

Programa	Peso (kg)				Temp. (°C)	Tempo pré-configurado (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Pré-configurado	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Sintéticos	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Misto	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Rápido 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Frio	0:15
Lã	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Modo higiene	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Lavagem 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Enxaguamento e centrifugação	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Centrifugação	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delicado	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensivo	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Algodão	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Advertências**

- Uma vez concluído um programa, aguarde 2 minutos antes de abrir a porta.
- Verifique se a água dentro do tambor foi drenada antes de abrir a porta. Não abra a porta se ainda houver água.
- Não basta lavar uma peça de roupa, isto pode desestabilizar o aparelho. Insira sempre um mínimo de 3 ou 4 peças de vestuário para que a drenagem possa ser feita sem problemas.
- Para maior eficiência e poupança de água e energia, é recomendado encher dois terços do tambor com roupa suja.
- As informações dadas para outros programas que não o programa Eco 40-60 são apenas indicativas.
- O programa Eco 40-60 é capaz de limpar a roupa normalmente suja de algodão declarado

lavável a 40°C ou 60°C, juntos no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de concepção ecológica.

- Os tempos indicados para cada programa correspondem à duração com carga e temperatura padrão. Outros tipos de carga e temperatura resultarão em tempos diferentes.
- Os programas mais eficientes em termos energéticos são geralmente os que funcionam a temperaturas mais baixas e por períodos mais longos.
- Carregar a máquina de lavar roupa até à capacidade indicada para cada programa, isto ajudará a poupar energia e água.
- A duração do programa, o consumo de energia e os níveis de consumo de água podem variar em função do peso e tipo de carga de lavagem, funções adicionais seleccionadas, água e temperatura ambiente.
- Recomenda-se a utilização de detergente líquido para programas de lavagem a baixa temperatura. A quantidade de detergente pode variar em função da quantidade de roupa e do grau de sujidade. Siga as recomendações dos fabricantes de detergente sobre a quantidade de detergente a utilizar.
- O ruído e o nível de humidade restante dependem da velocidade de centrifugação. Quanto maior for a velocidade de centrifugação, maior será o ruído e menor será o nível de humidade restante.
- Pode aceder à base de dados de produtos onde a informação de cada modelo é armazenada, digitalizando o código QR da sua referência (também encontrado na etiqueta energética).

Modelo	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referência:	02317	02319	02322	02324
Código QR				

Modelo	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referência:	02327	02328	02332	02333
Código QR				

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Advertência

Antes de limpar ou reparar, desligar o aparelho da rede e fechar a torneira de abastecimento de água.

- Uma boa manutenção da máquina de lavar roupa irá prolongar a sua vida útil. A superfície pode ser limpa com detergente neutro diluído e não abrasivo, se necessário. Se houver excesso de água, utilize um pano para absorver imediatamente. Fig. 25
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

### Limpeza do tambor

- A oxidação do interior do tambor causada por objectos metálicos deve ser imediatamente limpa com detergentes sem cloro.
- Não utilize esponjas de aço.

### Aviso

Não coloque a roupa na máquina de lavar roupa durante a limpeza do tambor.

### Limpeza do vedante da porta e do vidro

Limpar o vidro e o vedante após cada lavagem para remover quaisquer vestígios de borbotos e manchas. A acumulação de borbotos pode causar fugas.

Retire as moedas, botões ou quaisquer outros objectos do vedante após cada lavagem. Fig. 26.

### Limpeza do filtro de entrada

#### Aviso

O filtro de entrada deve ser limpo quando houver pouca água.

### Limpeza do filtro da torneira

Fig. 27.

- Fechar a torneira de abastecimento de água.
- Retire a mangueira de abastecimento de água da torneira.
- Limpe o filtro com uma escova.
- Ligue de novo a mangueira de abastecimento de água.

### Limpeza do filtro de rede

Fig. 28

- Desaparafusar a mangueira de abastecimento de água da parte de trás do aparelho.
- Utilize um alicate de ponta comprida para remover o filtro, lave-o e instale-o novamente.

- Utilize uma escova para limpar o filtro.
- Voltar a ligar a mangueira de abastecimento de água.
- Aviso: se a escova não estiver limpa, saque o filtro e lave-o por separado. Em seguida, voltar a ligá-la e abrir a torneira de abastecimento de água.

#### Limpeza da gaveta para detergente

- Empurre a patilha de libertação na parte de dentro da gaveta para detergente e puxe a gaveta para fora.
- Retire a patilha de libertação, e lave toda a gaveta com água.
- Colocar novamente a tampa do amaciador e empurrá-la levemente para o depósito de detergente na sua posição.
- Pressione em A para extrair a gaveta de detergente. Fig. 29.
- Limpe a gaveta debaixo da torneira. Fig. 30.
- Limpe a área de encaixe com uma escova de dentes velha. Fig. 31.
- Introduza a gaveta de detergente. Fig. 32.

#### Advertência

Não utilizar álcool, solventes ou produtos químicos para limpar o depósito de detergente.

#### Limpar o filtro de resíduos

#### Advertência

Tenha cuidado com a água quente! Deixar que qualquer resíduo de água arrefeça.

- Desligue o aparelho da tomada antes da lavagem para evitar choques eléctricos.
- O filtro da bomba de drenagem pode filtrar os fios e pequenos objectos durante a lavagem.
- Limpe periodicamente o filtro para assegurar que a máquina de lavar está a funcionar correctamente.
- Abrir a tampa inferior. Fig. 33.
- Rodar a mangueira de drenagem de emergência a 90° e puxá-la para fora e retira a tampa. Fig. 34.
- Esvaziar a água num recipiente adequado, quando estiver completamente vazia, reinstalar a mangueira de drenagem. Fig. 35.
- Rodar o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o remover. Fig. 36.
- Retire a sujidade ou qualquer outro material. Fig. 37.
- Devolver o filtro à sua posição original rodando-o no sentido contrário
- Fechar a tampa inferior. Fig. 38.

#### Advertências

- Assegurar que o obturador e a mangueira de drenagem de emergência são reinstalados correctamente, as placas de obturador devem ser inseridas de acordo com as placas de orifício.

- Alguns modelos não têm um tubo de drenagem de emergência, pelo que os passos 2 e 3 podem ser saltados.
- Rodar a ficha na tampa inferior (filtro) de modo que a água caia directamente para um recipiente adequado.
- Durante o funcionamento do aparelho, dependendo do programa seleccionado, pode haver água quente no interior da bomba. Não retirar a tampa da tampa inferior durante o ciclo de lavagem, esperar sempre até que o aparelho tenha terminado o ciclo e esteja vazio.
- Quando voltar a colocar a tampa, não se esqueça de a apertar com segurança.

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
A máquina de lavar não liga.	A porta não está bem fechada. Não está ligado a uma tomada eléctrica.	Feche a porta e reinicie. Verifique se há roupa que está presa. Ligá-lo a uma tomada eléctrica. Verificar se os elementos de controlo e protecção da instalação eléctrica estão activados.
A porta não se abre.	O sistema de bloqueio de segurança está ativado.	Desligue o produto e reinicie-o.
O produto perde água.	Má ligação entre os tubos e a mangueira de abastecimento ou de escoamento.	Verificar os tubos e mangueiras e ligá-los correctamente. Limpar as mangueiras, certificando-se de que não estão entupidas.
Há resíduos de detergente no depósito de detergente.	O detergente é muito concentrado.	Limpar e secar o depósito do detergente. Diluir o detergente com um pouco de água.











O indicador ou o ecrã não ligam.	A tarjeta PCB está desligada ou o conector do sistema tem problemas de ligação.	Verificar o fornecimento de energia. Se o problema persistir, por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
Ruído invulgar.		Verifique se os pernos de transporte foram removidos Certificar-se de que o aparelho é instalado num chão sólido e nivelado. Nivelar a máquina de lavar, ajustando os pés.

**Erros**

Erro	Causa	Solução
E30	A porta não está bem fechada.	Feche a porta e reinicie. Verificar se a roupa está entupida ou suja.
E10	Problema de injeção de água durante a lavagem.	Verificar se a pressão da água é demasiado baixa. Esticar o tubo de abastecimento de água. Verifique se o filtro da válvula de entrada está bloqueado. Limpar o filtro.
E21	O escoamento da água demora demasiado tempo.	Verifique se a mangueira de escoamento está bloqueada. Remover quaisquer objectos ou sujidade que possam obstruir a saída de água. Verificar se não há obstruções nas mangueiras de abastecimento e/ou drenagem de água.
E12	Transbordamento de água	Reinicie o aparelho.
EXX	Outros.	Contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

**7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Modelo	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referência:	02317	02319	02322	02324
Código QR				
Carga máxima (roupa seca)	7 kg		8 kg	
Potência nominal	2000 W			
Pressão da água	0.05 MPa~1 MPa			
Alimentação eléctrica	220-240 V~, 50 Hz			
Corrente nominal	10 A			
IPX	IPX4			

Modelo	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referência:	02327	02328	02332	02333
Código QR				
Carga máxima (roupa seca)	9 kg		10 kg	
Potência nominal	2000 W		1900 W	

Pressão da água	0.05 MPa~1 MPa
Alimentação eléctrica	220-240 V~,50 Hz
Corrente nominal	10 A
IPX	IPX4

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

## 8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

## 9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Behuizing bovenkant
2. Bedieningspaneel
3. Netsnoer
4. Trommel
5. Bedrijfsfilter
6. Afvoerslang
7. Deur
8. Wasmiddelreservoir
9. Watertoevoerslang

### Accessoires

Fig. 2.

1. Dop van het transportschroef gat
2. Koud water toevoer slang
3. Warm water toevoer slang (optioneel)
4. Beugel voor afvoerslang (optioneel)
5. Gebruiksaanwijzing

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos en bewaar de originele doos en andere verpakkingsonderdelen op een veilige plaats. Dit zal u helpen om schade aan het product te voorkomen wanneer u het moet transporteren in de toekomst. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, contacteer de technische dienst van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen.
- De wasmachine moet voor gebruik worden gekalibreerd.
- Vóór de eerste wasbeurt moet u een volledige wasbeurt zonder wasgoed (d.w.z. met een lege trommel) uitvoeren.
- Zorg ervoor dat alle zakken leeg zijn. Scherpe, onbuigzame voorwerpen zoals munten, broches, spijkers, schroeven of stenen kunnen het toestel ernstig beschadigen.

### 3. INSTALLATIE VAN HET TOESTEL

- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en droog oppervlak. Zet het product niet op de voedingskabel. Afb. 3.
- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht en zorg voor goede ventilatie. Fig. 4.
- Verwijder de kartonnen doos en de geëxtrudeerde polystyreen verpakking.
- Til de wasmachine op en verwijder de verpakking van de onderkant. Zorg ervoor dat u het kleine driehoekje van schuim aan de onderkant verwijdert. Als dat niet lukt, laat u het toestel op een van de zijanten rusten en verwijdert u het met de hand. Fig. 5.
- Verwijder de tape die het netsnoer en de afvoerslang bij elkaar houdt.
- Verwijder de watertoevoerslang van de binnenkant van de trommel.

#### Verwijderen van de transportschroeven

- Voordat u de sluitring installeert, moet u alle transportschroeven uit de achterkant van het toestel verwijderen.
- Bewaar de transportschroeven op een veilige plaats waar ze gemakkelijk kunnen worden teruggevonden om de wasmachine in de toekomst te verplaatsen.

Om de schroeven te verwijderen:

Fig. 6.

- Draai de 4 schroeven los met een steeksleutel en verwijder ze.
- Dek de gaten af met de bijgeleverde pluggen.
- Bewaar de schroeven op een geschikte plaats voor de toekomst.

#### De wasmachine waterpas zetten

##### Waarschuwing

De borgmoeren op alle 4 de poten moeten goed worden vastgedraaid in de behuizing.

- Controleer of de poten stevig aan het toestel zijn bevestigd. Indien dit niet het geval is, plaats ze op de juiste positie en draai de moeren aan.
- Draai de borgmoer los om de poten te draaien tot ze goed contact maken met de vloer.
- Stel de poten af en draai de moeren vast met een steeksleutel. Zorg ervoor dat het apparaat stabiel is.

Fig. 7.

#### Aansluiting van de watertoevoerslang

##### Waarschuwing

De watertoevoerslang niet knikken, breken, wijzigen of repareren.

Bij modellen met warmwaterkraan, aansluiten op een warmwateruitlaat met de warmwatertoevoerslang. In sommige programma's wordt het stroomverbruik automatisch verminderd. (Alleen voor bepaalde modellen).

Sluit de watertoevoerslang aan op één van de 2 manieren:

- Verbinding tussen de hoofdkraan en de watertoevoerslang Fig. 8.
- Draai de klemmoer en de 4 schroeven los.
- Draai de klemmoer aan.
- Druk en schuif de bus en steek de watertoevoerslang in de aansluitvoet.
- Verbinding gemaakt.

Verbinding tussen de schroefkraan en de watertoevoerslang. Fig. 9.

- Schroefkraan en watertoevoerslang.
- Speciale kraan voor wasmachine.

Sluit het andere uiteinde van de watertoevoerslang aan op de inlaatklep op de achterkant van het product en draai de slang rechtsonder vast. Fig. 10.

#### Afvoerslang

##### Opmerkingen

- De afvoerslang niet knikken of verlengen.
- Plaats de afvoerslang goed, ongeveer 60-90 cm boven de grond.

Er zijn 2 manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:

- In een afvoerpijp. Het wordt aangeraden om een standpijp te gebruiken.
- In een afvoerpijp van de gootsteen, boven de sifon.

Fig. 11.

Als de wasmachine is uitgerust met een afvoerslanghouder (afhankelijk van het model), kan deze ook boven een gootsteen of tank worden geïnstalleerd, zoals hieronder afgebeeld. Fig. 12.

##### Waarschuwing

Wanneer u de afvoerslang installeert, zet hem dan goed vast, u kunt hiervoor een kabelbinder of een touw gebruiken. Als de afvoerslang te lang is, mag u hem niet in de wasmachine forceren, omdat dit ongewone geluiden kan veroorzaken.

### 4. WERKING

##### Opmerkingen

- Zorg ervoor dat het toestel correct geïnstalleerd is alvorens het in gebruik te nemen.
- Voor de eerste wasbeurt moet u een volledige cyclus zonder wasgoed uitvoeren.

**Kalibratie**

- Het wordt aanbevolen het apparaat te kalibreren. Hiervoor:
- Maak de wasmachine leeg.
- Sluit hem aan.
- Schakel het apparaat in en druk binnen 10 seconden tegelijkertijd op Speed en Delay Start. Het scherm zal "t19" weergeven.
- Druk op start/pauze om de wascyclus te starten. Het scherm zal "\*\*\*\*" weergeven.

**QuickStart**

**Voor het wassen**

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Draai de waterkraan open.
- Laad de wasmachine met het wasgoed.
- Sluit de deur.
- Voeg wasmiddel (en eventueel wasverzachter) toe. Fig. 13.

**Opmerking**

Doe alleen wasmiddel in vak I nadat u de voorwas heeft gekozen in wasmachines met deze functie.

**Wassen**

- Schakel het toestel in.
- Draai aan de draaiknop om het gewenste programma te kiezen.
- Kies een functie of gebruik een voor geconfigureerde functie.
- Druk op Start. Fig. 14.

**Opmerking**

Als u een voorgeprogrammeerde optie kiest, kunt u stap 3 overslaan.

**Na het wassen**

Het apparaat geeft een piepton of op het display verschijnt "End".

**Gebruik van de wasmachine**

**Voor elke wasbeurt**



- De wasmachine moet worden gebruikt op plaatsen waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt. Bij gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Indien u het toestel plaatst of gebruikt op plaatsen met een temperatuur van 0°C of lager, moet u het onmiddellijk verplaatsen naar een plaats met een hogere temperatuur om te voorkomen dat de watertoevoerslang en de afvoerslang bevroren.

- Controleer voor het wassen de etiketten van de kledingstukken en de productinstructies voor het gebruik van wasmiddelen. Gebruik een niet-schuimend of weinig schuimend wasmiddel dat geschikt is voor wasmachines.
- Kijk op het etiket. Fig. 15.
- Maak de zakken van de te wassen kleding leeg. Fig. 16.
- Maak een knoop met de bandjes of veters, sluit de ritsen en maak de knopen vast. Fig. 17.
- Doe kleine voorwerpen in een waszak. Fig. 18.
- Keer gemakkelijk te beschadigen en langharige kledingstukken binnenstebuiten. Fig. 19.
- Scheid kledingstukken van verschillende texturen. Fig. 20.

**Wasmiddelreservoir**

Fig. 21.

- Trek aan het wasmiddelreservoir om het te openen.
- Wasmiddel voor de voorwas
- Hoofdwasmiddel
- Wasverzachter

Programma	I	II		Programma	I	II	
Synthetisch	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Centrifugeren			
Mix	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Snel 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Wassen 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wol		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delicate		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensief	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spoelen en centrifugeren			<input type="radio"/>	Katoen	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Noodzakelijk
- Optioneel

### Opmerkingen

- Bij gebruik van geconcentreerd of additief afwasmiddel, wordt het aanbevolen, voordat het in het wasmiddelreservoir te gieten, het met water enigszins te verdunnen om te voorkomen dat de inlaat van het wasmiddelreservoir verstopt raakt of dat er water uitlekt wanneer het reservoir wordt gevuld.
- Gebruik een wasmiddel dat geschikt is voor machinewas op verschillende temperaturen om de beste resultaten te krijgen en de minste hoeveelheid water en elektriciteit te verbruiken.

### Bedieningspaneel

Fig. 22.

#### On/off (1)

Druk op de On/Off-knop om het apparaat in of uit te schakelen.

#### Start/pauze (2)

Druk op de knop om de wascyclus te starten of te pauzeren.

#### Optie (3)

Selecteer een extra optie, de indicator licht op wanneer een optie is geselecteerd.

#### Programma's (4)

Verschillende programma's voor verschillende soorten wasgoed.

#### Scherf (5)

Het display toont de instellingen, de resterende tijd, de opties en de waarschuwingsberichten van de wasmachine. Het display blijft aan tijdens het wassen.

Fig. 23.

### Te kiezen opties

#### Uitgestelde start (1)

- Om de uitgestelde startfunctie te programmeren:
- Kies een programma.
- Druk op uitgestelde start en selecteer de tijd (de tijd kan variëren van 0 tot 24 uur).
- Druk op Start/Pauze om de uitgestelde start te activeren.

#### Om de uitgestelde startfunctie te annuleren:

- Druk op uitgestelde start tot op het display 0H verschijnt. Hier moet op worden gedrukt voor het programma begint.
- Als u het programma al hebt gestart, schakel het dan uit om een nieuw programma te kiezen.

#### Programma Favorieten

- Gebruik deze optie om de meest gebruikte programma's op te slaan.
- Nadat u het programma hebt gekozen en de gewenste opties hebt ingesteld, houdt u de knop (3) 3 seconden ingedrukt voordat u met het wassen begint. Het standaardprogramma is katoen.

#### Temperatuur (2)

Druk op deze knop om de gewenste temperatuur te selecteren (Koud, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

#### Snelheid (3)

- Druk op deze knop om de gewenste snelheid te selecteren.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel rpm: 0-400-800-1200-1400 rpm.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

#### Functie (4)

Gebruik deze knop om de gewenste optie te selecteren: Voorwas, extra spoelen.

#### Kinderslot

- Houd de knoppen (2) en (3) 3 seconden lang ingedrukt, het toestel zal piepen om aan te geven dat de kinderslotfunctie geactiveerd is. Deze functie is bedoeld om te voorkomen dat kinderen het toestel verkeerd gebruiken.
- Wanneer een programma wordt geactiveerd terwijl het kinderslot is ingeschakeld, zal de kinderslotindicator oplichten en zal het display afwisselend de resterende tijd en het kinderslotpictogram tonen.
- Telkens wanneer een knop wordt ingedrukt, knippert het kinderslotlampje gedurende 3 seconden.
- Aan het einde van een programma zal het display om de 10 seconden afwisselend "END" en het kindersloticoon tonen. Daarna knippert het kinderslotlampje gedurende 3 seconden.
- Om de kinderslotfunctie te annuleren, houdt u beide toetsen nogmaals 3 seconden lang ingedrukt.
- Het kinderslot schakelt alle knoppen uit, behalve de aan-/uitknop en de kinderslotknop zelf.

- Deactiveer de kinderslotfunctie voordat u een programma kiest en voordat u begint met wassen.

**Instellingen op het scherm**

Fig. 24

- Deze opties zullen oplichten wanneer ze geprogrammeerd zijn voor het wassen.
- Voorwas 1
- De voorwasfunctie wordt gebruikt om een extra wasbeurt uit te voeren vóór de hoofdwasjebeurt. Het wordt gebruikt om vuil van het oppervlak van de kleding te verwijderen.
- Doe wasmiddel in vak I voordat u deze functie kiest.

Extra spoelen 2

De was zal een tweede spoeling uitvoeren zodra deze is geselecteerd.

Programma	Standaardtoerental (rpm)		Programma	Standaardtoerental (rpm)	
	1400	1500		1400	1500
Synthetisch (Synthetics)	1200	1200	Katoen (Cotton)	1400	1500
Mix	1000	1000	Sport	800	800
Snel 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Wassen 60'	1000	1000
Wol (Wool)	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Hygiënische modus	800	800	Intensief	800	800
Spoelen en centrifugeren	1000	1000	Delicate	800	800

**Wasprogramma's**

Er zijn verschillende programma's voor verschillende soorten wasgoed:

**Synthetisch**

- Voor het wassen van synthetische artikelen zoals overhemden, jassen, gemengd.
- Verminder bij het wassen van gebreide stoffen de hoeveelheid wasmiddel, omdat zachte stoffen meer kans hebben op luchtballen. Stevige, slijtvaste katoenen of linnen stoffen.

**Mix**

Katoenen en synthetische kleding.

**Snel 45'**

Dit programma is geschikt voor het wassen van wasgoed dat niet te vuil is. Bespaart energie en water.

**Express 15'**

Extra-kort programma voor licht wasgoed van lichte vervuiling of voor kleine hoeveelheden wasgoed.

**Wol**

Wol geschikt voor hand- of machinewas, of kledingstukken met een hoog percentage wol. Delicaat wasprogramma om kreukels te voorkomen, langere programmapauzes (kledingstukken blijven weken).

**Hygiënische modus**

Het wasgoed wordt gewassen op een temperatuur van meer dan 60 °C gedurende meer dan 30 minuten om schadelijke bacteriën efficiënt te verwijderen.

**Spoelen en centrifugeren**

Extra spoelen en centrifugeren.

**Centrifugeren**

Extra centrifugeren met selecteerbare trommelrotatiesnelheid

**Sport**

Kies dit programma om sportkleding te wassen.

**20 °C**

De wasmachine werkt standaard op 20°C. U kunt koud water kiezen.

**ECO 40-60**

De wasmachine werkt standaard op 40-60°C. U kunt de temperatuur niet kiezen.

**Intensief**

Wasprogramma met langere wastijd. Gebruik het voor een meer grondige wasbeurt.

**Katoen**

Stevige, slijtvaste katoenen of linnen stoffen.

**Delicate**

Voor delicate kledingstukken, bv. zijde, satijn, synthetische stoffen, vezels of gecombineerde stoffen.

**Wassen 60'**

Dit programma is geschikt voor dagelijks wassen, voor dagelijks wasgoed met een wastijd van 60 minuten.

**Tabel wasprogramma's**

Programma	Gewicht (kg)				Temp. (°C)	Vooraf ingestelde tijd (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
					Voorgeprogrammeerd	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Synthetisch (Synthetics)	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Mix	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Snel 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Koud	0:15
Wol (Wool)	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Hygiënische modus	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Wassen 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Spoelen en centrifugeren	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Centrifugeren (Spin/Drain)	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delicate	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensief	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Katoen (Cotton)	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Waarschuwingen**

- Na het voltooiën van een programma, wacht 2 minuten voordat u de deur opent.
- Controleer of het water in de trommel is weggelopen voordat u de deur opent. Open de deur niet als er nog water in staat.
- Was niet slechts één kledingstuk, dit kan het toestel destabiliseren. Plaats altijd minimaal 3 of 4 kledingstukken, zodat de afvoer zonder problemen kan plaatsvinden.
- Voor meer efficiëntie en water- en energiebesparing wordt aanbevolen tweederde van de trommel te vullen met wasgoed.
- De informatie die wordt gegeven voor andere programma's dan het eco 40-60 programma is slechts indicatief.
- Het eco 40-60 programma is in staat normaal bevuild katoenen wasgoed dat als wasbaar op 40°C of 60°C is aangegeven, samen in dezelfde cyclus te reinigen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.
- De voor elk programma aangegeven tijden komen overeen met de duur bij standaard belading en temperatuur. Andere soorten belasting en temperatuur zullen andere tijden tot gevolg hebben.
- De meest energie-efficiënte programma's zijn over het algemeen die welke bij lagere temperaturen en gedurende langere perioden werken.
- Laad de wasmachine tot de aangegeven capaciteit voor elk programma, dit zal helpen om energie en water te besparen.
- Programmaduur, energieverbruik en waterverbruik kunnen variëren, afhankelijk van het gewicht en het soort wasgoed, de gekozen extra functies, de water- en omgevingstemperatuur.
- Het wordt aanbevolen vloeibaar wasmiddel te gebruiken voor wasprogramma's op lage temperatuur. De hoeveelheid wasmiddel kan variëren naar gelang van de hoeveelheid wasgoed en de mate van vervuiling. Volg de aanbevelingen van de wasmiddelfabrikanten over de hoeveelheid te gebruiken wasmiddel.
- Het geluid en het resterende vochtgehalte zijn afhankelijk van het centrifugetoerental. Hoe hoger het centrifugetoerental, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vochtgehalte.
- U kunt toegang krijgen tot de productdatabase waarin de informatie van elk model is opgeslagen door de QR-code van de referentie (ook te vinden op het energielabel) te scannen.

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referentie	02317	02319	02322	02324
QR code				

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referentie	02327	02328	02332	02333
QR code				

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

### Waarschuwing

Voordat u het apparaat reinigt of repareert, moet u het loskoppelen van het elektriciteitsnet en de watertoevoer kraan dichtdraaien.

- Goed onderhoud van de wasmachine verlengt de levensduur. Het oppervlak kan indien nodig worden gereinigd met een verdund neutraal, niet-schurend reinigingsmiddel. Als er overtollig water is, gebruik dan een doek om het onmiddellijk op te nemen. Fig. 25
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.

### Reiniging van de trommel

- Roest in de trommel, veroorzaakt door metalen voorwerpen, moet onmiddellijk worden gereinigd met een chloorvrij reinigingsmiddel.
- Gebruik geen stalen schuursponzen.

### Opmerking

Plaats geen kleding in de wasmachine tijdens de reiniging van de trommel.

### Reiniging van de deurdichting en het glas

Reinig het glas en de deurdichting na elke wasbeurt om alle sporen van pluizen en vlekken te verwijderen. Ophoping van pluisjes kan lekkage veroorzaken.

Verwijder munten, knopen of andere voorwerpen van de deurdichting na elke wasbeurt.

Fig. 26.

### Reiniging van het inlaatfilter

### Opmerking

Het inlaatfilter moet worden gereinigd als er weinig water is.

### Reiniging van de kraan/tap filter

Fig. 27.

- Draai de waterkraan dicht.
- Verwijder de watertoevoerslang van de kraan.
- Maak de rand van de filter schoon.
- Sluit de watertoevoerslang weer aan.

### Het filter in de wasmachine wassen

Fig. 28

- Schroef de watertoevoerslang aan de achterkant van het toestel los.
- Gebruik een tang met lange neus om het filter te verwijderen, het te wassen en het terug te plaatsen.
- Gebruik een borstel om het filter te reinigen.
- Sluit de watertoevoerslang weer aan.
- Waarschuwing: als de borstel niet schoon is, verwijdert u het filter en wast u het apart. Sluit hem daarna weer aan en open de waterkraan.

### Schoonmaken van het wasmiddelreservoir

- Druk op de pijl op het deksel van het wasverzachtervakje in het wasmiddelbakje.
- Til de klem op, verwijder het deksel van het wasverzachter compartiment en spoel alle gleuven met water.
- Doe de dop van de ontharder er weer op en duw hem lichtjes op zijn plaats in het wasmiddelreservoir.
- Druk op A om het wasmiddelreservoir te verwijderen. Fig. 29.
- Maak het wasmiddelreservoir onder de kraan schoon. Fig. 30.
- Maak het gat schoon met een tandenborstel. Fig. 31.
- Plaats het wasmiddelreservoir. Fig. 32.

### Waarschuwing

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemicaliën om het wasmiddelreservoir te reinigen.

### Reiniging van het afvoerpomp filter

### Waarschuwing

Pas op met het warme water! Laat eventuele waterresten afkoelen.

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat wassen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het filter van de afvoerpomp kan draden en kleine voorwerpen uitfilteren tijdens het wassen.
- Reinig het filter regelmatig om een goede werking van de wasmachine te garanderen.



- Open het onderste deksel. Fig. 33.
- Draai de noodafvoerslang 90° en trek hem eruit en verwijder de stop. Fig. 34.
- Leeg het water in een geschikte bak, zodra deze helemaal leeg is, breng de afvoerslang weer aan. Fig. 35.
- Draai het filter tegen de wijzers van de klok in om het te verwijderen. Fig. 36.
- Verwijder vuil, vreemde stoffen of voorwerpen. Fig. 37.
- Breng het filter terug in zijn oorspronkelijke positie door het in omgekeerde richting te draaien
- Sluit de onderklep. Fig. 38.

**Waarschuwingen**

- Zorg ervoor dat de plug en de noodafvoerslang correct worden teruggeplaatst, de plugplaten moeten in lijn met het gat platen worden geplaatst.
- Sommige modellen hebben geen noodafvoerslang, dus stappen 2 en 3 kunnen worden overgeslagen.
- Draai de stop op het bodemdeksel (filter) zo dat het water rechtstreeks in een geschikte bak valt.
- Tijdens de werking van het toestel kan er, afhankelijk van het gekozen programma, warm water in de pomp aanwezig zijn. Verwijder het deksel van het bodemdeksel niet tijdens de wascyclus, maar wacht altijd tot het apparaat klaar is met de cyclus en leeg is.
- Wanneer u het deksel terugplaatst, moet u het goed vastdraaien.

**6. PROBLEEMOPLOSSING**

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De wasmachine gaat niet aan	De deur is niet goed dicht. Het is niet aangesloten op een stopcontact	Sluit de deur en zet hem opnieuw aan. Controleer of er kledingstukken vast zitten. Sluit het aan op een stopcontact. Controleer of de controle- en beveiligingselementen van de elektrische installatie geactiveerd zijn.
De deur opent niet	Het veiligheidssysteem is geactiveerd	Haal de stekker uit het stopcontact en start het product opnieuw op.





Het toestel verliest water	Slechte verbinding tussen leidingen en toevoer- of afvoerslang.	Controleer de leidingen en slangen en sluit ze correct aan. Maak de slangen schoon en zorg ervoor dat ze niet verstopt zijn.
Wasmiddelresten in het wasmiddelreservoir	Het wasmiddel is erg geconcentreerd	Maak het wasmiddelreservoir schoon. Verdun het wasmiddel met een beetje water.
De indicator of het scherm licht niet op	PCB is losgekoppeld of de systeemconnector heeft verbindingproblemen	Controleer de stroomvoorziening. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
Ongebruikelijk geluid		Controleer of de transportschroeven zijn verwijderd. Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer wordt geïnstalleerd. Zet de wasmachine waterpas door de voetjes te verstellen.




**Foutmeldingen**

Fout	Oorzaak	Oplossing
E30	De deur is niet goed dicht	Sluit de deur en zet hem opnieuw aan. Controleer op verstopte kleren of vuil.
E10	Probleem met waterinjectie tijdens het wassen	Controleer of de waterdruk te laag is. Streck de waterleiding. Controleer of het filter van de inlaatklep verstopt is. Reinig het filter.

E21	Water loopt te langzaam weg	Controleer of de afvoerbuis verstopt is. Verwijder voorwerpen of vuil die de waterafvoer kunnen belemmeren. Controleer of er geen obstructies zijn in de watertoevoer en/of afvoerslangen.
E12	Wateroverloop	Start het apparaat opnieuw op.
EXX	Andere	Neem contact op met de Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

**7. TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Referentie	02317	02319	02322	02324
QR code				
Maximale belasting (droge kleding)	7 kg		8 kg	
Nominaal vermogen	2000 W			
Waterdruk	0.05 MPa~1 MPa			
Stroomvoorziening	220-240 V~,50 Hz			
Nominale stroom	10 A			
IPX	IPX4			

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Referentie	02327	02328	02332	02333
QR code				
Maximale belasting (droge kleding)	9 kg		10 kg	
Nominaal vermogen	2000 W		1900 W	
Waterdruk	0.05 MPa~1 MPa			
Stroomvoorziening	220-240 V~,50 Hz			
Nominale stroom	10 A			
IPX	IPX4			

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

**8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR**



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

## 9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Górna pokrywa
2. Panel sterowania
3. Kabel zasilający
4. Bębny
5. Filtr serwisowy
6. Wąż odpływowy
7. Drzwiczki
8. Zbiornik na proszek do prania
9. Wąż doptywowy

Akcesoria

Rys. 2.

1. Zaślepka
2. Wąż zimnej wody
3. Wąż ciepłej wody (opcjonalnie)
4. Prowadnica węża odpływowego (opcjonalnie)
5. Instrukcja obsługi

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

## 2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij urządzenie z pudełka i zachowaj oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu. Pomoże Ci to zapobiec uszkodzeniu produktu, jeśli będziesz musiał je przetransportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i akcesoria są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia wykalibruj je.
- Przed pierwszym użyciem pralka, powinna wykonać cały kompletny cykl prania bez ubrań (z pustym bębniem).
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Szpiczaste i małe przedmioty, takie jak monety, zatrzaski, gwoździe, śruby lub kamienie, mogą poważnie uszkodzić urządzenie.

### 3. INSTALACJA URZĄDZENIA

- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, suchej i stabilnej. Nie przesuwaj produktu nad przewodem zasilającym. Rys. 3.
- Unikaj ekspozycji produktu na bezpośrednie światło słoneczne i upewnij się, aby posiadało odpowiednią wentylację. Rys. 4.
- Usuń opakowanie i karton z wytłoczonego poliestirenu.
- Podnieś pralkę y usuń opakowanie z dolnej strony urządzenia. Pamiętaj, aby usunąć maty piankowy trójkąt znajdujący się na dolnej stronie urządzenia. Jeśli nie możesz, podeprzyj urządzenie po jednej stronie i usuń je ręcznie Rys. 5.
- Usuń taśmę, która powinna zanaidować się w okół kabla zasilającego i węża odpływowego.
- Wyciągnij wąż doprowadzający wodę z wnętrza bębna.

#### Usuwanie śrub transportowych

- Przed instalacją pralki trzeba usunąć wszystkie śruby transportowe z tylnej części urządzenia.
- Zachowaj wszystkie śruby transportowe w bezpiecznym miejscu do czasu kiedy zajdzie potrzeba przeniesienia urządzenia kolejny raz w przyszłości.

#### Aby zdemontować śruby:

Rys. 6.

- Poluzuj 4 śruby za pomocą klucza i wyjmij je.
- Zakryj pozostałe otwory dotychczasowymi do zestawu zaślepkami.
- Zachowaj śruby w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

#### Jak wyrównać pralkę

#### Ostrzeżenie

Nakrętki zabezpieczające 4 nóżek muszą być mocno dokręcone na obudowie.

- Upewnij się, że nóżki są odpowiednio dopasowane do urządzenia. Jeśli nie, umieść je w oryginalnej pozycji i dokręć nakrętki.
  - Poluzuj zakrętkę blokady, aby dopasować nóżki w ten sposób, aby miały kontakt z podłogą.
  - Wyreguluj nóżki i dokręć nakrętki kluczem. Upewnij się, że urządzenie jest stabilne.
- Rys. 7.

#### Podłączanie węża doprowadzającego wodę

#### Ostrzeżenie

Nie zaginaj, nie łam, nie modyfikuj ani nie naprawiaj węża doprowadzającego wodę.

Do modeli wyposażonych w zawór do ciepłej wody, podłącz go do kranu z ciepłą wodą, wężem doptywowym ciepłej wody. Zużycie energii zmniejszy się automatycznie w niektórych programach. (Tylko dla niektórych modeli).

Podłącz wąż doprowadzający wodę na jeden z 2 sposobów:

- Połączenie między bieżącą wodą a wężem doprowadzającym wodę. Rys. 8.
- Poluzuj nakrętkę dociksovą i 4 śruby.
- Dokręć nakrętkę dociksovą.
- Naciśnij i wsuń tuleję, a następnie włóż wąż doprowadzający wodę do podstawy przyłączeniowej.
- Łączenie zakończone.

Połączenie między kranem śrubowym a wężem doprowadzającym wodę. Rys. 9.

- Zakręcany wąż do kranu i wody.
- Specjalny kran do pralek.

Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego wodę do zaworu wlotowego z tyłu pralki i mocno dokręć wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Rys. 10.

#### Wąż odpływowy

#### Ostrzeżenie

- Nie zaginać ani nie przedłużać węża odpływowego.
- Umieść w odpowiedni sposób wąż odpływowy, mniej więcej 60-90 cm od podłogi.

Są 2 sposoby umieszczania jednego końca węża odpływowego:

- W rurze odpływowej. Zaleca się używanie rury pionowej.
- W rurze odpływowej zlewu, nad syfonem.

Rys. 11.

Jeśli pralka jest wyposażona w uchwyt węża odpływowego (w zależności od modelu), można go również zainstalować nad zlewem lub zbiornikiem, jak pokazano poniżej. Rys. 12.

#### Ostrzeżenie

Podczas instalacji węża spustowego należy go dobrze zamocować, można użyć opaski kablowej lub linki. Jeśli wąż odpływowy jest zbyt długi, nie wciskaj go do pralki na siłę, ponieważ może to spowodować nietypowe odgłosy.

## 4. FUNKCJONOWANIE

### Ostrzeżenie

- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowane.
- Przed pierwszym użyciem pralka, powinna wykonać cały kompletny cykl prania bez ubrań.

### Kalibracja

- Zaleca się kalibrowanie urządzenia. Dlatego:
- Opróżnij pralkę.
- Podłącz ją.
- Włącz urządzenie i naciśnij jednocześnie Speed i Delayed Start w ciągu 10 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się "t19".
- Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć cykl prania. Na wyświetlaczu pojawi się "\*\*\*\*".

### QuickStart

#### Przed praniem

- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
- Otwórz kran dopływu wody.
- Załaduj pralkę praniem.
- Zamknąć drzwi.
- Dodaj detergent (i zmiękcacz do tkanin, jeśli to konieczne). Rys. 13.

### Ostrzeżenie

Dodawaj detergent do przegródki Is dopiero po wybraniu prania wstępnego w pralkach z tą funkcją.

### Pranie

- Włącz urządzenie.
- Obróć pokrętkę, aby wybrać żądany program.
- Wybierz funkcję lub użyj wstępnie skonfigurowanej.
- Naciśnij Start. Rys. 14.

### Ostrzeżenie

Jeśli wybierzesz opcję ustawienia wstępnego, możesz pominąć krok 3.

### Po praniu

Urządzenie wyda dźwięk lub ekran pokaże „END”.

### Jak używać pralki

#### Przed każdym praniem

- Pralkę należy używać w miejscach, w których temperatura wynosi od 0 °C do 40 °C. Przy stosowaniu w temperaturze poniżej 0 °C zawór wlotowy i system odwadniający mogą



uleć uszkodzeniu. Jeśli urządzenie zostanie ustawione lub użytkowane w miejscach o temperaturze 0 °C lub niższej, należy natychmiast przenieść je w miejsce o temperaturze pokojowej, aby zapobiec zamarznięciu węża doprowadzającego wodę i węża spustowego przed użyciem.

- Przed praniem sprawdź metki odzieży i instrukcje produktów, gdy używasz detergentów. Użyj niepieniącego lub niskopieniącego proszku do prania odpowiedniego do pralek.
- Sprawdź etykietę. Rys. 15.
- Opróżnij kieszenie ubrań, które chcesz wyprać. Rys. 16.
- Zawiąż węzeł za pomocą pasków lub sznurówek, zapnij suwaki i zapnij guziki. Rys. 17.
- Umieść małe przedmioty w kosmetyczce. Rys. 18.
- Odwróć na lewą stronę ubrania z długim włosem, które łatwo ulegają uszkodzeniu. Rys. 19.
- Oddziel ubrania o różnych teksturach. Rys. 20.

### Dozownik proszku do prania

Rys. 21.

- Wsuń zbiornik na środki czyszczące, aby go otworzyć.
- Detergent do prania wstępnego
- Proszek do prania główny
- Płyn zmiękczający do tkanin

Program	I	II		Program	I	II	
Syntetyczne	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Odwirowanie			
Mieszane	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Szybkie 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ekspres 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Pranie 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wetna		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Delikatne		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intensywne	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Płukanie i odwirowanie			<input type="radio"/>	Bawełna	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Niezbędny
- Opcjonalny

### Ostrzeżenie

- W przypadku stosowania detergentu skoncentrowanego, włóknistego lub dodatkowego, przed waniem go do zbiornika na proszek do prania, zaleca się lekkie rozcieńczenie wodą, aby zapobiec zatkaniu wejścia do zbiornika proszku lub wyciekowi wody podczas jego napętniania.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty i zużywać minimalną ilość wody i prądu, używaj proszku odpowiedniego do prania w pralce w różnych temperaturach.

### Panel sterowania

Rys. 22.

#### On/off (1)

Naciśnij przycisk Wt. / Wyt., Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

#### Start/ Pauza (2)

Naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć cykl prania.

#### Opcja (3)

Wybierz dodatkową opcję, wskaźnik zaświeci się po wybraniu jednej.

#### Programy (4)

Różne programy do różnych rodzajów prania.

#### Wyświetlacz (5)

Wyświetlacz pokazuje ustawienia, pozostały czas, opcje i komunikaty ostrzegawcze pralki.

Wyświetlacz pozostanie włączony przez cały cykl prania.

Rys. 23.

### Opcje do wybrania

#### Opóźniony start (1)

- Aby zaprogramować funkcję opóźnionego startu:
- Wybierz dowolny program.
- Naciśnij przycisk rozpoczęcia opóźnienia i wybierz czas (Czas opóźnienia może być mndz. 0-24h).
- Naciśnij Start/Pauza, aby aktywować opóźnienie prania.

#### Aby anulować funkcję opóźnionego startu:

- Naciśnij przycisk opóźnionego startu, aż na wyświetlaczu pojawi się 0H. Musi być wciśnięty przed uruchomieniem programu.
- Jeśli program już się rozpoczął, wyłącz program, aby wybrać nowy.

#### Program Ulubione

- Użyj tej opcji do zachowania programów najbardziej używanych.
- Po wybraniu programu i skonfigurowaniu żądanych opcji, naciśnij i przytrzymaj przycisk (3) przez 3 sekundy przed rozpoczęciem prania. Domyślnym ustawieniem jest bawełna.

#### Temperatura (2)

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać żądaną temperaturę (zimna, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

#### Prędkość (3)

- Naciśnij ten przycisk, aby wybrać żądaną prędkość.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel obr/min: 0-400-800-1200-1400 obr/min.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel rpm 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

#### Funkcja (4)

Użyj tego przycisku, aby wybrać żądaną opcję: Pranie wstępne, płukanie ekstra.

#### Zabezpieczenie przed dziećmi

- Wciśnij i przytrzymaj przyciski (2) i (3) przez 3 sekundy, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy informujący o włączeniu funkcji zabezpieczenia przed dziećmi. Ta funkcja ma na celu zapobieganie niewłaściwemu używaniu urządzenia przez dzieci.
- Podczas aktywowania programu z włączoną blokadą przed dziećmi zapali się wskaźnik zabezpieczenia przed dziećmi, a na wyświetlaczu pojawi się naprzemiennie pozostały czas i ikona zabezpieczenia przed dziećmi.
- Za każdym naciśnięciem przycisku wskaźnik blokady rodzicielskiej będzie migał przez 3 sekundy.
- Po zakończeniu programu na ekranie co 10 sekund na przemian będzie wyświetlany komunikat „KONIEC” oraz ikona bezpieczeństwa dzieci. Następnie wskaźnik blokady rodzicielskiej będzie migał przez 3 sekundy.
- Aby anulować funkcję zabezpieczenia przed dziećmi, ponownie naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 3 sekundy.
- Blokada rodzicielska wyłączy wszystkie przyciski z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączenia i samej blokady rodzicielskiej.
- Dezaktywuj funkcję blokady dziecięcej przed wybraniem programu i przed rozpoczęciem

prania.

### Ustawienia wyświetlacza

Rys. 24

- Opcje te będą podświetlone zawsze, gdy zostaną zaprogramowane do prania.
- Pranie wstępne 1
- Funkcja prania wstępnego służy do dodatkowego prania przed praniem głównym. Służy do usuwania zabrudzeń z powierzchni odzieży.
- Wlej detergent do przegródki I przed wybraniem tej funkcji.

Płukanie extra 2

Po wybraniu pranie wykona drugie płukanie.

Program	Prędkość domyślna (obr / min)		Program	Prędkość domyślna (obr / min)	
	1400	1500		1400	1500
Syntetyczne	1200	1200	Bawełna (Cotton)	1400	1500
Mieszany	1000	1000	Sport	800	800
Szybkie 45'	800	800	20 °C	800	800
Ekspres 15'	800	800	Pranie 60'	1000	1000
Wełna (Wool)	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Tryb higieny	800	800	Intensywne	800	800
Płukanie i odwirowanie	1000	1000	Delikatne	800	800

### Programy prania

Istnieją różne programy dla różnych rodzajów prania:

#### Syntetyczne

- Do prania rzeczy syntetycznych, takich jak koszule, płaszcze, mieszane.
- Podczas prania dzianin należy zmniejszyć ilość detergentu, ponieważ miękka tkanina jest bardziej podatna na tworzenie piany. Mocne i twarde tkaniny bawełniane lub lniane.

#### Mieszany

Ubrania bawełniane i syntetyczne

### Szybkie 45'

Ten program służy do prania ubrań, które nie są zbyt brudne. Oszczędzaj energię i wodę.

### Ekspres 15'

Bardzo krótki program do lekkiego prania lekko zabrudzonych ubrań lub małej ilości ubrań.

### Wełna

Wełna odpowiednia do prania ręcznego lub w pralce lub odzieży z dużą zawartością wełny. Delikatny program prania zapobiegający kurczeniu się ubrań, dłuższe przerwy w programie (ubrania są namaczane).

### Tryb higieny

Ubrania są prane w temperaturze powyżej 60 ° C przez ponad 30 minut, aby skutecznie zabić szkodliwe bakterie.

### Płukanie i odwirowanie

Płukanie extra i odwirowanie

### Odwirowanie

Dodatkowe wirowanie z możliwością wyboru prędkości wirowania bębna

### Sport

Wybierz ten program do prania odzieży sportowej.

### 20 °C

Pralka będzie prać domyślnie w temperaturze 20 °C. Możesz wybrać zimną wodę.

### ECO 40-60

Pralka będzie prać domyślnie w temperaturze 40-60 °C. Nie można wybrać temperatury

### Intensywne

Program prania z dłuższym czasem prania. Użyj go do dokładniejszego mycia.

### Bawełna

Mocne i twarde tkaniny bawełniane lub lniane.

### Delikatne

Do delikatnej odzieży, np. Jedwabiu, satyny, tkanin syntetycznych, włókien lub tkanin mieszanych.

### Pranie 60'

Ten program jest przeznaczony do prania codziennego z czasem prania 60 minut.

Tabela programów prania

Program	Waga (kg)				Temp. (°C)	Ustawiony czas (H: M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Wstępnie skonfigurowany	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Syntetyczne	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Mieszany	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Szybkie 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Ekspres 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Zimne	0:15
Wetna (Wool)	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Tryb higieny	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Pranie 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Płukanie i odwirowanie	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Odwirowanie	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Delikatne	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intensywne	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Bawełna (Cotton)	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Ostrzeżenie**

- Po zakończeniu programu odczekaj 2 minuty przed otwarciem drzwi.
- Przed otwarciem drzwiczek sprawdź, czy woda wewnątrz bębna została opróżniona. Nie otwieraj drzwi, jeśli nadal jest woda.
- Nie pierz tylko jednej sztuki odzieży, może to zdestabilizować urządzenie. Zawsze wkładaj minimum 3 lub 4 elementy, aby odpływ przebiegał bez problemów.
- Aby uzyskać większą wydajność oraz oszczędność wody i energii, zaleca się wypełnienie dwóch trzecich bębna odzieżą.
- Informacje podane dla programów innych niż program eco 40-60 mają jedynie charakter orientacyjny.

- Program eco 40-60 umożliwi pranie normalnie zabrudzonej odzieży bawełnianej przeznaczonej do prania w temperaturze 40°C lub 60°C razem w tym samym cyklu. Program ten służy do oceny zgodności z prawodawstwem UE dotyczącym ekoprojektu.
- Czasy wskazane dla każdego programu odpowiadają czasowi trwania przy standardowym załadunku i temperaturze. Inne rodzaje obciążenia i temperatury spowodują różne czasy.
- Najbardziej wydajne programy pod względem zużycia energii to zazwyczaj te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.
- Załaduj pralkę do pojemności wskazanej dla każdego programu, pomoże to zaoszczędzić energię i wodę.
- Czas trwania programu, zużycie energii i poziomy zużycia wody mogą się różnić w zależności od wagi i rodzaju wsadu, wybranych funkcji dodatkowych, temperatury wody i pomieszczenia.
- Do programów prania w niskich temperaturach zaleca się stosowanie detergentu w płynie. Ilość detergentu może się różnić w zależności od ilości prania i stopnia zabrudzenia prania. Postępuj zgodnie z zaleceniami producentów detergentów, ile detergentu należy użyć.
- Hałas i pozostały poziom wilgotności zależą od prędkości wirowania. Im wyższa prędkość wirowania, tym głośniejszy dźwięk i niższy poziom pozostałej wilgoci.
- Dostęp do bazy danych produktów, w której przechowywane są informacje o każdym modelu, można uzyskać, skanując kod QR jego odniesienia (znajduje się on również na etykiecie energetycznej).

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Numer referencyjny	02317	02319	02322	02324
Kod QR				

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Numer referencyjny	02327	02328	02332	02333
Kod QR				



## 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### Ostrzeżenie

Przed czyszczeniem lub naprawą odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i zakręć kran dopływu wody.

- Dobra konserwacja pralki przedłuży jej żywotność. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonym neutralnym i nieściernym detergentem. Jeśli jest nadmiar wody, natychmiast zetrzyj go szmatką. Rys. 25
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.

### Czyszczenie bębna

- Rdza wewnątrz bębna spowodowana metalowymi przedmiotami powinna być natychmiast wyczyszczona detergentami nie zawierającymi chloru.
- Nie używać druciaków stalowych.

### Ostrzeżenie

Nie wkładać prania do pralki podczas czyszczenia bębna.

### Czyszczenie drzwi i uszczelki przyszybowej

Wyczyść szybę i uszczelkę po każdym myciu, aby usunąć wszelkie ślady kłaczek i plam. Nagromadzenie kłaczek może spowodować wyciek.

Usuń monety, guziki lub jakikolwiek inny obiekt z gumy uszczelniającej drzwi po każdym praniu.  
Rys. 26.

### Czyszczenie filtra wlotowego

#### Ostrzeżenie

Filtr wlotowy należy czyścić, gdy jest mało wody.

### Czyszczenie filtra kranu / zawór

Rys. 27.

- Zamknij kran dopływu wody.
- Odłącz wąż dopływu wody z kranu.
- Oczyszcz krawędź filtra.
- Podłącz wąż dopływu wody na nowo.

### Pranie filtra w pralce.

Rys. 28

- Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia.
- Użyj cążek z długim końcem, aby usunąć filter, umyj go i załóż na nowo.
- Użyj pędzelka do czyszczenia filtra.
- Podłącz ponownie wąż doprowadzający wodę.
- Uwaga: Jeśli szczotka nie jest czysta, wyjmij filtr i umyj go oddzielnie. Następnie podłącz go z powrotem i otwórz kran dopływu wody.

### Czyszczenie zbiornika na proszek do prania

- Naciśnij strzałkę na pokrywie komory na środek zmiękczający wewnątrz dozownika detergentu.
- Podnieś zacisk, zdejmij pokrywę komory na środek zmiękczający i umyj wszystkie rowki wodą.
- Załóż z powrotem nasadkę zmiękczacza i delikatnie wepchnij ją do szuflady na detergent na miejsce.
- Naciśnij przycisk A, aby wyjąć dozownik proszku do prania. Rys. 29.
- Umyj zbiornik na środki czyszczące pod kranem. Rys. 30.
- Wyczyść otwór szczoteczką do zębów. Rys. 31.
- Włóż zbiornik detergentu. Rys. 32.

### Ostrzeżenie

Do czyszczenia dozownika detergentów nie używaj alkoholu, rozpuszczalników ani chemikaliów.

### Czyszczenie filtra pompy spustowej

#### Ostrzeżenie

Uważaj na gorącą wodę! Pozostaw resztki wody do ostygnięcia.

- Przed praniem należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego, aby uniknąć porażenia prądem.
- Filtr pompy odpływowej może filtrować nici i małe przedmioty podczas mycia.
- Okresowo czyścić filtr, aby zapewnić prawidłowe działanie pralki.
- Otwórz dolną pokrywę pokrywy. Rys. 33.
- Obróć wąż awaryjny odprowadzania skroplin o 90° i wyciągnij go, a następnie wyjmij korek. Rys. 34.
- Wylej wodę do odpowiedniego pojemnika, po całkowitym opróżnieniu ponownie zainstaluj wąż odpływowy. Rys. 35.
- Obróć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go wyjąć. Rys. 36.
- Usuń zanieczyszczenia, substancje i ciała obce. Rys. 37.
- Przywróć filtr do pierwotnej pozycji, obracając go w przeciwnym kierunku
- Zamknij dolną pokrywę pokrywy. Rys. 38.

**Ostrzeżenie**

- Upewnij się, że korek i wąż awaryjnego odprowadzania wody są prawidłowo zamontowane, zaślepki powinny być włożone równo z płytami otworów.
- Niektóre modele nie mają awaryjnego węża spustowego, dlatego kroki 2 i 3 można pominąć.
- Przekręć nakrętkę na dolnej pokrywie (filtrze) tak, aby woda spływała bezpośrednio do odpowiedniego pojemnika.
- Podczas pracy urządzenia, w zależności od wybranego programu, w pompie może znajdować się gorąca woda. Nie zdejmuj dolnej zaślepki podczas cyklu prania, zawsze poczekaj, aż urządzenie zakończy cykl i będzie puste.
- Po ponownym założeniu nasadki pamiętaj, aby dobrze ją dokręcić.

**6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Problem	Powód	Rozwiązanie
Pralka nie włącza się	Drzwi nie są zamknięte. Nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego	Zamknij drzwiczki i uruchom ponownie. Upewnij się, że wewnątrz nie ma ubrań, które mogą przeszkadzać. Podłącz go do gniazdka elektrycznego. Sprawdź, czy elementy sterujące i zabezpieczające instalacji elektrycznej są włączone.
Drzwiczki się nie otwierają	System blokady bezpieczeństwa jest uruchomiony	Wyłącz urządzenie i uruchom je ponownie.
Produkt gubi wodę.	Złe połączenie pomiędzy rurami a węzłem odpływowym lub dopływowym.	Sprawdź rury i węże i podłącz je prawidłowo Wyczyść węże, upewniając się, że nie są zatkane.
W szufladzie na środki piorące pozostały resztki środka piorącego	Detergent jest za bardzo skoncentrowany	Wyczyść i wysusz szufladę na detergent. Rozcieńczyć detergent niewielką ilością wody.





Wskaźnik na wyświetlaczu się nie zapala	Płytki PCB jest odłączona lub złącze systemowe ma problem z połączeniem	Sprawdź, czy jest zasilanie elektryczne. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
Niezwykły hałas		Upewnij się, że śruby transportowe zostały usunięte. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na solidnej i równej podłodze. Wypoziomuj podkładkę, regulując nóżki.

**Błędy**

Błąd	Powód	Rozwiązanie
E30	Drzwiczki nie są dobrze zamknięte	Zamknij drzwiczki i uruchom ponownie. Sprawdź, czy nie ma przyklejonych ubrań lub brudu.
E10	Problem z wtryskiem wody podczas prania	Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Rozciągnij rurę doprowadzającą wodę. Upewnij się, że filter zaworu nie jest zablokowany. Wyczyść filtr.
E21	Spuszcza wodę zbyt długo	Upewnij się, że wąż odpływowy nie jest zablokowany. Usuń wszelkiego rodzaju przedmioty lub zabrudzenia, które mogłyby zablokować odpływ wody. Sprawdź, czy węże doprowadzające wodę i/lub odpływowe nie są zablokowane.

E12	Przelewanie się wody	Uruchom ponownie urządzenie.
EXX	Inne	Skontaktuj się z serwisem technicznym Cecotec.

## 7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Numer referencyjny	02317	02319	02322	02324
Código QR				
Maksymalne obciążenie (sucha odzież)	7 kg		8 kg	
Moc nominalna	2000 W			
Ciśnienie wody	0.05 MPa~1 MPa			
Zasilacz	220-240 V~, 50 Hz			
Prąd znamionowy	10 A			
IPX	IPX4			

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Numer referencyjny	02327	02328	02332	02333
Código QR				

Maksymalne obciążenie (sucha odzież)	9 kg	10 kg
Moc nominalna	2000 W	1900 W
Ciśnienie wody	0.05 MPa~1 MPa	
Zasilacz	220-240 V~, 50 Hz	
Prąd znamionowy	10 A	
IPX	IPX4	

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

## 8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

## 9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Horní víko
2. Kontrolní panel
3. Napájecí kabel
4. Buben
5. Servisní filtr
6. Vypouštěcí hadice
7. Dvířka
8. Zásobník na detergent
9. Hadice na napouštění vody

Příslušenství

Obr. 2.

1. Zátka vstupu transportní zátky
2. Hadice pro přívod studené vody
3. Přívodní hadice horké vody (volitelně)
4. Držák vypouštěcí hadice (volitelné)
5. Návod k použití

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

## 2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice a uchovejte originální krabici a další části obalů na bezpečné místo. Tyto části vám pomohou, pokud budete muset přístroj v budoucnu přístroj stěhovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Technický servis Cecotec.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí.
- Před uvedením do provozu musí být pračka kalibrována.
- Před prvním praním musíte provést celý cyklus praní bez prádla (tj. s prázdným bubnem).
- Ujistěte se, že jsou všechny kapsy oděvů prázdné. Ostré a špičaté předměty, jako jsou mince, patentky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou zařízení vážně poškodit.

### 3. INSTALACE PRODUKTU

- Umístěte spotřebič na rovný, stabilní a suchý povrch. Ujistěte se, že produkt není postaven na napájecím kabelu. Obr. 3.
- Vyvarujte se vystavení přímému slunečnímu záření a zajistěte dobré větrání. Obr. 4.
- Odstraňte kartonovou krabici a extrudovaný polystyrenový obal.
- Zvedněte pračku a vyjměte obal ze základny. Ujistěte se, že jste odstranili malý pěnový trojúhelník umístěný na dně. Pokud nemůžete, nakloňte přístroj na jednu stranu a vyjměte ji ručně. Obr. 5.
- Odstraňte pásku, která drží napájecí kabel a připojenou vypouštěcí hadici.
- Vyjměte přívodní hadici vody zevnitř bubnu.

#### Demontáž přepravních šroubů

- Před instalací pračky musíte odstranit všechny přepravní šrouby ze zadní části jednotky.
- Přepravní šrouby uschovejte na bezpečném místě, kde je můžete snadno najít pro budoucí přepravu.

Postup demontáže šroubů:

Obr. 6.

- Povolte 4 šrouby pomocí klíče a vyjměte je.
- Otvory zakryjte dodanými zátkami.
- Šrouby uschovejte na vhodném místě pro budoucí potřebu.

#### Jak vyvážit pračku

##### Upozornění

Zajišťovací matice se čtyřmi nožičkami musí být pevně umístěny.

- Zkontrolujte, zda jsou nožičky pevně upevněny na jednotce. Pokud tomu tak není, vraťte je do původní polohy a dotáhněte matice.
- Povolte pojistnou matici pro otáčení nohou, dokud nedosáhnou dobrého kontaktu se zemí.
- Nastavte nohy a utáhněte matice klíčem. Ujistěte se, že je přístroj stabilní.

Obr. 7.

#### Připojení přívodní hadice

##### Upozornění

Přívodní hadici vody neohýbejte, nelámejte, neupravujte ani neopravujte.

U modelů vybavených horkým ventilem se připojte k vývodu horké vody pomocí přívodní hadice horké vody. U některých programů se spotřeba energie automaticky sníží. (Pouze u některých modelů).

Připojte přívodní hadici vody jedním ze 2 způsobů:

- Připojení mezi vodovodním kohoutkem a přívodní hadicí. Obr. 8.
- Povolte upínací matici a 4 šrouby.
- Utáhněte pojistnou matici.
- Stiskněte a posuňte objímku a zasuňte přívodní hadici vody do připojovací základny.
- Připojení bylo ukončeno.

Spojení mezi šroubovacím kohoutkem a přívodní hadicí vody. Obr. 9.

- Šroubovací kohoutek a přívodní hadice vody.
- Speciální kohoutek pro pračku.

Připojte druhý konec přívodní hadice k přívodnímu ventilu na zadní straně výrobku a utáhněte hadici ve směru hodinových ručiček. Obr. 10.

#### Vypouštěcí hadice

##### Upozornění

- Vypouštěcí hadici nezlomte ani nenatahujte.
- Vypouštěcí hadici umístěte dobře asi 60-90 cm od země.

Konec vypouštěcí hadice lze připojit dvěma způsoby:

- K odtokovém potrubí. Je vhodné použít vertikální trubici.
- Ve dřezu nad sifonem.

Obr. 11.

Pokud je pračka vybavena držákem vypouštěcí hadice (v závislosti na modelu), lze ji také nainstalovat nad dřez nebo nádrž, jak je znázorněno níže. Obr. 12.

##### Upozornění

Při instalaci vypouštěcí hadice ji bezpečně upevněte, můžete použít stahovací pásku nebo provaz. Pokud je vypouštěcí hadice příliš dlouhá, netlačte ji do pračky, protože by to mohlo vést k neobvyklému hluku.

### 4. FUNGOVÁNÍ

##### Upozornění

- Před uvedením do provozu se ujistěte, že je spotřebič správně nainstalován.
- Před prvním praním musíte provést celý cyklus praní bez prádla.

##### Kalibrace

- Doporučuje se kalibrovat zařízení. Proto:

- Vyprázdněte pračku.
- Připojte ji.
- Zapněte zařízení a současně stiskněte tlačítko Speed and Delayed Start maximálně o 10 sekund. Obrazovka zobrazí "t19"
- Stisknutím tlačítka Start / Pauza spustíte prací cyklus. Obrazovka zobrazí "\*\*\*\*".

### QuickStart

#### Před praním

- Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
- Zapněte vodovodní kohoutek.
- Vložte prádlo do pračky.
- Zavřete dveře.
- Přidejte prací prostředek (a případně změkčovač tkanin). Obr. 13.

#### Upozornění

Prací prostředek přidávejte do přihrádky I až po zvolení předpírky v pračkách s touto funkcí.

#### Praní

- Zapněte přístroj.
- Otočením voliče vyberte požadovaný program.
- Vyberte funkci nebo použijte přednastavenou.
- Stiskněte tlačítko Start. Obr. 14.

#### Upozornění

Pokud vyberete přednastavenou možnost, můžete krok 3 přeskočit.

#### Po dokončení praní

Zařízení vydá zvukový signál a na displeji se zobrazí „End“.

#### Jak používat pračku

##### Před každým praním



- Pračka musí být používána na místech, kde je teplota mezi 0 ° C a 40 ° C. Při použití pod 0 ° C by se mohl poškodit vstupní ventil a vypouštěcí systém. Pokud umístíte nebo provozujete spotřebič na místech s teplotou 0 °C nebo nižší, měli byste jej před použitím okamžitě přemístit na místo s pokojovou teplotou, abyste zabránili zamrznutí přívodní a odtokové hadice.
- Před praním zkontrolujte etikety na oděvech a návod k použití pracích prostředků. Používejte nepěnový nebo málo pěnový prací prostředek vhodný pro pračky.
- Zkontrolujte štítek. Obr. 15.

- Vyprázdněte kapsy oděvů, které chcete prát. Obr. 16.
- Vytvořte uzel z pásků nebo tkaniček, zavřete zipy a zapněte knoflíky. Obr. 17.
- Drobné předměty vložte do sáčku na prádlo. Obr. 18.
- Oděvy, které se snadno poškodí a mají dlouhý vlas, obraťte naruby. Obr. 19.
- Oddělte oděvy různých textur. Obr. 20.

### Zásobník na detergent

Obr. 21.

- Nechejte zásuvku na prací prostředek otevřenou.
- Detergent pro předpírku
- Základní detergent
- Aviváž

Program	I	II		Program	I	II	
Syntetické	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>		Odstředěné			
Smíšené	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sport	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rychlý 45'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	20°C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Express 15'		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Praní 60'	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vlna		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	ECO 40-60	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Jemné		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	Intenzivní	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vymáčení a odstředění			<input type="radio"/>	Bavlna	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

- Nezbytné
- Volitelné

**Upozornění**

- Při použití koncentrovaného, s vlákny nebo čisticího prostředku s aditivou, před nalitím do nádrže na prací prostředek se doporučuje použít vodu k jeho mírnému zředění, aby se zabránilo zablokování přívodu z nádrže na čisticí prostředek nebo tomu, aby voda při plnění vytékala.
- K dosažení nejlepších výsledků používejte prací prostředek vhodný pro praní při různých teplotách a spotřebujte minimální množství vody a elektřiny.

Kontrolní panel

Obr. 22.

**On/off (1)**

**Znovu stiskněte tlačítko On/off pro zapnutí/vypnutí přístroje.**

**Začátek/pauza (2)**

Stisknutím tlačítka spustíte nebo pozastavíte prací cyklus.

**Možnost (3)**

Vyberte další možnost, indikátor se rozsvítí, když ji vyberete.

**Programy (4)**

Různé programy pro různé typy prádla.

**Obrazovka (5)**

Na displeji se zobrazí nastavení, zbývající čas, možnosti a výstražné zprávy z pračky. Displej zůstane během celého cyklu zapnutý.

Obr. 23

**Možnosti volby****Odložený start (1)**

- Programování funkce odloženého startu:
- Vyberte program.
- Stiskněte tlačítko odloženého startu a vyberte čas (čas zpoždění může být od 0 do 24 h).
- Stisknutím tlačítka Start / Pauza aktivujete odložený start.

**Zrušení programování funkce odloženého startu:**

- Stiskněte tlačítko odloženého startu, dokud se na displeji nezobrazí 0H. Musí být stisknuta před spuštěním programu.
- Pokud byl program již spuštěn, vypněte jej a vyberte nový.

**Oblíbené programy**

- Tato volba slouží k uložení nejpoužívanějších programů.
- Jakmile vyberete program a nakonfigurujete požadované možnosti, stiskněte a podržte tlačítko (3) po dobu 3 sekund před zahájením praní. Výchozí nastavení je bavlna.

**Teplota (2)**

Stisknutím tohoto tlačítka vyberte požadovanou teplotu (Studená, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 70 °C, 90 °C).

**Rychlost (3)**

- Stisknutím tohoto tlačítka vyberte požadovanou rychlost.
- Bolero DressCode 7200 Inverter / Bolero DressCode 7200 Inverter Steel / Bolero DressCode 8200 Inverter / Bolero DressCode 8200 Inverter Steel / Bolero DressCode 9200 Inverter / Bolero DressCode 9200 Inverter Steel otáčky: 0-400-800-1200-1400 ot.
- Bolero DressCode 10200 Inverter / Bolero DressCode 10200 Inverter Steel otáčky 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

**Funkce (4)**

Stisknutím tohoto tlačítka vyberte požadovaný program. Předpírka, extra máchání.

**Dětská pojistka**

- Stiskněte a podržte tlačítka (2) a (3) po dobu 3 sekund, zařízení vydá zvukový signál, což znamená, že byla aktivována funkce dětské pojistky. Tato funkce je navržena tak, aby dětem neumožnila použít zařízení.
- Při aktivaci programu s aktivovanou dětskou pojistkou se rozsvítí indikátor dětské pojistky a na displeji se bude střídavě zobrazovat zbývající čas a ikona zámku dětské pojistky.
- Po každém stisknutí tlačítka kontrolka dětské pojistky bude blikat po dobu 3 sekund.
- Na konci programu se na obrazovce střídavě zobrazuje „END“ každých 10 sekund a ikona dětské pojistky. Indikátor dětské pojistky potom bude blikat po dobu 3 sekund.
- Funkci dětské pojistky zrušíte opětovným stisknutím a přidržením obou tlačítek na 3 sekundy.
- Dětská pojistka deaktivuje všechna tlačítka kromě tlačítka zapnutí/vypnutí a samotného tlačítka dětské pojistky.
- Před výběrem programu a před deaktivací funkce dětské bezpečnosti deaktivujte začátek praní.

**Nastavení obrazovky**

Obr. 24

- Tyto možnosti se rozsvítí, kdykoli byly naprogramovány pro praní.
- Předpírka 1
- Funkce předpírky se používá k provedení dalšího praní před hlavním pracím cyklem.

Používá se k odstranění nečistot z povrchu oblečení.

- Před výběrem této funkce nalijte do oddílu I prací prostředek.

Extra máchání 2

Jakmile bude prádlo vypráno, provede druhé máchání.

Programy	Výchozí rychlost (ot / min)		Programy	Výchozí rychlost (ot / min)	
	1400	1500		1400	1500
Syntetika	1200	1200	Algodon (Bavlna)	1400	1500
Smíšené	1000	1000	Sport	800	800
Rychlý 45'	800	800	20 °C	800	800
Express 15'	800	800	Praní 60'	1000	1000
Vlna	800	800	ECO 40-60	1400	1500
Program hygiena	800	800	Intenzivní	800	800
Vymáčení a odstředění	1000	1000	Jemné	800	800

### Programy praní

Existují různé programy pro různé druhy prádla:

#### Syntetika

- K praní syntetických oděvů, jako jsou košile, pláště, smíšené.
- Při praní pletených textilií snižte množství pracího prostředku, protože měkká textilie je náchylnější k tvorbě bublin. Silné a tvrdé bavlněné nebo lněné tkaniny.

#### Smíšené

Bavlněné a syntetické oděvy.

#### Rychlý 45'

Tento program se používá k praní oblečení, které není příliš špinavé. Ušetřete energii a vodu.

#### Express 15'

Extra krátký program pro lehké praní lehce zašpiněného oblečení nebo pro malé množství oblečení.

#### Vlna

Vlna vhodná k ručnímu praní nebo v pračce nebo oděvy s vysokým procentem vlny. Jemný prací program, který zabraňuje smršťování oděvů, delší přestávky programu (oblečení je namočeno).

#### Program hygiena

Prádlo se pere při teplotách nad 60 °C po dobu delší než 30 minut, aby se účinně zničily škodlivé bakterie.

#### Vymáčení a odstředění

Vymáčení extra a odstředění

#### Odstředění

Extra odstředění s volitelnou rychlostí odstředování bubnu

#### Sport

Vyberte tento program pro praní sportovního oblečení.

#### 20 °C

Pračka bude ve výchozím nastavení pracovat při 20 ° C. Můžete zvolit studenou vodu.

#### ECO 40-60

Pračka bude ve výchozím nastavení pracovat při 40-60 ° C. Nemůžete zvolit teplotu.

#### Intenzivní

Prací program s delší dobou praní. Použijte pro důkladnější praní.

#### Bavlna

Silné a tvrdé bavlněné nebo lněné tkaniny.

#### Jemné

Pro jemné oděvy, např. hedvábí, satén, syntetiku, vlákna nebo kombinované tkaniny.

#### Praní 60'

Tento program je vhodný pro každodenní praní, pro každodenní praní s dobou praní 60 minut.



**Tabulka programů praní**

Programy	Váha (Kg)				Teplota (°C)	Přednastavený čas (H:M)
	7.0	8.0	9.0	10.0		
	7.0	8.0	9.0	10.0	Přednastavení	7.0/8.0/9.0/10.0 (kg)
Syntetika	3.5	4.0	4.5	5.0	40	3:17
Smíšené	7.0	8.0	9.0	10.0	40	1:20
Rychlý 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Studené	0:15
Vlna	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07
Program hygiena	3.5	4.0	4.5	5.0	70	2:27
Praní 60'	2.0	2.0	2.0	2.0	30	1:00
Vymáčení a odstředění	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:20
Odstředění	7.0	8.0	9.0	10.0	-	0:12
Sport	3.5	4.0	4.5	5.0	20	0:45
20 °C	2.0	2.0	2.0	2.0	20	1:01
Jemné	2.5	2.5	2.5	2.5	30	0:50
ECO 40-60	7.0	8.0	9.0	10.0	-	3:13/3:32/3:41/3:53
Intenzivní	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:48
Algodon (Bavlna)	7.0	8.0	9.0	10.0	40	3:39

**Upozornění**

- Po dokončení programu počkejte 2 minuty, než otevřete dvířka.
- Před otevřením dvířek zkontrolujte, zda byla voda uvnitř bubny vyprázdněna. Neotvírejte dvířka, pokud je v nich stále voda.
- Neperte pouze jeden kus oblečení, mohlo by to destabilizovat spotřebič. Vždy vkládejte minimálně 3 nebo 4 oděvy, aby bylo možné vypuštění vody provést bez problémů.
- Pro vyšší účinnost a úsporu vody a energie se doporučuje naplnit bubnu prádlem ze dvou třetin.
- Informace uvedené u jiných programů než programu eco 40-60 jsou pouze orientační.
- Program eco 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo deklarované jako pratelné na 40 °C nebo 60 °C, a to v jednom pracím cyklu. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.

- Časy uvedené u jednotlivých programů odpovídají době trvání při standardním naplnění a teplotě. Jiné typy naplnění a teploty budou mít za následek jiné časy.
- Energeticky nejúčinnější jsou obecně programy, které pracují při nižších teplotách a po delší dobu.
- Pračku naplňte na kapacitu uvedenou pro každý program, což pomůže ušetřit energii a vodu.
- Doba trvání programu, spotřeba energie a vody se může lišit v závislosti na hmotnosti a typu prádla, zvolených přídatných funkcích, teplotě vody a okolního prostředí.
- Pro programy praní při nízkých teplotách se doporučuje používat tekutý prací prostředek. Množství pracího prostředku se může lišit v závislosti na množství prádla a stupni znečištění. Řiďte se doporučením výrobce pracího prostředku ohledně množství použitého mycího prostředku.
- Hlučnost a úroveň zbytkové vlhkosti závisí na rychlosti odstředování. Čím vyšší je rychlost odstředování, tím vyšší je hlučnost a tím nižší je zbytková vlhkost.
- Přístup k databázi výrobků, kde jsou uloženy informace o každém modelu, získáte naskenováním referenčního kódu QR (který se nachází také na energetickém štítku).

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Reference	02317	02319	02322	02324
Kód QR				

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Reference	02327	02328	02332	02333
Kód QR				

**5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

**Upozornění**

Před čištěním nebo opravou odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete přívod vody.

- Dobrá údržba pračky prodlužuje její životnost. V případě potřeby lze povrch vyčistit zředěným neutrálním neabrazivním čisticím prostředkem. Pokud je přebytečná voda,

okamžitě ji absorbujte hadříkem. Obr. 25

- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.

#### Vyčištění bubnu

- Rez uvnitř bubnu způsobená kovovými předměty by měla být okamžitě očištěna čisticími prostředky bez chlóru.
- Nepoužívejte ocelové čisticí podložky.

#### Upozornění

Během čištění bubnu nevkládejte prádlo do pračky.

#### Čištění těsnění dvířek a skla dvířek

Po každém praní očistěte sklo a těsnění, abyste odstranili veškeré zbytky chloupků a skvrn. Nahromadění vláken může způsobit, že bude unikat voda.

Po každém mytí vyjměte z těsnící gumy mince, knoflíky nebo jiné předměty.

Obr. 26.

#### Čištění vstupního filtru vody

##### Upozornění

Pokud je málo vody, je třeba vyčistit vstupní filtr.

#### Čištění filtru vody z kohoutku

Obr. 27.

- Zavřete přívod vody.
- Odpojte hadici přívodu vody z kohoutku.
- Vyčistěte okraj filtru.
- Připojte znovu přívodní hadici.

#### Praní filtru v pračce

Obr. 28

- Odšroubujte přívodní hadici vody ze zadní části spotřebiče.
- K vyjmutí filtru použijte kleště s dlouhou špičkou, omyjte jej a znovu nainstalujte.
- K čištění filtru použijte kartáč.
- Znovu připojte přívodní hadici vody.
- Upozornění: Pokud kartáč není čistý, vyjměte filtr a omyjte jej zvlášť. Poté jej znovu připojte a otevřete kohoutek přívodu vody.

#### Čištění zásobníku na prací prostředek

- Stiskněte šipku na krytu přihrádky aviváže uvnitř dávkovače pracího prostředku.
- Zvedněte svorku, sejměte kryt přihrádky aviváže a všechny drážky omyjte vodou.
- Vraťte uzávěr změkčovače a lehce jej zatlačte do nádržky na prací prostředek do správné

polohy.

- Stisknutím tlačítka A vyjměte dávkovač pracího prostředku. Obr. 29.
- Vyčistěte zásobník na prací prostředek pod vodou z kohoutku. Obr. 30.
- Vyčistěte mezeru zubním kartáčkem. Obr. 31.
- Vložte zásobník na prací prostředek. Obr. 32.

#### Upozornění

K čištění nádržky na mycí prostředek nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemikálie.

#### Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

##### Upozornění

Buďte opatrní s horkou vodou! Zbytky vody nechte vychladnout.

- Před mytím odpojte spotřebič ze zásuvky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Filtr vypouštěcího čerpadla může během praní filtrovat vlákna a malé předměty.
- Pravidelně čistěte filtr, abyste zajistili správnou funkci pračky.
- Otevřete spodní kryt. Obr. 33.
- Otočte nouzovou vypouštěcí hadici o 90°, vytáhněte ji a odstraňte zátku. Obr. 34.
- Vypusťte vodu do vhodné nádoby a po úplném vyprázdnění znovu namontujte vypouštěcí hadici. Obr. 35.
- Otočením filtru proti směru hodinových ručiček jej vyjměte. Obr. 36.
- Odstraňte nečistoty, látky nebo cizí předměty. Obr. 37.
- Otáčením v opačném směru vraťte filtr do původní polohy
- Zavřete spodní kryt. Obr. 38.

##### Upozornění

- Ujistěte se, že jsou zátka a hadice pro nouzové vypouštění správně nainstalovány, zátka by měly být zasunuty v jedné linii s deskami otvoru.
- Některé modely nemají nouzovou vypouštěcí hadici, proto lze kroky 2 a 3 přeskočit.
- Otočte zátka na spodním krytu (filtru) tak, aby voda padala přímo do vhodné nádoby.
- Během provozu spotřebiče může být v závislosti na zvoleném programu uvnitř čerpadla horká voda. Během mycího cyklu neodstraňujte víko spodního krytu, vždy počkejte, až spotřebič dokončí cyklus a bude prázdný.
- Když nasadíte kryt zpět, nezapomeňte jej bezpečně dotáhnout.

## 6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj se nezapne	Dvířka nejsou správně zavřená. Není připojen k elektrické zásuvce	Zavřete dveře a znovu zapněte. Zkontrolujte, zda nedošlo k zaseknutí oblečení. Připojte jej k síťové zásuvce. Zkontrolujte, zda jsou aktivovány ovládací a ochranné prvky elektrické instalace.
Dvířka se neotvírají.	Systém bezpečnostního blokování je aktivován	Odpojte přístroj a znovu jej zapněte.
Produkt ztrácí vodu	Špatné připojení mezi trubicemi a přívodní hadicí nebo vypouštěcí hadicí.	Zkontrolujte potrubí a hadice a správně je připojte. Vyčistěte hadice a zkontrolujte, zda nejsou ucpané.
Zbytky pracího prostředku v nádrži na prací prostředek	Prací prostředek je velmi koncentrovaný	Vyčistěte zásobník na prací prostředek. Zředte prací prostředek trochou vody.
Indikátor nebo displej nesvítí	Deska plošných spojů je odpojená nebo má systémový konektor problémy s připojením	Zkontrolujte napájení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na oficiální Asistenční technický servis firmy Cecotec.
Neobvyklý hluk		Zkontrolujte, zda byly odstraněny přepravní šrouby Ujistěte se, že je spotřebič instalován na pevné a rovné podlaze. Pražku vyrovnejte nastavením nožiček.





Chyby

Chyba	Příčina	Řešení
E30	Dvířka nejsou správně zavřená	Zavřete dveře a znovu zapněte. Zkontrolujte, zda není ucpaný nebo znečištěný.
E10	Problém s vstřikováním vody během praní	Zkontrolujte, zda je tlak vody příliš nízký. Natáhněte přívodní trubicí vody. Zkontrolujte, zda není filtr vstupního ventilu blokován. Vyčistěte filtr.
E21	Vod se vypouští příliš dlouho	Zkontrolujte, zda není vypouštěcí hadice ucpaná. Odstraňte všechny předměty nebo nečistoty, které by mohly bránit odtoku vody. Zkontrolujte, zda nejsou na přívodu vody a/nebo vypouštěcích hadicích žádné překážky.
E12	Voda přetéká	Znovu pračku zapněte.
EXX	Další	Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

## 7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	Bolero DressCode 7200 Inverter	Bolero DressCode 7200 Inverter Steel	Bolero DressCode 8200 Inverter	Bolero DressCode 8200 Inverter Steel
Reference	02317	02319	02322	02324
Kód QR				

Maximální zatížení (suché prádlo)	7 Kg	8 Kg
Nominální výkon	2000 W	
Tlak vody	0.05 MPa~1 MPa	
Zdroj napájení	220-240 V~,50 Hz	
Nominální proud	10 A	
IPX	IPX4	

Model	Bolero DressCode 9200 Inverter	Bolero DressCode 9200 Inverter Steel	Bolero DressCode 10200 Inverter	Bolero DressCode 10200 Inverter Steel
Reference	02327	02328	02332	02333
Kód QR				
Maximální zatížení (suché prádlo)	9 Kg		10 Kg	
Nominální výkon	2000 W		1900 W	
Tlak vody	0.05 MPa~1 MPa			
Zdroj napájení	220-240 V~,50 Hz			
Nominální proud	10 A			
IPX	IPX4			

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

## 9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

## 10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

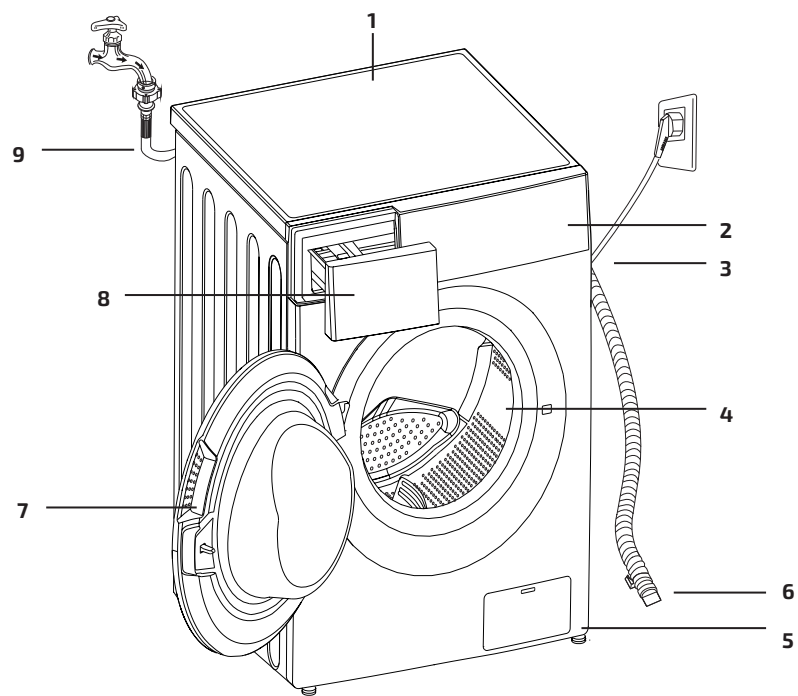


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1

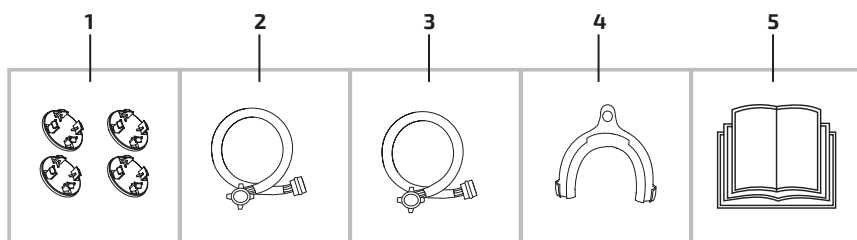


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2

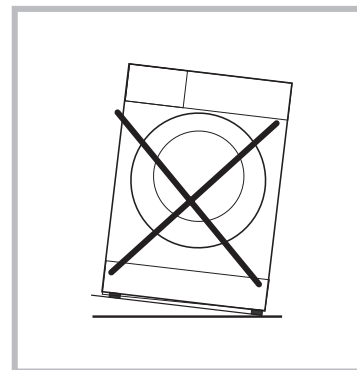


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

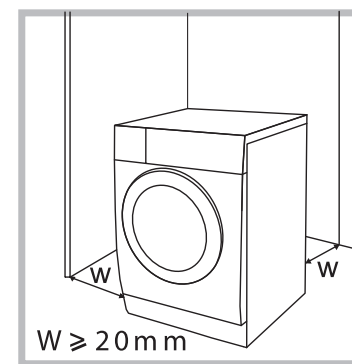


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4

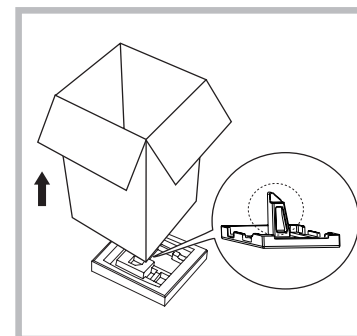


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

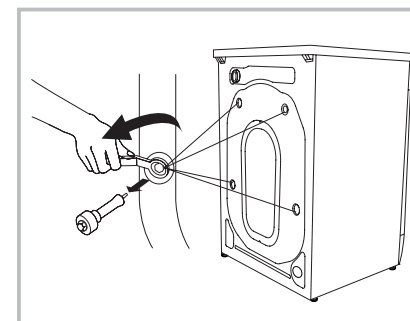


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6

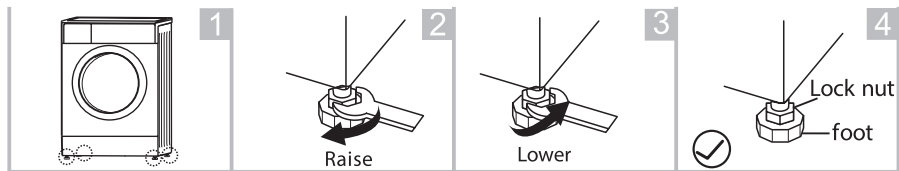


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

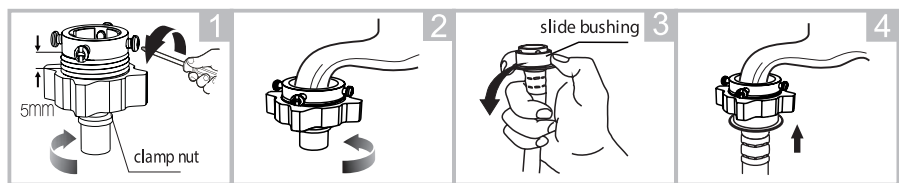


Fig. / Img. / Rys. / Obr.8

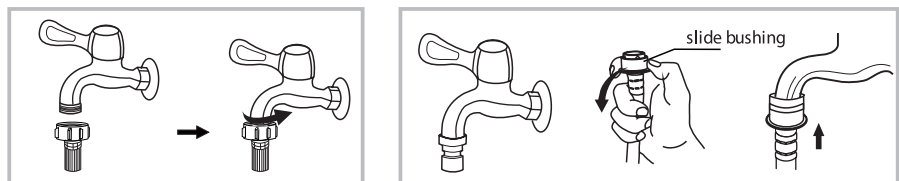


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 9

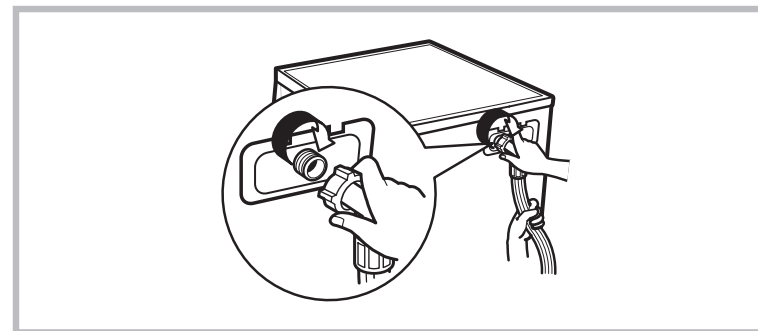


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 10

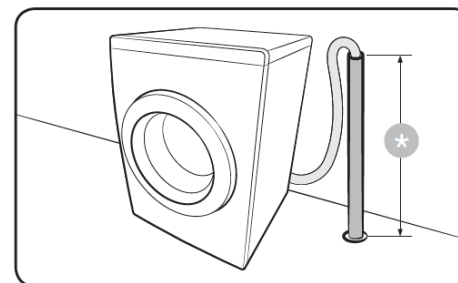


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11.1

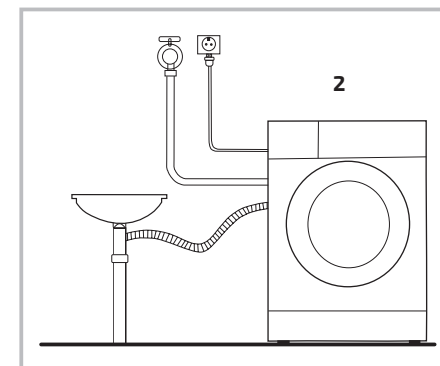
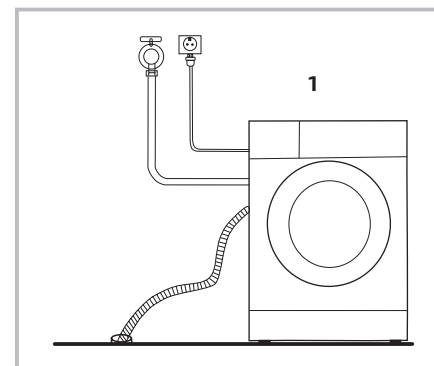


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

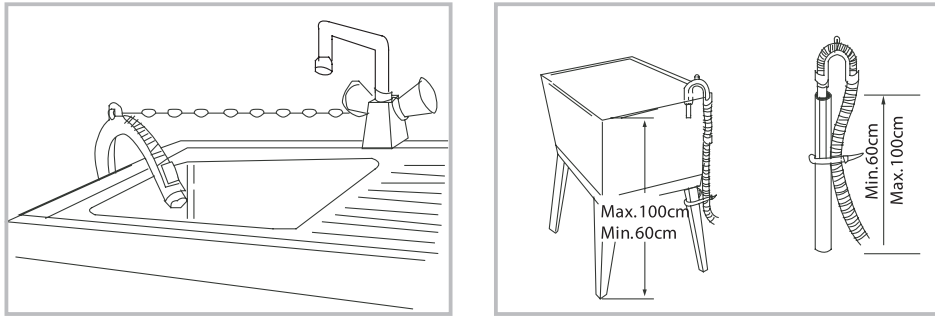


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

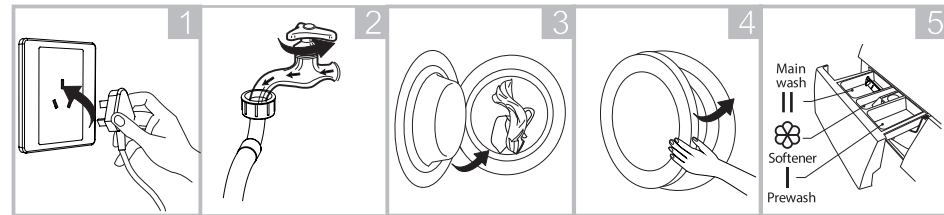


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

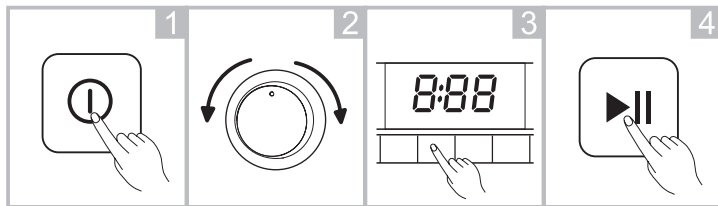


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14

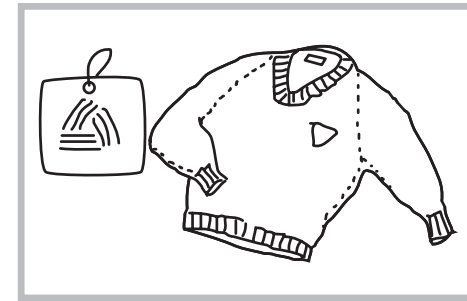


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

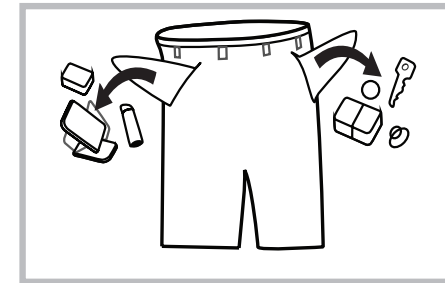


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

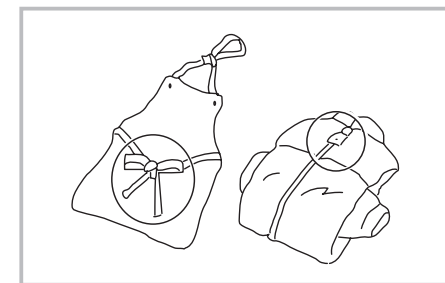


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

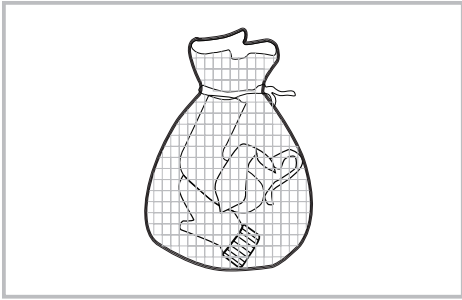


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18

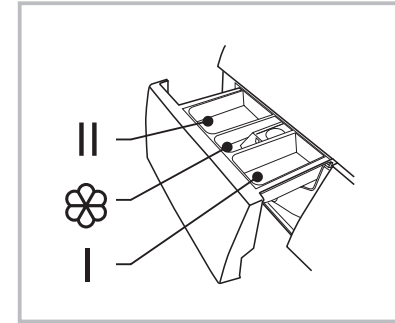


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 21

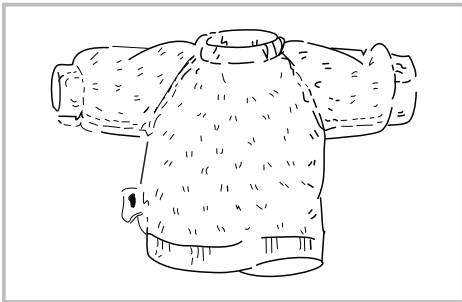


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 19

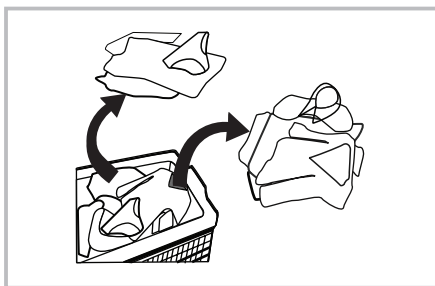


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 20

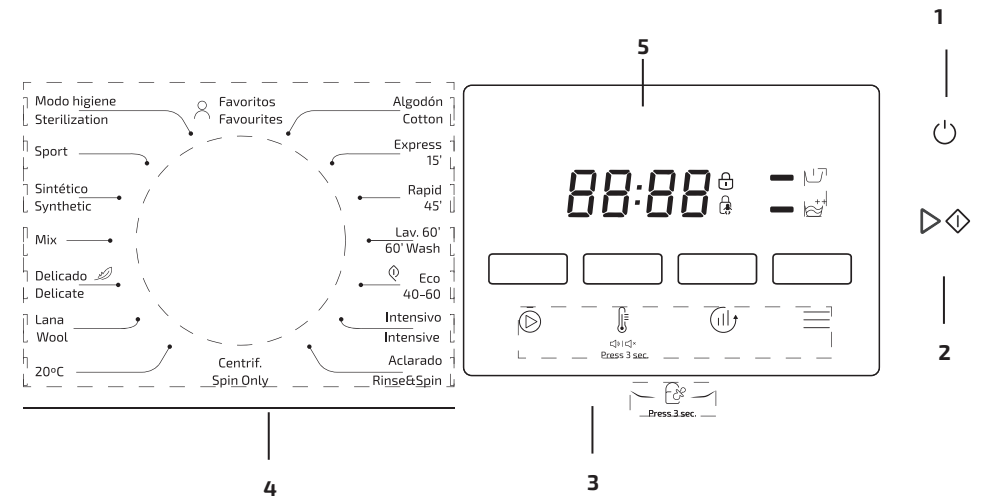


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 22



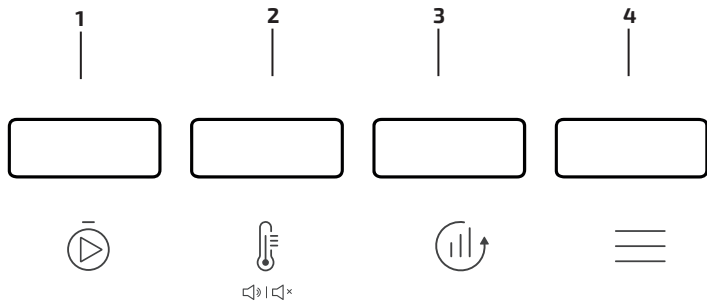


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 23

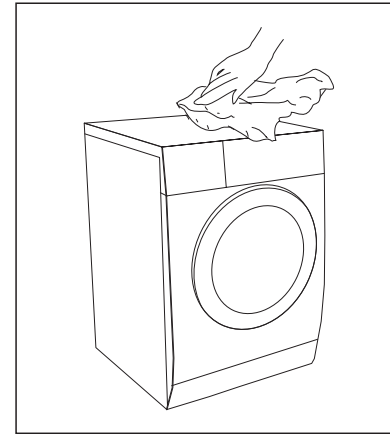


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 25

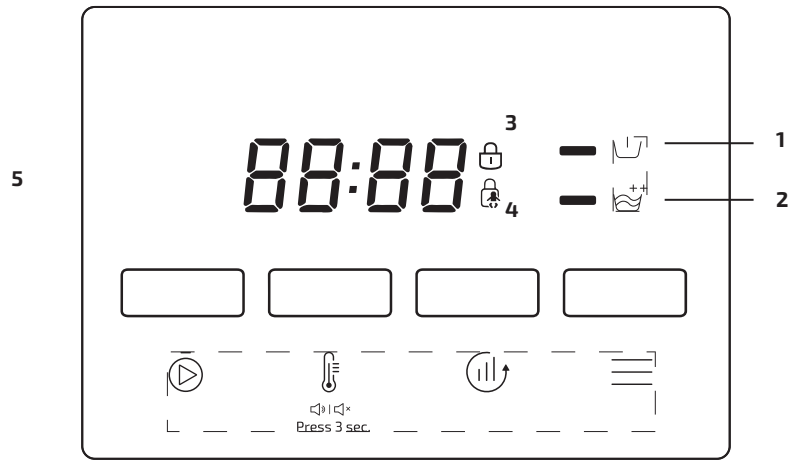


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 24

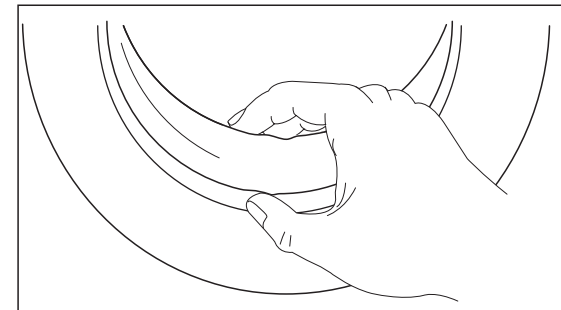


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 26

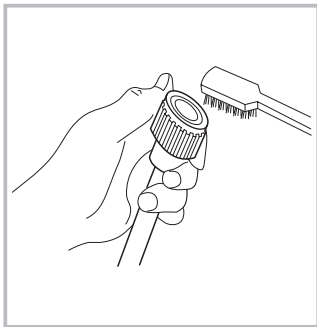
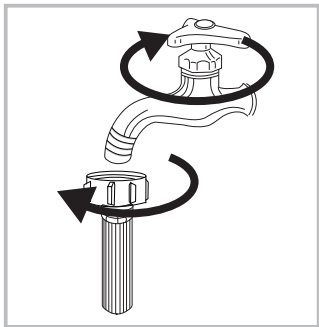


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 27

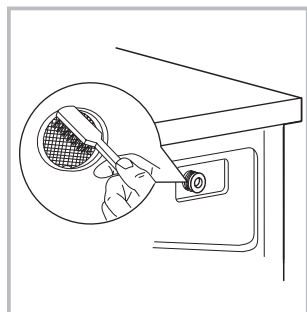
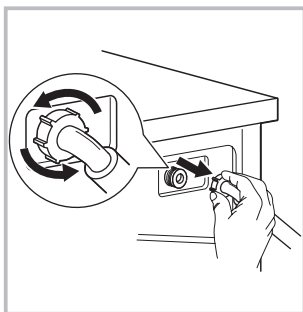


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 28

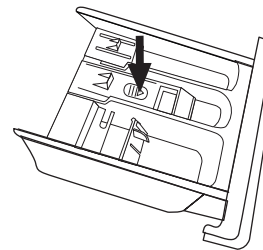


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 29

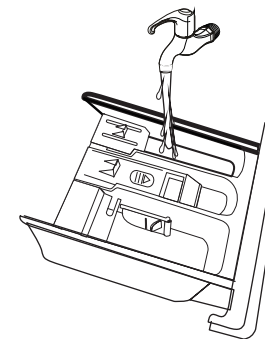


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 30

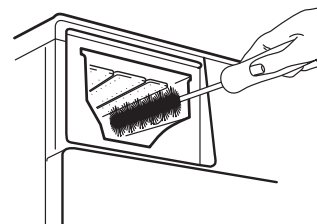


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 31

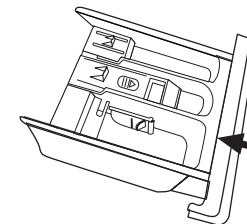


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 32

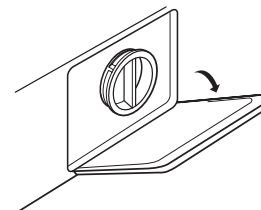


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 33

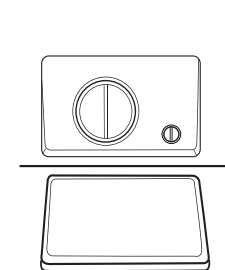


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 34

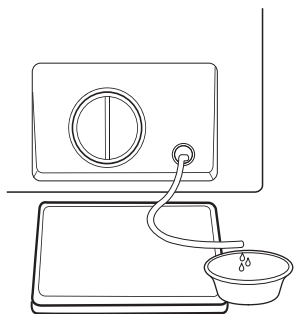


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 35

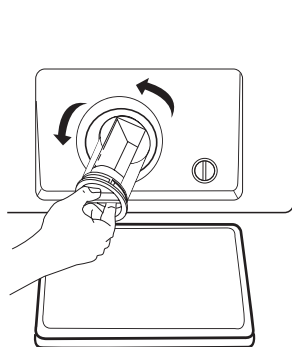


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 36

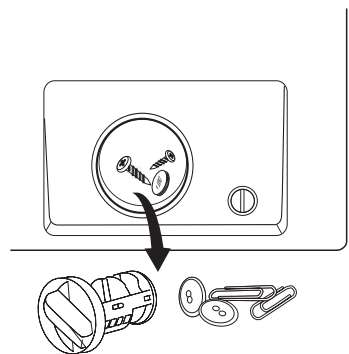


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 37

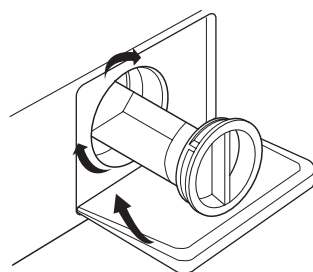


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 38

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S. L.  
C/de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02220222